

PIERRE MORIN

Président
Embouteilleur P. M. Ltée

Président : EMBOUTEILLEUR P. M. LTEE.

Né à Montréal, le 1er juin 1928, fils d'Arthur Morin et de Laurette Huot.

Etudes : Primaires : Ecole Champaignat ; Secondaires : Chatelain Business College ; Cours de perfectionnement, Université de Montréal ; Ecole des Guides Touristiques, dont il est diplômé.

Carrière : Commis de bureau, Fashion Craft, Montréal, 1948-1948 ; Représentant, Scott Clothing, Longueuil, 1948-1951 ; Actionnaire de La Ferme Saint-Laurent et propriétaire de rondes de lait, 1951-1963 ; Fondateur, Service de couches «Blanche Neige», 1961. Cette firme a été vendue à la Maison WEE FOLKS, en 1968.

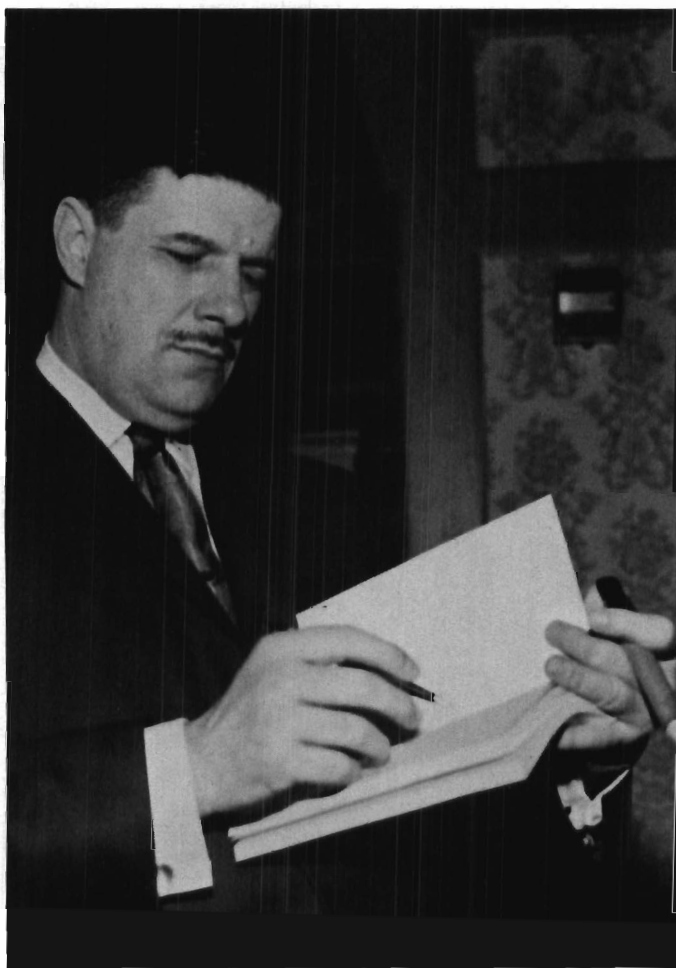
Loisirs : Navigation.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Roberte Lake, fille de Robert Lake et de Marie-Anne Langlois, octobre 1954. Trois enfants : Jean-Pierre, Claude et Francine.

Résidence : 11761, rue Lacordaire, Montréal-Nord, (Québec).

Bureau : 11875, rue Ethier, Montréal-Nord, (Québec).



ROSAIRE MORIN
Président et directeur général
Conseil d'Expansion Economique

ROSAIRE MORIN

Président et directeur général : CONSEIL D'EXPANSION ECONOMIQUE.

Vice-président et directeur général : Etats Généraux du Canada Français.

Directeur : La Prospérité, L'Action Nationale.

Né à Saint-Honoré, comté de Témiscouata, le 2 septembre 1922, fils d'Amédée et de Clotilde (Saint-Pierre) Morin.

Etudes : Primaires, Saint-Louis du Ha! Ha! ; secondaires, Séminaire de Rimouski.

Auteur : L'immigration au Canada ; Réalités et perspectives économiques ; Montréal, la plus grande ville française de langue anglaise ; La jeunesse face aux affaires ; Demain, que sera le Québec ; Le statut particulier, une illusion d'optique.

Association : Ex-président des Jeunes Laurentiennes.

Loisir : Bridge.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Jeannine Demers, le 16 juillet 1947, fille de Charles-Edouard et d'Albertine (Chagnon) Demers. Cinq enfants : Claude, Pierre, Yves, Françoise, Christiane.

Bureau : 3637 est, boulevard Métropolitain, Montréal 455.



GAËTAN C. MORRISSETTE

Président du conseil et
Chef de la direction
Standard Brands Limitée

Président du conseil et Chef de la direction : STANDARD BRANDS LIMITED.

Président du conseil et Chef de la direction : Hygrade Packers Ltd., Vancouver, B.C.; L. J. McGuinness & Co., Limited, Toronto, Ont.; Dr. Ballard's Animal Foods Limited, Toronto, Ont.; et Moirs Limited, Halifax, N.E.

Président : Planters Nut and Chocolate Company Limited, Toronto, Ont.; Best Yeast Limited, Liverpool, N.E.; et Melrose Foods Ltd., Winnipeg, Man.

Membre du Conseil d'administration des entreprises sus-mentionnées et de : Club Coffee Company Limited, Toronto, Ont.; Walter M. Lowney Company, Limited, Sherbrooke, Qué.; et Montreal Trust Company, Montréal, Qué.

Né à Québec, le 9 mai 1910, fils d'Achille Morrisette et d'Augusta Kertius.

Etudes : Collège Mont-Saint-Bernard, Sorel.

Carrière : Il entra au service de Standard Brands Limitée en 1930. Il fut successivement comptable, 1930 ; con-

trôleur et secrétaire adjoint, 1943 ; élu au Conseil d'administration, 1944 ; secrétaire-trésorier, 1945 ; vice-président, 1954 ; vice-président administration, 1958 ; président du Conseil et chef de la direction depuis 1961. M. Morrisette dirige également les filiales de Standard Brands Limitée.

Associations : Fellow du Chartered Institute of Secretaries ; membre de la Chambre de Commerce du Canada et de la Chambre de Commerce du district de Montréal.

Etat civil : Marié à Lillian Bilodeau de Sorel, le 18 février 1933, fille de feu J. A. Bilodeau. Quatre enfants : Lise, Paul, Jean et Pierre.

Résidence : 5320, avenue MacDonald, Montréal 254. (Québec).

Bureau : 550 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 111. (Québec).

RAYMOND NADEAU

Président
Charrier & Dugal (1965) Ltée

Président : CHARRIER & DUGAL (1965)
LTEE, fondée en 1913.

Né à Lévis, (Québec), le 19 janvier
1919, fils d'Edouard ee d'Anna Na-
deau.

Etudes : Cours commercial et diplômé
du Collège de Lévis.

Associations : Directeur : Club de Golf
de Lévis. Membre de l'Association des
Imprimeurs-Lithographes.

Etat civil : Marié à Suzanne Guenet,
le 17 juin 1943, fille de Roméo et
d'Alma Guenet. Cinq enfants : Yvon,
Serge, Esther, Judith, Geneviève.

Résidence : 1967, boulevard Saint-
Cyrille, Sillery, (Québec).

Bureau : 590, rue Saint-Roch, Québec,
(Québec).



PIERRE A. NADEAU

**Vice-président, Extension des Affaires
Industrial Acceptance Corporation Ltd.**

PIERRE A. NADEAU

Vice-président - Extension des Affaires : INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LTD.

Né à Québec, le 22 avril 1925, fils de P. Albert et de Claire (Raymond) Nadeau.

Etudes : Primaires : Saint-Louis de Gonzague, Québec ; Secondaires : Collège Saint-Charles-Garnier, Québec ; Université Laval, b.com. 1950.

Carrière : Au service d'une importante institution financière, Industrial Acceptance Corporation Limited, il occupe les postes suivants : Gérant de succursale, Rouyn, 1953 ; Québec, 1954 ; Gérant de vente Est du Québec, Québec, 1960 ; Gérant de vente Ouest du Québec, Montréal, 1961 ; Vice-président adjoint - extension des Affaires, Province de Québec, 1963 ; Vice-président adjoint - extension des affaires de l'Ouest, 1965 ; Vice-président, gérant général, Ouest Canadien 1966 ; Vice-président extension des affaires région Est du Canada, 1968. Président, Kiwanis Québec, 1958 ; Vice-président, Carnaval de Québec, 1960.

Associations : Corporation des Administrateurs Agréés ; La Chambre de Commerce de Montréal ; Clubs : Laval-sur-le-Lac et Saint-Denis.

Etat civil : Marié le 11 mai 1952 à Claire Tessier, fille d'Henri et de Lucie (Rinfret) Tessier. Quatre enfants : Richard, Lucie, Sylvie, Claire.

Loisirs : Ski, pêche, golf, jardinage.

Religion : Catholique.

Résidence : 475, rue Ardwell, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau : 1320, boulevard Graham, Ville Mont-Royal, (Québec).



CHARLES BERTRAM NEAPOLE
Président
Bourse de Montréal et Bourse Canadienne

CHARLES BERTRAM NEAPOLE

Président : BOURSE DE MONTRÉAL et BOURSE CANADIENNE, fondées en 1874 et 1926.

Gouverneur : Sir George Williams University.

Administrateur : Caisse de dépôt et placement du Québec ; George Washington Corp., Floride.

Né à Pembroke, Ontario, le 20 mai 1905, fils de Harry Robert Neapole et de Helen A. (Wright) Neapole.

Études : Primaires et secondaires, Pembroke High School, Pembroke, Ontario. Fellow de l'Association des banquiers canadiens (bourse d'études Wilkie), 1935.

Carrière : Entré au service de la Banque Royale du Canada à Pembroke en 1921 ; employé dans les succursales d'Ottawa, Montréal et Toronto ; commis de l'inspection et officier préposé au crédit, Division du Crédit canadien en 1933 ; directeur adjoint, succursale de Toronto en 1935 ; inspecteur des succursales en Colombie-Britannique en 1936 ; directeur adjoint senior, succursale de Montréal en 1940 ; inspecteur général, siège social en 1945 ; di-

recteur adjoint, février 1951 ; directeur général en 1960 ; administrateur et vice-président en 1964 ; nommé président des Bourses de Montréal et Canadienne en 1966 au mois de février, pour entrer en fonctions le 1er juin 1966.

Carrière militaire : Armée de Réserve canadienne, 1942-1946.

Associations : Membre des clubs suivants : Royal Montreal Golf ; Engineers ; Mount Royal ; Royal Saint Lawrence Yacht (commande honoraire) ; Saint James's ; Forest & Stream ; Cercle de la Place d'Armes.

État civil : Marié à Florence Gould, le 17 septembre 1932, fille de William Gould. Trois enfants : William E., Robert C., et Elaine (Madame R. R. Bennett, Halifax).

Loisirs : Camping, pêche et voile.

Religion : Anglican.

Résidence : 581, avenue Algonquin, Ville Mont-Royal 305, (Québec).

Bureau : 800, Place Victoria, Montréal 115, (Québec).



JEAN P. W. OSTIGUY
Président
Morgan, Ostiguy & Hudon Ltée

JEAN P. W. OSTIGUY

Président : MORGAN, OSTIGUY & HUDON LTEE, courtiers en valeurs mobilières ; Morgan, Ostiguy & Hudon Inc., agents de change.

Membre du Conseil d'administration : Banque de Commerce Canadienne Impériale ; Canadian Pacific Airlines, Ltd. ; Ciba Compagnie Ltée ; Dominion Life Assurance Company ; Trust Général du Canada ; Imbrex Limited ; Lamontagne Limitée ; Laura Secord Candy Shops Limited ; Les Laiteries Leclerc Inc. ; Les Réserves du Nord Ltée and Far Hills Inn Ltd. ; Morgan, Ostiguy & Hudon Inc. ; Morgan, Ostiguy & Hudon Ltée ; Normetal Mining Corporation Limited ; Quemont Mining Corporation Limited ; Sintra Ltd. ; Kerr Addison Mines Limited.

Né à Montréal, le 4 mars 1922, fils de Paul-E. et de Marguerite Wilson Ostiguy.

Etudes : Collège Jean de Brébeuf ; Ecole des Hautes Etudes Commerciales (Faculté de Commerce, Université de Montréal) ; Royal Military College, Kingston, Ontario, gradué en 1942.

Carrière : Steven & Kellogg Ltd. ; 1945-1947 ; Casgrain & Cie Ltée, courtiers en valeurs mobilières, 1948-1956 ; vice-président et administrateur, Morgan,

Ostiguy & Hudon Ltée et Morgan Ostiguy & Hudon Inc., 1956, dès la formation de ces compagnies, il en est maintenant président. Service militaire outre-mer, avec le régiment «4th Princess Louise Dragoons Guards» durant la deuxième guerre mondiale, blessé en Italie le 1er septembre 1944 et démobilisé en octobre 1945, avec le grade de capitaine.

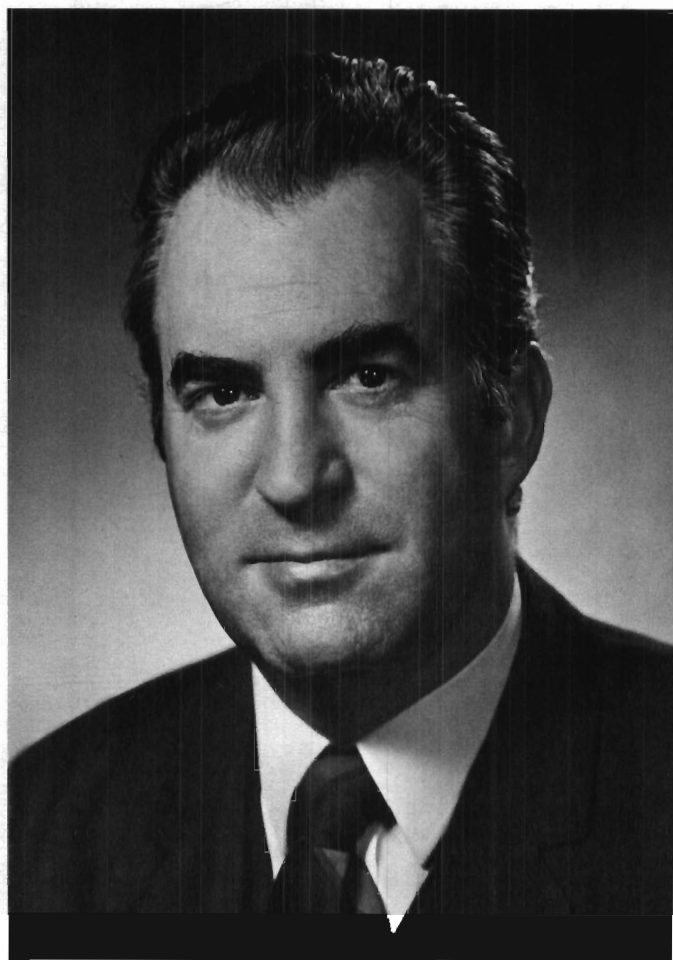
Décorations militaires : Etoile d'Italie Médaille de la Défense ; Médaille Canadienne du Volontaire avec agrafe Médaille de Guerre ; Médaille du Centenaire ; Ordre de Malte.

Associations : Royal Military College Club of Canada, président 1967-1968 ; Chambre de Commerce du District de Montréal, président 1966-1967, président du Conseil d'administration, 1967-1968 ; Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières, président, 1965-1966 ; président : La Maison des Etudiants Canadiens à Paris ; Souscription pour les Oeuvres de Santé et de la Croix-Rouge ; administrateur : Hôpital Jean-Talon ; président du Conseil d'administration : Association Canadienne pour la Santé Mentale (division du Québec), Musées Nationaux du Canada ; directeur : The Canadian Council of Christians and Jews, Junior Achievement of Canada ; administrateur : Les Feux-Follets, ensemble folklorique du Canada, Le Théâtre International de Montréal, Orchestre Symphonique de Montréal ; membre du Comité exécutif : Musée des Beaux-Arts de Montréal ; Chevalier de Grâce Magistrale de l'Ordre Souverain et Militaire de Malte ; Vigneron d'honneur de la Confrérie des Vignerons de Saint-Vincent. Clubs : St. James's Club ; Club de Réforme de Montréal ; Montreal Club ; The Newcomen Society in North America.

Etat civil : Marié à Michelle Bienvenu le 5 octobre 1946, fille d'Achille Bienvenu et de Magdeleine Masson. Cinq enfants : Marc, Claude, Danielle, Denyse et Suzanne.

Résidence : 68, Roselawn Crescent, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau : 500 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec).



LÉO OUELLET
Maire de la Cité de Saint-Léonard

LÉO OUELLET

Maire de la Cité de Saint-Léonard.

Né à Montréal, (Québec), le 9 mai 1925, fils de Léo Ouellet, industriel, et de Madeleine Duchesneau, descendante en ligne directe de Jacques Duchesneau, 4e intendant de la Nouvelle-France lequel, après le Gouverneur le Comte de Frontenac et l'évêque Monseigneur de Laval, détenait en 1675, le troisième rang dans la colonie.

Études : C'est à l'Académie LaSalle de Trois-Rivières que Léo Ouellet fit ses premières études. Toujours en quête de savoir, il n'a cessé, au cours des ans, d'augmenter son bagage de connaissances. Véritable autodidacte, c'est par des cours privés et des cours de correspondance qu'il a suppléé aux déficiences scientifiques de son adolescence. Nonobstant la pression des affaires, il a tenu à se meubler l'esprit par l'étude de l'histoire et des vieilles civilisations. A sa langue maternelle, il a ajouté celles de l'anglais et de l'italien, qu'il parle avec aisance.

Carrière : Son cours commercial terminé, il entre au magasin Kresge comme «commis à tout faire». Il a su tirer parti de cette heureuse et rude initiation aux affaires puisqu'il parvint à la gé-

rance, situation prometteuse qu'il délaisse en 1949 afin de s'associer à son père qui venait de lancer à Montréal, une entreprise d'équipement contre l'incendie : Dominion Fire Equipment, dont il assume la direction. Onze ans plus tard, soit en 1960, il fonde à Saint-Léonard, sa propre raison sociale, Les Produits «Safety First», laquelle prit un tel essor qu'il fallut établir une succursale à Toronto. Depuis lors, elle s'est si bien ramifiée qu'elle s'étend du Manitoba aux confins des Provinces Maritimes.

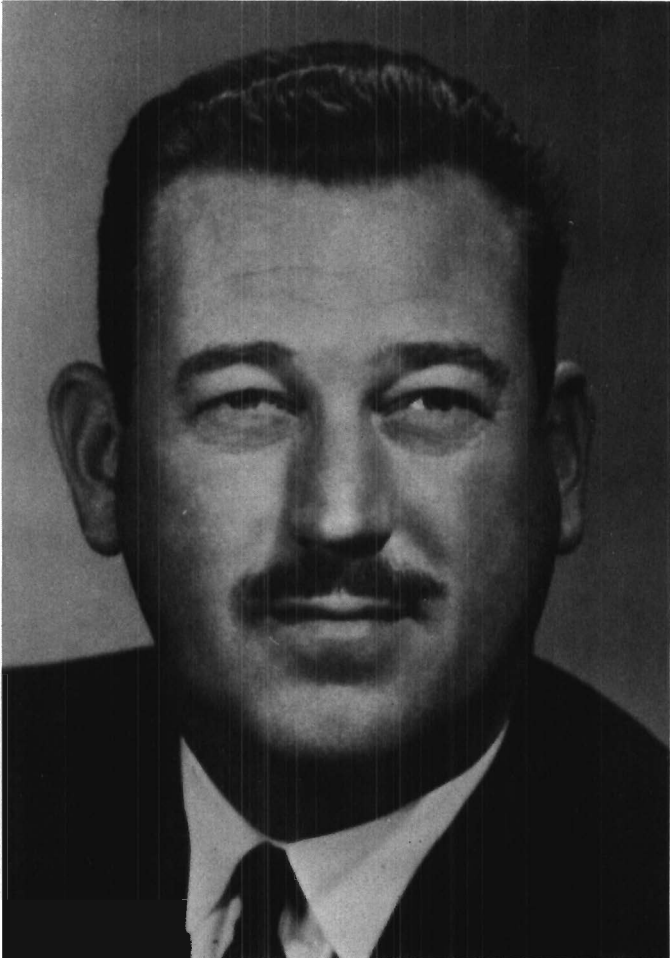
Il s'intéressa activement à la politique municipale. C'est ainsi qu'à la consultation populaire du 5 novembre 1967, il acceptait le mandat de premier magistrat de la Cité de Saint-Léonard que ses concitoyens venaient de lui confier avec une imposante majorité. Il fut réélu, pour un mandat de quatre ans, le 1er novembre 1970, ayant pour le seconder des conseillers tels que : Jean-Marie Lefebvre, Réal Leblond, Maurice Bouchard, Jean DiZazzo, Robert Boivin, Erminio Iadaluca.

Loisirs : Il acquit ses connaissances géographiques, en sillonnant le Canada à bord de son avion comme pilote-navigateur. C'est d'ailleurs dans ces envols instructifs et reposants qu'il trouvait la détente à sa vie ardente. Plus tard, il ravivera sa vigueur mentale et physique par la pratique des sports tels le ski, la plongée sous-marine, le ski nautique, la course à pied. Patron des arts, la musique et le grand théâtre ont aussi pour lui un attrait particulier.

État civil : Marié à Rachel Marie DiZazzo de Montréal, le 25 juin 1949. Ils ont six enfants dont deux garçons et quatre filles.

Résidence : 7689, boulevard Provencher, Cité de Saint-Léonard 452, (Québec).

Bureau : 6540, rue Bombardier, Cité de Saint-Léonard 458, (Québec).



WILLIAM WALLACE OUGHTRED

**Président et directeur de l'Exécutif
Asbestos Corporation Limited**

WILLIAM WALLACE OUGHTRED

Président et directeur de l'Exécutif : ASBESTOS CORPORATION LIMITED, fondée en 1878.

Président et directeur du Conseil d'administration : Asbestos Corporation Services Limited ; Hudson Strait Asbestos Limited ; General Mineral Beneficiation Limited ; Thetford Industrial Clinic Inc. ; Thetford Country Club Inc. ; Minorex Ltd.

Directeur : Baffinland Iron Mines Limited ; Compagnie Financière Eternit S.A., Bruxelles, Belgique.

Né à Ainsworth, (Colombie Britannique), le 19 septembre 1917, fils de Lawrence William Oughtred et de Jean McKinnon (décédés).

Etudes : Primaires et secondaires à Nelson, Colombie Britannique ; Université McGill, bachelier en génie minier, 1946.

Carrière : Explorateur, Asbestos Corporation Ltd., Terre-neuve, 1946 ; directeur de l'exploration, Asbestos Corporation Ltd., Thetford Mines, 1949 ; gérant, Asbestos Corporation (Explorations) Limited, 1951 ; puis gérant et vice-président 1961. Directeur de l'exploration et directeur du contrôle des coûts, 1952 ; puis, directeur général

adjoint, Asbestos Corporation Ltd., Thetford Mines, 1954 ; nommé vice-président et directeur général, 1964 ; vice-président exécutif, 1965 ; président et directeur de l'Exécutif, 1967.

Carrière militaire : Aviation Royale du Canada, pilote, au rang de lieutenant, 1936-1941.

Associations : C.I.M.M. ; Prospectors & Developers Association ; American Management Association ; B. C. & Yukon Chamber of Mines ; Canadian Chamber of Commerce. Membre : Mount Royal Club, Montréal ; Canadian Club of New York, New York ; Engineers Club, Montréal ; St. George's Club, Sherbrooke ; Wolfe County Fish & Game Club, Saint-Jacques le Majeur ; Thetford Golf & Curling Club, Thetford Mines ; Montreal Amateur Athletic Association.

Etat civil : Marié à June Bourne, fille de feu F. A. D. Bourne. Cinq enfants : Angus Winn, John William, Christopher Wayne, Frances Jill (Mme P. J. Bartosh) et Kathryn Mary.

Résidence : 31, Place Richelieu, Montréal 109, (Québec).

Bureau : 606, rue Cathcart, suite 522, Montréal 111, (Québec).



J. RENÉ OUIMET
Président
J. René Ouimet Limitée

J. RENÉ OUMET

Président : J. RENE OUMET LIMITEE ; Cordon Bleu Ltée ; Les Entreprises J. René Ouimet Ltée ; Corporation d'Aliments Buffet Ltée.

Membre du Conseil d'administration : Banque du Canada ; Industrial Development Bank ; La Prévoyance Cie d'Assurance ; La Corporation Trans-Canada Funds ; Mont-Royal Jockey Club Inc. ; Blue Bonnets Raceway Inc. ; Fonds F.I.C. Inc. ; Hôpital Sainte Jeanne d'Arc et Les Piscines Val-Mar Ltée.

Gouverneur : Hôpital Notre-Dame, Montréal.

Né à Montréal, (Québec), le 8 décembre 1904, fils de Wilfrid Ouimet, entrepreneur général, et d'Ida Ouimet, tous deux de Montréal.

Etudes : Académie Saint-Louis, Collège de Saint-Laurent et O'Sullivan Business College.

Carrière : Comptable à la firme Beaumert Cheese, 1924 ; gérant des ventes pour l'Est du Canada, division Borden Company, à la compagnie Château-Beaumert, 1928 ; il fonda sa propre entreprise, 1932, sous la raison sociale

J. René Ouimet Limitée, distributeurs, importateurs et exportateurs de produits alimentaires, dont il est président ; président de Cordon Bleu Ltée depuis 1950 ainsi que de Les Entreprises J. René Ouimet Ltée et plus tard de Corporation d'Aliments Buffet Ltée. Président de la campagne du Timbre d'Epargne dans la province de Québec, 1942 ; invité par le gouvernement français à organiser un voyage au Maroc avec un groupe de grossistes et de détaillants afin d'étudier l'importation de produits alimentaires au Canada, 1950 ; conseiller et membre du Comité exécutif de la ville de Montréal, 1954-1957 ; représentant de la ville de Montréal à la Convention mondiale des maires, à Tokyo, Japon, 1956 ; délégué des Membres de la Mission de Commerce canadienne au «Canadian Trade Mission to the United Kingdom», 1957 ; président provincial du Parti Conservateur du Québec, 1959.

Associations : Chambre de Commerce de Montréal ; Canadian Manufacturers Association ; Canadian Food Processors Association ; Dollar Sterling Trade Council ; Clubs Saint-Denis, Golf Laval-sur-le-Lac et Lac-d'Argent.

Etat civil : Marié à Thérèse Drouin, le 9 septembre 1929, fille de Joseph Drouin, avocat et généalogiste.

Trois enfants : Robert, i.sc.s., m.b.a. ; Suzanne, i.sc.s., et Francine, i.l., (Mme Régent Beaudet, m.d.).

Loisirs : Navigation, pêche, chasse, golf et voyages.

Résidence : 1810, avenue Lajoie, Outremont, (Québec).

Bureau : 8585, rue Jeanne Mance, Montréal, (Québec).



FRANÇOIS P. PARADIS

**Vice-président
IAC Limitée**

FRANÇOIS P. PARADIS

Vice-président : IAC LIMITEE.

Né à Montréal, le 29 août 1919, fils de P. Roméo et d'Adrienne C. Paradis.

Etudes : Collège Jean - de - Brébeuf, Montréal, b.a.

Carrière : IAC Limitée, gérant ; Edmundston 1948 ; Québec 1949-1954 ; Montréal 1954-1959 ; gérant régional : Montréal 1960 ; Vice-président adjoint : Montréal 1963 ; Vice-président : Montréal 1964.

Associations : Association Canadienne contre la Tuberculose et les maladies respiratoires, Comité administratif 1968-1969 ; Le Timbre de Noël du Québec, vice-président 1965-1969 ; Association antituberculeuse de Montréal, vice-président 1966-1969 ; La Ligue antituberculeuse de Montréal Inc., vice-président 1966-1969 ; La Chambre de Commerce de Montréal et La Chambre de Commerce de la Province de Québec 1968.

Clubs : Laval-sur-le-Lac ; Saint-Denis.

Etat civil : Marié à Raymonde Hébert, le 18 octobre 1947, fille d'Auguste Hébert. Quatre enfants : Raymond, Robert, Louise et Francine.

Loisirs : Golf, pêche, chasse.

Religion : Catholique.

Résidence : 315, rue Melbourne, Ville Mont-Royal, (Québec).

Bureau : 1320, boulevard Graham, Ville Mont-Royal, (Québec).



J.-LÉANDRE PARÉ, ing.
Président du Conseil
La Société d'Entreprises Générales Ltée

J.-LÉANDRE PARÉ, eng.

Président du Conseil : LA SOCIÉTÉ D'ENTREPRISES GÉNÉRALES LTÉE, entrepreneurs généraux.

Né à Saint-Ludger, comté de Frontenac, (Québec), le 10 août 1914, fils d'Edouard Paré et d'Aline Boutin, (fille de Charles).

Études : Séminaire Saint-Charles-Borromée de Sherbrooke ; École Polytechnique de Montréal ; Massachusetts Institute of Technology de Boston.

Carrière : Reçu ingénieur en 1939, il débute dans la compagnie que dirigeait son père : La Société d'Entreprises Générales Ltée, dont il est aujourd'hui président du Conseil.

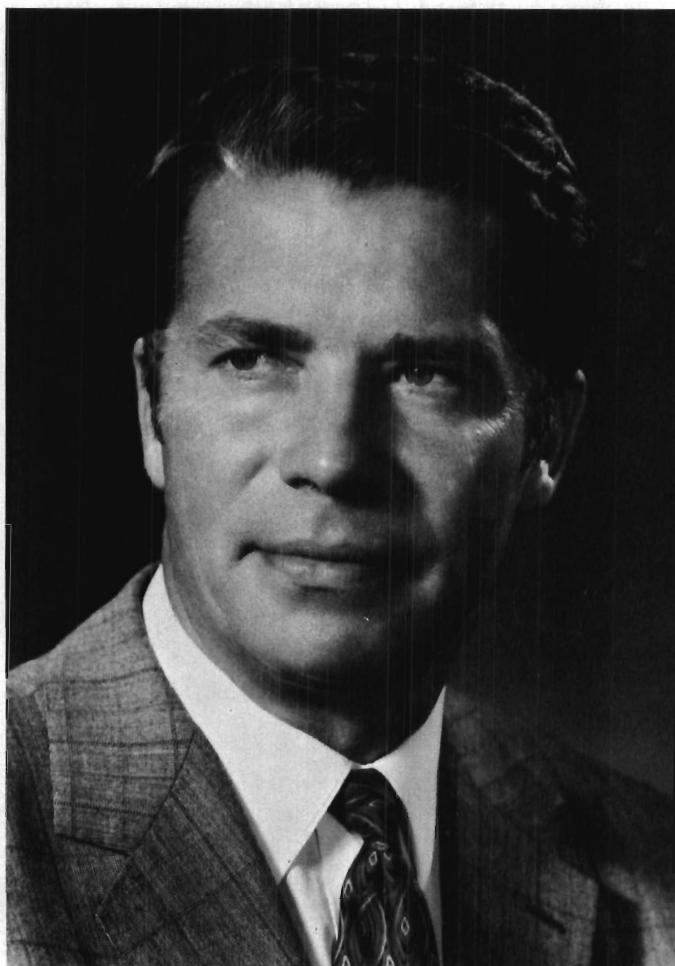
Associations : Ex-président : Chambre de Commerce des Jeunes ; membre : Chevaliers de Colomb, Club Richelieu, Chambre de Commerce d'Amos, Club de pêche d'Amos et Club de golf d'Amos.

État civil : Marié à Liliane Blais, le 21 mai 1941, fille de Godias Blais. Deux enfants : Robert et Francine.

Loisirs : Chasse, pêche, golf et quilles.

Résidence : 601, 1^{ère} Rue Ouest, Amos, (Québec).

Bureau : 131, boulevard Gouin, Amos, (Québec).



PAUL LÉO PARÉ
Président et chef de l'exécutif
Imasco Limitée

PAUL LÉO PARÉ

Président et chef de l'exécutif : IMASCO LIMITEE ; Les Produits Imperial Tobacco Limitée.

Membre du Conseil d'administration : La Banque Royale du Canada, 1970 ; Saint-Mary's Hospital, 1970.

Né à Montréal, (Québec), le 30 mai 1922, fils d'Arthur Alphonse Paré et de Lucy Victoria (Griffiths).

Etudes : Primaires, St. Leo's Academy ; secondaires, Loyola College ; universitaires, Loyola College, b.a. ; McGill University, b.c.l.

Carrière : Admis au Barreau de la province de Québec, 1949. Il a débuté au contentieux de l'Imperial Tobacco, Montréal, 1949-1950 ; adjoint exécutif de l'honorable Brooke Claxton, division de la Défense Nationale à Ottawa, 1950-1952 ; président et directeur général, Canadian Tobacofina, Montréal, 1955-1962 ; vice-président des ventes, Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, 1962-1964 ; vice-président pour la même compagnie, 1964-1966 ; vice-président exécutif, 1966 ; président et chef de l'exécutif, 1969.

Carrière militaire : De 1941 à 1945, dans la Marine Royale Canadienne, au grade de lieutenant.

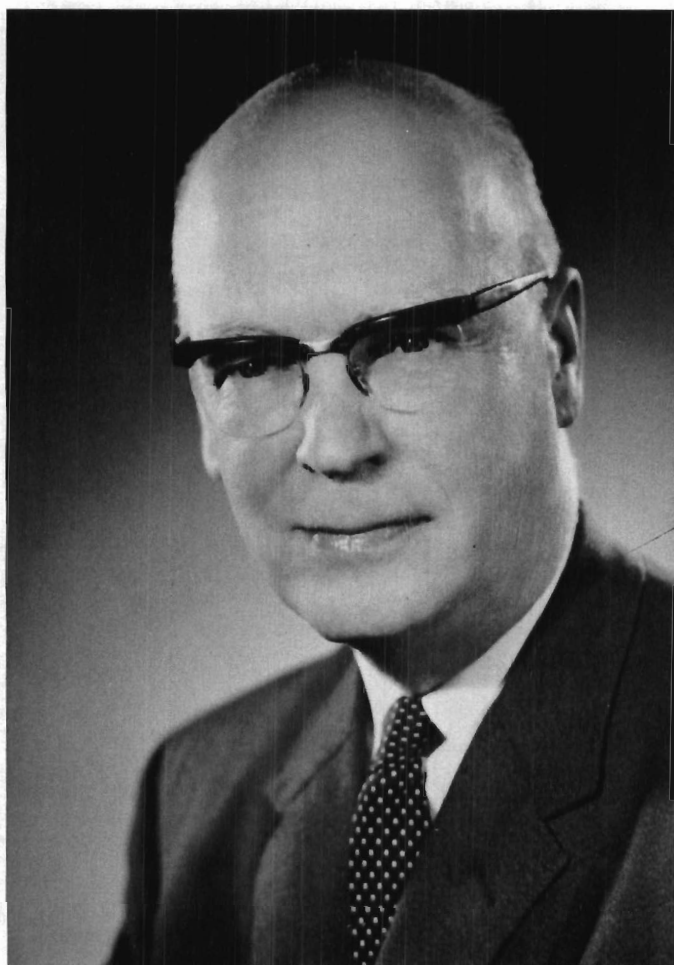
Associations : Gouverneur à vie, The Montreal General Hospital, 1969 ; membre du Conseil, l'Association des Hôpitaux de la province de Québec, 1970 ; membre : Conseil Général de l'Industrie, 1969 ; The Mount Royal Club, The Royal Montreal Golf.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Mary Audrey Drury, le 24 juillet 1948, fille de James Drury. Quatre enfants : Victor, Ronald, Jane et Cathy.

Résidence : 3004, Breslay, Montréal 218, (Québec).

Bureau : 4, square Westmount, Westmount 216, (Québec).



Me RENÉ PARÉ, II.L., c.r.

Président

La Société des Artisans, Coopérative d'assurance-vie

Me RENÉ PARÉ

Président : LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS, Coopérative d'assurance-vie ; L'Imprimerie Populaire Limitée (Le Devoir).

Président du Conseil d'administration : La Société Générale de Financement.

Membre du Conseil d'administration : La Cie d'Assurance Canadienne Mercantile ; Forano Ltée ; Montel Inc. ; Mark-Hot Inc. ; Cégelec Industrie Inc. ; Sidbec ; Dosco Ltée ; Bonnex Inc.

Né à Montmagny, (Québec), le 10 décembre 1904, fils de feu Joseph Paré, forgeron, et de feu Lucie Boulet, fille de Thomas.

Études : Collège du Sacré-Coeur, Montmagny ; cours classique, Collège La Pocatière, 1919-1926 ; études légales, Université Laval de Québec, 1926-1929 ; bachelier ès arts et licencié en droit, Université Laval ; docteur en sciences sociales (honoris causa), Université Laval.

Carrière : Admis au Barreau de Québec en juillet 1929, pratique du Droit à Montmagny, 1929-1942 ; élu président de la Société des Artisans, 1942, poste qu'il occupe depuis.

Associations : Président du Conseil de la Coopération du Québec, 1948-1955 ; président-fondateur, Union des Mutuelles-Vie, 1944 ; président, Canadian Fraternal Association, 1949-1950 ; président, Club Richelieu-Montréal, 1957 ; président, Chambre de Commerce de la province de Québec, 1958-1959 ; co-directeur de la Grande Mission de Montréal, 1960 ; président, Chambre de Commerce du District de Montréal, 1960-1961 ; président du Conseil d'Orientation Économique du Québec, 1960-1968.

État civil : Marié à Blanche Gaulin, le 8 juillet 1931, fille de feu Jean-Baptiste Gaulin, industriel de Saint-François de Montmagny. Huit enfants : Michel, Gilbert, Hélène, Simon, Françoise, Bernard, Marie et Céline.

Résidence : 535, avenue Outremont, Outremont 153, (Québec).

Bureau : 333 est, rue Craig, Montréal 129, (Québec).



GASTON PARENT

Président

Centre des Arts de la Communication Inc.

GASTON PARENT

Président : CENTRE DES ARTS DE LA COMMUNICATION INC., fondée en 1969 ; Commercial Arts Center Inc., fondée en 1950 ; Photography Place Inc., fondée en 1957.

Vice-président : Lakeshore Broadcasting Ltd.; Carl Mangold Ltd.; Profitek Inc.

Directeur : Marsil Caron Barkes Designers Ltd.

Né à Montréal, (Québec), le 23 décembre 1926, fils d'Arthur et de Léa (Miron) Parent.

Études : Primaires, Ecole Saint-Paul ; secondaires, Holy Cross High School ; universitaires, Ecole des Beaux-Arts.

Associations : Membre: Publicité Club; Graphica Club ; Association of Industrial Advertisers ; Seignior Club, Inc.; An-Gi-Lou Fish & Game Club.

Loisirs : Chasse et pêche.

Bureau : 1229, rue de la Montagne, Montréal 107, (Québec).



LT-COLONEL SIMON G. PARENT, c.r., II.d.

**Président
La Société de Gestion Pontlieu Inc.**

LT-COLONEL SIMON G. PARENT, c.r., ll.d.

Président : LA SOCIETE DE GESTION PONTLIEU INC.

Né à Québec, le 16 août 1913, fils de l'Honorable Georges Parent, c.r., ll.m., ancien président du Sénat, et de Kathleen Grenier. Petit-fils de feu l'Honorable S.-N. Parent, c.r., d.c.l., ancien premier ministre de la province de Québec.

Etudes : Cours classique : Petit Séminaire de Québec; Collège Sainte-Anne-de-la-Pocatière; Collège St. Dunstan, Charlottetown, I.P.E.; faculté de droit, Université Laval, Québec, licencié, 1937; ses études post-universitaires et la publication de sa thèse intitulée : «Le nom patronymique dans le Droit Québécois», lui valurent un doctorat en Droit, 1951. Détenteur d'un certificat de compétence en langue italienne.

Carrière militaire : Sous-lieutenant aux Voltigeurs de Québec, 1939; transféré au Royal 22e Régiment, janvier 1940; promu lieutenant, juin 1940; service outre-mer avec le Royal 22e Régiment, juillet 1940 - mai 1941; muté au quartier général canadien à Londres. Promu capitaine, septembre 1941; revenu au Canada, juin 1942; officier juridique, quartier général de Québec. Démobilisé, 1944, major et commandant de compagnie, aux Voltigeurs de Québec, 1946. Grade de Lieutenant-Colonel, 1949; officier commandant, contingent de l'Université Laval, C.E.O.C.; Lieutenant-Colonel, Réserve supplémentaire, depuis 1953.

Médaille de Guerre (1939-1945); médaille du volontaire canadien, avec agrafe; médaille de la défense. Chevalier grand-croix de l'Ordre Militaire Souverain de Malte et grand officier du mérite de cet ordre.

Carrière : Admis au Barreau de la province de Québec, 13 janvier 1938; pratiqua sa profession à l'étude légale

Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, et demeura attaché à cette firme durant son service actif dans l'armée. Après sa démobilisation, il pratiqua seul pendant quelque temps, puis se joint à Paul Chartrain, sous le nom de Parent & Chartrain. Nommé conseil de la Reine, 1959. Professeur de Législation, faculté des Sciences, Université Laval, Québec; professeur agrégé, 1955. Il fut président : Citadel Brick Ltd., 1942-1950; La Compagnie S.N.P. Ltée, 1942-1947; Quebec Bridge Realty Limited, 1942-1955. Vice-président : Wolfesfield Limited, 1942-1958; Les Entreprises Equitables Ltée, 1942-1959. Membre du Conseil d'administration : Quebec Land Company, 1942-1959; J. T. Gendron Inc., 1946-1955. Associé : J. T. Gendron & Cie, 1951-1955.

Association : Gouverneur : Syndicat des Fiduciaires de l'Université Laval. Vice-président de l'Association des Chevaliers canadiens de l'Ordre S.M. de Malte. Ex-président : United Services Institute, Québec; Amicale du 22e Régiment; Société de Conservation du Vieux Québec Inc.; Association des Anciens du Collège St. Dunstan. Ex-président régional : Canadian Legion, B.E.S.L.; Ex-vice-président : section de Québec, English-Speaking Union; Société du Bien-Etre des Immigrants de Québec. Membre à vie : Société Généalogique Canadienne-française. Membre : Chambre de Commerce de Québec; Barreau Canadien; Association des propriétaires de Québec; Association Forestière Québécoise, Inc.; Société Historique de Québec; Alliance Canadienne - Canadian Alliance; Institut Canadien de Québec; The Heraldry Society (of Great Britain); Club de la Garnison (président 1964-1965) et Cercle Universitaire de Québec.

Etat civil : Marié à Louise Belleau, le 2 mars 1943, fille de l'Honorable Noël Belleau, c.r., ll.d., ancien juge de la Cour Supérieure de la Province de Québec. Deux enfants : Georges et Louis.

Bureau : 1144, avenue Turnbull, Québec 4, (Québec).



GERMAIN PERREULT

Directeur général
Banque Canadienne Nationale

Directeur général : BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Président : CANAGEX LIMITEE.

Membre du Conseil d'administration : Canagex Limitée ; Compagnie Immobilière BCN Limitée ; Société de la Caisse de Retraite de la Banque Canadienne Nationale.

Membre du bureau des gouverneurs de l'Association d'Hospitalisation du Québec (La Croix Bleue).

Né à Montréal, (Québec), le 23 mai 1916, fils de Lucien et de Maria (Dufault) Perreault.

Etudes : Collège Mont Saint-Louis, Montréal.

Carrière : Bourse de Montréal, 1936 ; Garneau, Ostiguy & Cie, 1937-1939 ; Banque Canadienne Nationale, 1939 ; directeur adjoint, service du placement, BCN, 1947 ; directeur général adjoint, BCN, 1964 ; directeur général, BCN, 1968.

Fonctions para-professionnelles : Membre du Conseil d'administration et du Comité Exécutif de la Campagne des

Fédérations du Grand Montréal. Président et membre du Conseil d'administration de la Fédération des Oeuvres de Charité Canadiennes-Françaises.

Associations : Membre : Chambre de Commerce du District de Montréal ; Cercle de la Place d'Armes Inc. ; Chambre de Commerce du Canada ; Club Saint-Denis ; Club Laval-sur-le-Lac.

Loisir : Golf.

Résidence : 5672, Place Chauvin, Montréal 431, (Québec).

Bureau : 500, Place d'Armes, Montréal 126, (Québec).



BENOÎT PIERRE PERRIAU

Président
Alfex Inc.

Président : ALFEX INC., fabrique de soudures alumino-thermiques, seule usine du genre en Amérique du Nord.

Directeur général et trésorier : International Transactions (Canada) Ltd.

Administrateur délégué : Wool of France, Londres, Angleterre.

Né à Savigny-les-Beaune, France, le 3 mars 1917, fils de Lazare Perriau et d'Antoinette Seguin.

Benoît Pierre Perriau est père de deux enfants : Benoît et Martine.

Etudes : Collège Monge, Beaune, baccalauréat ès Lettres ; Lycée Carnot, Dijon, France, baccalauréat en Mathématiques.

Carrière : Délégué du gouvernement français, (mission officieuse «Renouard»), en vue du rétablissement des relations économiques entre la France et l'Autriche, 1945-1946; cette mission terminée, il demeure en Autriche à titre privé, pour le compte de diverses entreprises françaises, jusqu'en 1950. Après son retour en France, il fut nommé directeur commercial pour

l'Europe et les Etats-Unis, au service de la firme International Transactions, Paris, 1950-1953, puis directeur général d'International Transactions (Canada) Ltd. depuis 1953. M. Perriau est de plus président d'Alfex Inc. depuis août 1967.

Conseiller municipal de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson, 1966-1967.

Service militaire dans les rangs de l'Armée Française, 1937-1945. Service obligatoire, 1937-1939 ; mobilisé au Maroc, 1939-1942 ; muté en Angleterre avec les forces françaises libres, 1942-1944 ; détaché du Montgomery Rear H.Q. Railway Signals, à titre d'officier de liaison, 1944 ; licencié en mars 1945.

Loisirs : Lecture.

Religion : Catholique.

Résidences : 1, rue de Galais, Laval-des-Rapides, (Québec).

Sainte - Marguerite - du - Lac - Masson, (Québec).

Bureau : 175, boulevard J. F. Kennedy, Saint-Jérôme, (Québec).



MARCEL PERRIER

**Président
Maison H. Roy Ltée**

MARCEL PERRIER

Président : MAISON H. ROY LTEE, imprimerie établie en 1898.

Né à Montréal, le 5 juin 1922, fils d'Albert et de Germaine (Therrien).

Etudes : Sciences sociales, Université de Montréal.

Carrière militaire : Capitaine d'Artillerie lourde, permuté au Corps d'Intelligence Compagnie No 1, actuellement attaché au service de la sélection du personnel, comme Colonel.

Associations : Association des Maîtres-Imprimeurs ; Association des Photographes professionnels ; Ex-vice-président, Société des Hommes d'Affaires de l'Est ; Directeur, Société des Hommes d'Affaires du Centre de Montréal ; Membre : Association canadienne des Arts Graphiques ; Montreal Club of Printing House Craftsmen ; Chambre de Commerce Sénior de Montréal ; Professional Advertising Association ; Chevaliers de Colomb, conseil 3480 ; Sire Chevalier, Assemblée Dollard, 4e degré ; Noble Sire, Ordre de l'Alhambra, caravane Eudes, Montréal ; The Royal Canadian Legion, Section Jean Brillant ; La Société Saint-Jean-Bap-

tiste de Montréal, section Marquette ; Le Conseil Métropolitain ; Marguillier fondateur, paroisse Notre-Dame d'Anjou ; Directeur fondateur, Caisse Populaire Desjardins, Ville d'Anjou ; Ex-président, Campagne du Prêt d'Honneur, Ville d'Anjou ; Membre, Société Saint-Vincent de Paul, Ville d'Anjou ; Membre à vie, Club Canadien, Montréal.

Médaille d'argent, Faculté de droit, Université de Montréal.

Etat civil : Marié à Réjeanne L'Escadre, le 2 août 1944. Trois enfants : Francine, Odyle et Chantal.

Loisirs : Equitation et golf.

Affiliation politique : Indépendant.

Religion : Catholique.

Résidence : 8150, avenue Curé Clermont, Ville d'Anjou 434, (Québec).

Bureau : 1589, rue Saint-Hubert, Montréal 132, (Québec).



J. H. PICARD
Président
Textile Sales Ltd.

J. H. PICARD

Président : TEXTILE SALES LTD. et de ses filiales ; Artex Woollen Mills Ltd., Hespeler, Ontario ; Textile Weavers Ltd., Grand-Mère, Québec ; Textiles of Renfrew, Renfrew, Ontario ; Liesse Knitting, Dauray Frères, Textile Bonders, Montréal, Québec.

Administrateur : Primary Textile Institute.

Membre du Conseil de surveillance : Institut Textile de Saint-Hyacinthe, (Québec).

Membre du Conseil d'administration : Centre de Recherche Industrielle du Québec.

Né à Paris, France, le 14 janvier 1923, fils de Jean-Baptiste Picard, commerçant, et d'Henriette Lapelletière.

Etudes : Collège Chaptal, Paris ; Sorbonne, Faculté des Sciences, Paris ; Institut Technique Roubaisien, Lille, France.

Carrière : Surintendant, St. Johns Textile Mills, 1947-1954 ; administrateur,

Franco Canadian Dyers, 1954-1956 ; ingénieur-conseil, 1956-1957 ; directeur général, Textile Weavers Ltd., Grand-Mère, 1957-1964 ; assistant au président, Textile Sales Ltd., Montréal, 1964-1965 ; président, Textile Sales Ltd. et de toutes ses filiales, depuis 1966.

Etat civil : Marié à Solange Marche, en 1948.

Résidence : Westmount Square No 2, app. 1004, Westmount, (Québec).

Bureau : 7000, Avenue du Parc, Montréal 303, (Québec).



ANDRÉ PICHÉ

**Vice-président exécutif et directeur général
Société d'Aluminium Reynolds (Canada) Limitée**

ANDRÉ PICHÉ

Vice-président exécutif et directeur général : SOCIÉTÉ D'ALUMINIUM REYNOLDS (CANADA) LIMITEE.

Président : Reynolds Aluminum Containers Ltd., Toronto.

Administrateur : Wabasso Ltd.; Westeel-Rosco Ltd.; Reynolds Extrusion Company Limited; Reynolds Cable Company Ltd.; Université du Québec à Trois-Rivières; Hôpital Cloutier.

Né à Pont-Rouge, le 5 septembre 1916, fils de feu O. N. Piché et d'Antonia Cousineau de Québec.

Études : Académie de Québec, Faculté de Commerce de l'Université Laval.

Carrière : Débute à l'emploi d'un bureau de comptables à Québec; comptable en chef, Morton Engineering & Drydock, Québec; comptable en chef, Quebec Shipyards Ltd.; trésorier et contrôleur de Dominion Foils (Canada) Limited, 1945, Cap-de-la-Madeleine, élu administrateur, 1946; directeur gérant, 1949; vice-président exécutif et directeur gérant, 1952-1955; vice-président et gérant général de la So-

ciété d'Aluminium Reynolds (Canada) Limitée, Cap-de-la-Madeleine, 1955-1962; vice-président exécutif et directeur général, 1963.

Associations : Membre du Conseil Général de l'Industrie, de la Société du Parc Industriel du Centre du Québec, des Chambres de Commerce du Canada, de la Province de Québec, de Montréal et de Trois-Rivières; Ancien Président Honoraire, Chambres de Commerce des Jeunes de la Mauricie; Ancien Président, Chambre de Commerce de Trois-Rivières; membre, Mission Commerciale Canadienne au Royaume-Uni, 1957. Ki-8-eb Country Club Ltd.; Laval-sur-le-Lac; St. Maurice Fish & Game Club; Le 188 Inc.

État civil : Marié à Claire Gignac, le 26 mai 1945. Quatre enfants: Denise, Jean, Yves et Louis.

Loisirs : Golf, chasse et pêche.

Résidence : 240, Terrasse Berlinguet, Trois-Rivières, (Québec).

Bureau : 290, boulevard Saint-Laurent, Cap-de-la-Madeleine, (Québec).



GUILLAUME PIETTE
Ingénieur-conseil

GUILLAUME PIETTE

Associé Senior : PIETTE, AUDY, LEPINAY, BERTRAND ET LEMIEUX, ingénieurs-conseils.

Né à Berthierville, (Québec), le 4 décembre 1913, fils de Joseph-Alexis Piette et de Christine (Fernet) de Berthierville.

Études : Collège de l'Assomption ; Collège Jean-de-Brébeuf ; Ecole Polytechnique, Montréal, bachelier ès Sciences Appliquées (B.S.A.) ; Université de Michigan, États-Unis, Master of Science in Engineering, (M.Sc.E.) ; Doctorat ès Sciences, Honoris Causa, Université de Sherbrooke 1959.

Carrière : Ingénieur, département de la Voirie Provinciale, 1939-1946 ; Ingénieur r-surintendant à Québec. J. U. Sainte-Marie, entrepreneur 1946-1947 ; Fonde la firme d'ingénieurs-conseils Piette, Audy, Lépinay, Bertrand et Lemieux, Sillery, (Québec), 1947 ; Cartier, Côté, Piette, Boulva, Wermeling et Associés 1954 jusqu'à 1967.

Associations : Corporation des Ingénieurs de la Province de Québec, président 1958-1959 ; Engineering Institute of Canada ; American Waterworks

Association ; Association des Ingénieurs Conseils du Canada, président 1964 ; Président : Campagne des Oeuvres du Diocèse de Québec 1958 ; Campagne de la Croix-Rouge du district de Québec 1965 ; 10e Carnaval d'Hiver de Québec ; Membre des clubs suivants : Cercle Universitaire Laval, Québec ; Lions Club, Québec, président de 1957-1958 ; Royal Quebec Golf, président 1968 ; Jacques Cartier Curling Club et Mid-Ocean Golf Club, Bermudes.

Etat civil : Marié à Odette Chaloult, le 23 mai 1943, fille d'Edmond et d'Alice (Arcand) Chaloult de Québec. Trois enfants : Christine, Jacques et Dominique.

Résidences : 1059, rue Chaumont, Sillery, (Québec). 111, rue McKay, La Pointe de la Rivière-du-Loup, (Québec).

Bureau : 1134, chemin Saint-Louis, Québec 6, (Québec).



Me ROBERT PIGEON
Procureur de la Ville de Montréal-Est

Me ROBERT PIGEON

Procureur de la Ville de Montréal-Est.

Né à Montréal, le 5 avril 1931, fils d'Arsène Pigeon et d'Eva (Gauthier) Pigeon.

Études : Primaires : Collège Roussin ; secondaires: Collège Jean-de-Brébeuf; Université de Montréal, b.a., ll.l.

Carrière : Admis au Barreau de Montréal en 1956. Associé : Villeneuve, Pigeon & Associés, avocats.

État civil : Marié à Suzanne Tremblay, le 29 juillet 1961, fille d'Arthur Tremblay. Deux enfants : Michel (7 ans), Nathalie (5 ans).

Résidence : 11250, rue Sainte-Julie, Montréal-Est, (Québec).

Bureau : 235 est, boulevard Dorchester, Montréal 129, (Québec).



BERNARD ÉMILE ROGER PILON

**Président
Les Entreprises Roger Pilon Inc.**

BERNARD ÉMILE ROGER PILON

Président : LES ENTREPRISES ROGER PILON INC.; D.R.S. Products Ltd.

Né à Salaberry-de-Valleyfield, le 7 septembre 1928, fils d'Hector Pilon et d'Eglantine Bouchard.

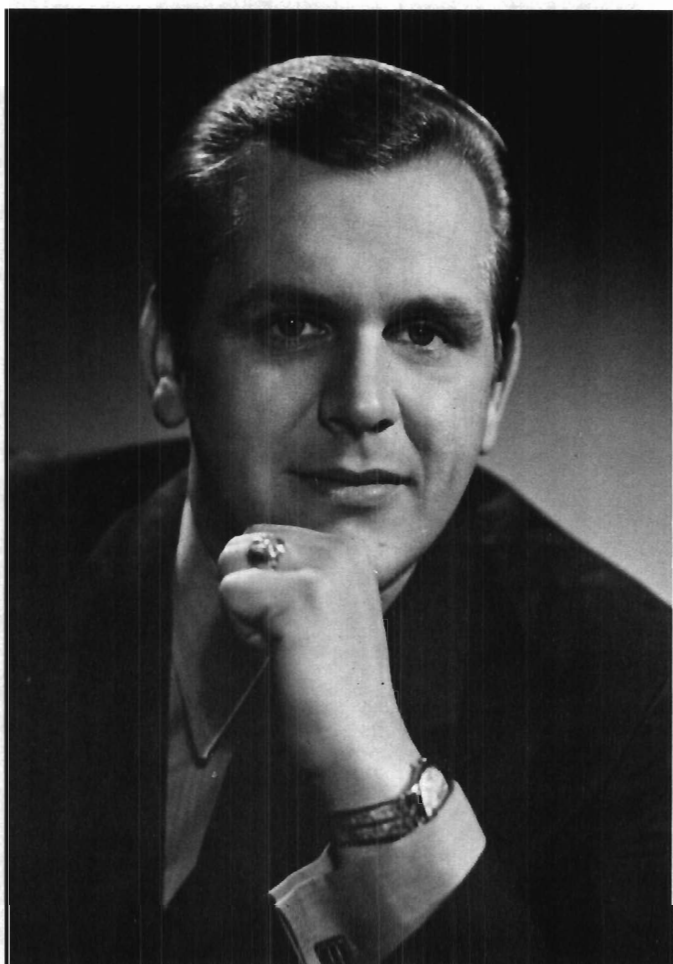
Études : Collège de Valleyfield.

Carrière : Apprenti-menuisier, 1945 ; sous-entrepreneur en menuiserie 1946-1950 ; entrepreneur général et constructeur depuis 1950. En 1965, il se voit décerner la Médaille d'Or de l'Association des Constructeurs d'Habitations du district de Montréal, au constructeur qui s'est le plus distingué par son initiative et la qualité de sa construction. «Constructeur de l'année», 1965, La Municipalité de Dollard-des-Ormeaux l'a honoré de façon non équivoque en nommant une de ses principales artères : «Boulevard Roger-Pilon». Président, Les Entreprises Roger Pilon Inc., qui exercent maintenant ses activités sur tout le territoire de la province de Québec. Président, D.R.S. Products Ltd.

État civil : Marié à Hélène Miron, le 8 septembre 1951, fille d'Adélard Miron. Quatre enfants : Robert Sylvain, Danielle et Jean-Pierre.

Résidence : 565, rue Alexis-Nihon, Ville Saint-Laurent, (Québec).

Bureau : 33, boulevard Roger-Pilon, Dollard-des-Ormeaux, (Québec).



CLAUDE POIRIER

Président
Le Groupe Sécurité

CLAUDE POIRIER

Président : LE GROUPE SECURITE INC.; Compagnie d'Entretien Sécurité Ltée; Corps de Sécurité du Québec Inc.; Service de Protection Sécurité Inc.; Produits Sécurité du Québec Inc.; Security Management Inc.; Ambulance Sécurité Inc.

Né à Montréal, le 28 décembre 1936, fils de Joseph Hector Willie, administrateur et courtier en immeuble, et d'Éliane (Pinard).

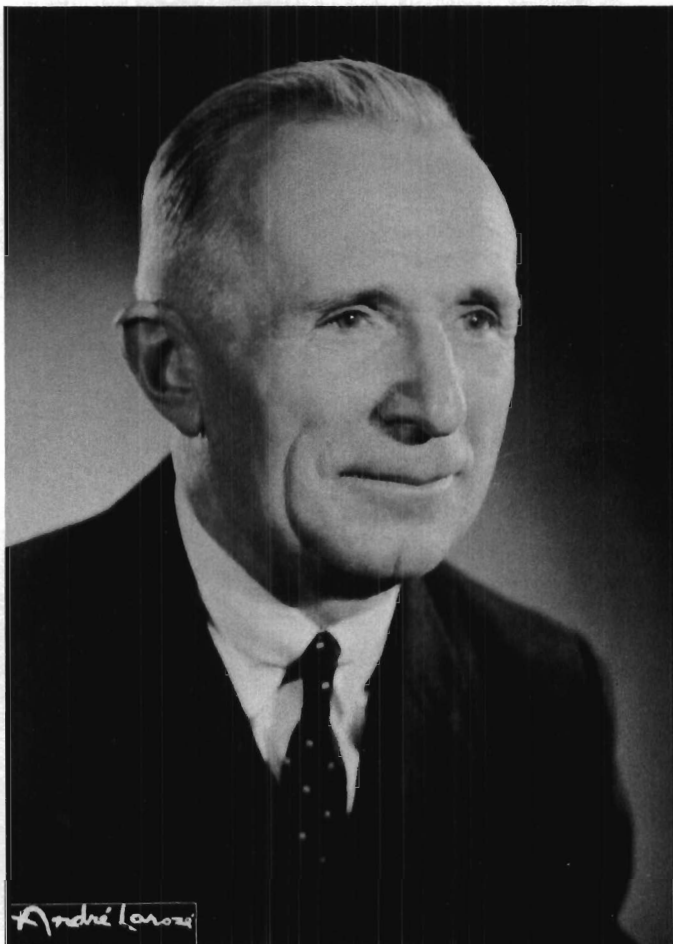
Études : Collège Notre-Dame.

Carrière : Représentant, Blue Bonnets Automobile 1955; Courtier en immeuble, Property Investment Company 1956; Président et directeur général, Compagnie d'Entretien Sécurité Ltée 1961; Corps de Sécurité du Québec Inc. 1964; Service de Protection Sécurité Inc. 1965; Produits Sécurité du Québec Inc.; Ambulance Sécurité Inc.; Security Management Inc. Ces entreprises font partie du GROUPE SECURITE INC., une des plus importantes entreprises du genre au Québec et au Canada. Bureaux régionaux du Groupe Sécurité; Québec: 3083, chemin des Quatre Bourgeois; Sherbrooke: 100

est, rue King; Trois-Rivières: 91, boulevard Saint-Louis, Saint-Louis de France; Drummondville: 2105, boulevard Saint-Joseph; Hull: 765, boulevard Saint-Joseph.

Associations : Chambre de Commerce de Montréal; Conseil des agences de sécurité et d'investigation du Québec Inc. (c.a.s.i.q.); California Association of Licensed Investigators Inc. (cali); animateur des activités du Groupe Sécurité.

Bureau : 815, Côte Vertu, Saint-Laurent 380, (Québec).



Le bâtonnier ÉMILE POISSANT, c.r.

Me ÉMILE POISSANT, c.r.

Avocat-conseil : Etude légale DESCHESNES, DE GRANDPRÉ, COLAS, GODIN & LAPOINTE.

Né à Saint-Edouard de Napierville, le 14 avril 1900, fils de Wilfrid Poissant, cultivateur et de Laurentia (Lafontaine), fille du docteur L.-D. Lafontaine, ancien député de Napierville à la Législature.

Etudes : Cours classique, Collège de L'Assomption, 1912-1920, bachelier ès arts «summa cum laude»; diplômé en droit, Université de Montréal, 1923; admis au Barreau du Québec la même année, après avoir fait sa cléricature chez Patenaude, Monette, Filion & Boyer.

Carrière : Débute seul dans sa profession, puis pratique de nombreuses années avec Me Jacques Fournier, c.r., l'actuel coroner adjoint à Montréal. Il est maintenant avocat-conseil à l'étude légale Deschênes, De Grandpré, Colas, Godin & Lapointe.

Créé Conseil en loi du Roi en 1945; Syndic du Barreau de Montréal 1949-1953 et membre du Conseil du Barreau général de la province pendant la

même période; professeur d'éthique professionnelle, faculté de droit, Université de Montréal, 1953-1968. Elu premier Conseiller du Barreau de Montréal en mai 1964; Bâtonnier du Barreau de Montréal, 1965-1966. Il continue de faire partie de nombreux comités du Barreau de la province.

Associations : Président : Anciens élèves du Collège de L'Assomption, 1954; Fédération des amicales des maisons d'enseignement secondaire, 1955. Membre : Barreau Canadien; Cercle de la Place d'Armes; Chambre de Commerce de Montréal depuis plus de vingt-cinq ans.

Etat civil : Marié à Germaine Couvrette, le 27 octobre 1951.

Résidence : 3411, rue Chapleau, Montréal 178, (Québec).

Bureau : Place Victoria, suite 2501, Montréal 115, (Québec).



JEAN-MARIE POITRAS, s.m.

Président

La Laurentienne, Compagnie Mutuelle d'Assurance

JEAN-MARIE POITRAS, s.m.

Président : LA LAURENTIENNE, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE.

Président : La Compagnie d'Assurance du Club Automobile de Québec ; La Protection Universelle, Compagnie d'Assurances ; La Régie du Grand Théâtre de Québec ; J. E. Poitras Inc.

Vice-président exécutif : La Paix, Compagnie d'Assurances Générales du Canada.

Membre du Conseil d'Administration : Trust Général du Canada ; L'Imprimerie Populaire Ltée (Le Devoir) ; Place St-Cyrille Ltée ; Paquet Inc. ; Hôpital Laval ; Agence de Voyage du Club Automobile Québec Ltée.

Né à Macamic, (Québec), le 5 septembre 1918 ; fils de J. Elzéar Poitras (décédé) et d'Aurore Paquet.

Etudes : Séminaire de Québec ; Académie de Québec ; Université Laval.

Service militaire : Lieutenant, Corps Royal Canadien d'Ordonnance.

Associations : Président-fondateur de l'Institut d'Assurance, Chapitre de Québec (1954-56) ; Président de l'As-

sociation professionnelle des Courtiers d'assurances de la province de Québec (1962-64) ; Président des Scouts du Canada (1960-69) ; Président de la Chambre de Commerce du District de Québec (1969-70) ; Président de l'Orchestre Symphonique de Québec (1970).

Décorations : Médaille du Canada (S.M.) ; Médaille du Centenaire ; Médaille Vanier.

Etat civil : Marié à Thérèse Michaud, et père de Claire, Lise, Michel, Claude, Diane, Marie.

Résidence : 872, Route de l'Eglise, Sainte-Foy, Québec 10.

Bureau : 500 est, Grande-Allée, Québec 4.



JEAN A. POULIOT
Administrateur général
Télévision de Québec (Canada) Limitée

JEAN A. POULIOT

Administrateur général : TELEVISION DE QUEBEC (CANADA) LIMITEE.

Président : Tapis Rouge Aero Services Inc.; Québec Aviation Limitée; Québec Aviation Air Service Limitée.

Né à Québec, le 6 juin 1923, fils d'Adrien Pouliot, ing.p., diplômé de l'Université Laval, et de Laure Clark, fille du Dr Adélarde Clark, m.d.

Etudes : Séminaire de Québec, b.a. 1941; Université Laval de Québec, b.a.sc., génie électrique 1945.

Carrière : Ingénieur en recherches électroniques, Armée Canadienne, Ottawa 1945-1949; Délégué par le gouvernement pour faire partie d'une équipe de scientifiques britanniques, trois mois en Allemagne, dans le but d'analyser le statut de la télévision et de modulation de fréquence dans ce pays 1946; Surintendant, Laboratoires de la Marine Canadienne, Ottawa 1949-1952; Ingénieur exécutif, département de la télévision, Compagnie Famous Players, Toronto 1952-1957.

Il prépara les brevets pour l'obtention des permis d'exploitation des postes

CKCO-TV, Kitchener, CFCM-TV, Québec; chargé de la préparation des plans et de la construction de ces deux postes. De retour à Québec 1957, directeur général, Télévision de Québec (Canada) Limitée qui comprend CFCM-TV, CKMI-TV; Administrateur général de cette entreprise 1962.

Associations : Président, Television Bureau of Advertising of Canada Inc., 1962; Président, Association Canadienne des Radiodiffuseurs 1965-1967; Membre, Corporation des Ingénieurs Professionnels de la province de Québec; Administrateur, Chambre de Commerce de Québec et beaucoup d'autres organisations.

Etat civil : Marié à Rachel Lebel, le 8 septembre 1945, fille du Dr Flavius Lebel, m.d., et de Laura Kirouac. Cinq enfants: Jean, Vincent, Louis, Adrien et Martin.

Résidence : 1677, Place de Bruyère, Sainte-Foy, (Québec).

Bureau : 1000, avenue Myrand, Sainte-Foy, (Québec).



CLIFFORD BADEN POWELL

**Président du Conseil, président et administrateur exécutif
Cadbury Schweppes Powell Limited**

CLIFFORD BADEN POWELL

Président du Conseil, président et administrateur exécutif : CADBURY SCHWEPPEES POWELL LIMITED.

Président : McIlhenny & Powell Limited ; Powell Investments Limited.

Né à Westmount, (Québec), le 24 juillet 1899, fils de James et de Martha (Hopper) Powell.

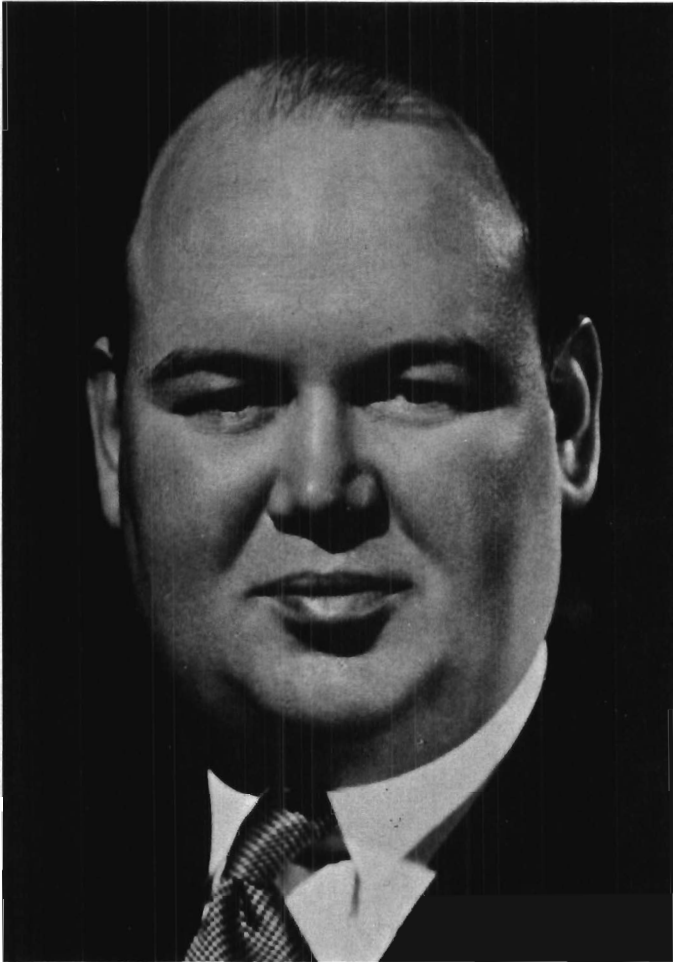
Etudes : Ecole supérieure de Saint-Lambert, Québec ; Université McGill, Montréal.

Associations : Président, Canadian Amateur Bobsleigh & Luge Association. Directeur : Association Olympique Canadienne ; Old Brewery Mission. Membre : Mount Bruno Country Club ; Montreal Club ; St. James's Club ; Montreal Badminton & Squash ; National Club, Toronto ; Vancouver, B.C. ; Capilano, Vancouver ; Canadian Club, New York ; Royal Wimbledon, Londres, Angleterre.

Etat civil : Marié à Doris Kathleen Sharples, le 28 décembre 1931, fille de William Sharples, de Québec. Trois enfants : Brian Sharples, Timothy Clifford et Ann Murray, (Madame D'Arcy Coulson).

Résidence : 38, avenue Church Hill, Westmount 217, (Québec).

Bureau : 1245 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 109, (Québec).



Me CLAUDE PRATTE, c.r.

Avocat

Me CLAUDE PRATTE, c.r.

Président, administrateur : CKCV (Québec) Ltée ; Leptra Inc.

Président du Conseil d'administration : Pratte, Houle, Méthot & Proteau Inc.

Vice-président, administrateur : The Goodwill Broadcasters of Quebec Inc.; Québec Aviation Ltée ; Quebec Aviation Air Services Inc.

Administrateur : La Banque Royale du Canada ; Belleau, Auger Ltée ; Canadian Pacific Railway Co.; Charlevoix Express (1963) Inc.; Chicoutimi Transport Ltée ; Cie de Radiodiffusion de Shawinigan Falls Ltée ; Compagnie Internationale de Papier du Canada ; Express Services Inc.; Yvon Larocque Transport Ltée ; Mariennan Corporation ; Marsh & McLennan Ltd.; La Nationale Vie du Canada ; Prades Inc.; Prêt Ville-Marie Inc.; Québec Téléphone ; Télévision de la Baie des Chaleurs Inc.

Membre, Comité Canadien : Lloyd's Register of Shipping.

Né à Québec, le 11 janvier 1925, fils de Gaston Pratte et de Jeannette Verge (décédée).

Etudes : Primaires, professeur privé ; secondaires, Collège Jean-de-Brébeuf, b.a.; Université Laval, Québec, II.I.

Carrière : Admis au Barreau de Québec 1950 ; Courtiers d'assurances C.T. Bowring & Co. Ltd., Londres 1950-1952 ; Président : Pratte & Côté Inc., Québec 1952 à ce jour ; Conseiller de la Reine ,c.r.) 31 août 1965 ; Administrateur : Compagnie Canadienne de l'Exposition Universelle de 1967 ; Lieutenant-colonel honoraire : Les Voltigeurs de Québec, 6 février 1970.

Associations : Barreau Canadien ; Barreau de Québec ; Clubs : Universitaire ; de la Garnison ; Mount Stephen et Canadian Club de Montréal ; Membre de l'Ordre de Mérite de la Culture Française ; Membre Gouverneur de la Fondation Université Laval ; Chevalier de Colomb (4e degré) ; Club de Golf Royal de Québec ; Membre honoraire du Royal 22e Régiment.

Etat civil : Marié le 15 juin 1957 à France Gagnon, fille de feu l'Honorable Onésime Gagnon et de Cécile Desautels. Deux filles : Nathalie et Caroline.

Loisirs : Chasse et pêche.

Affiliation politique : Libéral.

Religion : Catholique.

Résidence : 720, chemin Saint-Louis, Québec 6, (Québec).

Bureau : 1091, chemin Saint-Louis, Québec, (Québec).



YVES PRATTE

Président général
Air Canada

Président général : AIR CANADA.

Né à Québec, (Québec), le 7 mars 1925, fils de Garon et de Georgine (Rivard) Pratte.

Etudes : Collège Garnier, Québec, bachelier ès arts, 1944 ; Université Laval, Québec, II.L., 1947 ; Université de Toronto : cours postgradués en taxation et droit des corporations, 1947-1948.

Carrière : Admis au Barreau de la province de Québec, 1947 ; Conseiller de la Reine, 26 février 1958 ; membre de l'étude légale Saint-Laurent, Tasche-reau, Noël et Pratte, Québec, 1948-1953 ; associé senior de l'étude légale, Pratte, Côté, Tremblay, Beauvais, Bouchard, Garneau et Truchon, Québec, 1954-1968 ; conseiller juridique du Premier Ministre de la province de Québec (messieurs Jean Lesage et Daniel Johnson), Québec, 1965-1968.

Fonction para-professionnelle : Membre de la Commission royale d'enquête sur la sécurité, Ottawa, 1967-1968.

Associations : Membre : University Club of Montreal ; Club de la Garnison,

Québec ; Cercle Universitaire, Québec ; Royal Quebec Royal Club ; The-Mid-Ocean Club, Bermudes ; Saint James' Club, Montréal ; Mount Royal Club, Montréal.

Loisirs : Ski et golf.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Pauline Gauvreau, le 1er mars 1963, fille de feu Jules Gauvreau et de Gabrielle (Brunet) Gauvreau. Trois enfants : Guy, André et Josette.

Résidence : 2 Westmount Square, appartement 1601, Westmount 216, (Québec).

Bureau : 1, Place Ville-Marie, Montréal 113, (Québec).



CLAUDE PRIEUR

Président du conseil et
directeur général
Caisse de dépôt et placement
du Québec

Président du conseil et directeur général : CAISSE DE DÉPÔT ET PLACEMENT DU QUÉBEC.

Né à Montréal, Québec, le 4 septembre 1919, fils d'Henri Prieur et de Lucille Turgeon.

Études : Académie Querbes, Montréal ; Trinity College, Université de Toronto, Ontario, bachelier en commerce.

Carrière : Trésorier associé, Sun Life du Canada, Compagnie d'Assurance-vie, Montréal, 1961-1966 ; Président du conseil et directeur général, Caisse de dépôt et placement du Québec, poste qu'il occupe présentement.

Carrière militaire : Enrôlé dans l'armée canadienne ; service au Canada et en Grande-Bretagne, 1940-1946 ; autre service, milice canadienne, 1934-1965 ; inscrit aux réserves supplémentaires avec le grade de Général de Brigade. Commandant, 4e Bataillon, Royal 22e Régiment, Châteauguay, 1959-1961 ; Commandant, 10e groupe de milice (Montréal), 1961-1965 ; président (1959-1960), l'Association Canadienne d'Infanterie.

Associations : Membre : Club Saint-Denis ; Royal St. Lawrence Yacht Club.

État civil : Marié à Anne Elizabeth Anderson, le 10 août 1942, fille de James Malcolm Anderson et de Marion Janet Long. Deux enfants : Claude James et Lise Thérèse.

Loisirs : Voile et ski.

Résidence : 530, boulevard Beaconsfield, Beaconsfield 870, (Québec).

Bureau : 1200 La Tour de la Bourse, Montréal 115, (Québec).



OSCAR Y. PRIMEAU

Vice-président des ventes
Benson & Hedges Tobacco Company

Vice-président des ventes : BENSON & HEDGES TOBACCO COMPANY, fondée le 21 juillet 1970, une division de Benson & Hedges (Canada) Limited, fondée en 1905.

Né à Montréal, (Québec), le 8 juin 1924, fils de Dalvida et d'Edwilda (Charette) Primeau, décédés.

Etudes : Primaires : Ecole Charlevoix ; secondaires : gradué, Collège Supérieur Saint-Henri ; gradué, American Management School.

Carrière : Tabacofina Canadienne Ltée, Montréal, représentant des ventes, 1957 ; superviseur des ventes, 1958 ; directeur des ventes du Québec, 1959 ; directeur régional des ventes, division Est du Canada, 1962. Benson & Hedges (Canada) Ltd. fait l'acquisition de Tabacofina Canadienne Ltée en 1962. Benson & Hedges (Canada) Ltd., Montréal, directeur national des ventes, 1966 ; vice-président des ventes, 1968 et en juillet 1970, Benson & Hedges (Canada) Ltd. forme une nouvelle division, Benson & Hedges Tobacco Co., dont monsieur Primeau occupe le même poste.

Carrière militaire : Armée Canadienne, 1942-1945. Service de l'Infanterie, Régiment de Saint-Hyacinthe ; licencié après la guerre en 1945 au grade de Sergent.

Associations : Membre : L'Ouest Commercial et Professionnel Inc. ; Club Richelieu ; Club Publicité Montréal ; Chambre de Commerce du District de Montréal ; Club Saint-Denis de Montréal ; Club Lavallois de Laval. Membre honoraire de plusieurs associations philanthropiques.

Loisirs : Golf, natation, cinéaste amateur, voyage, lecture.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Rollande Larivée, le 23 mai 1946, fille d'Honoré et de feu Dorilda (Dupras) Larivée. Une fille : Nicole.

Résidence : 1175, rue Champlain, Duvernay, Laval, (Québec).

Bureau : Place du Canada, 1010 ouest, rue Lagauchetière, suite 800, Montréal 101, (Québec).



RAYMOND PRIMEAU

Vice-président et directeur général
La Banque Provinciale du Canada.

agréé membre du Barreau de la province de Québec en 1957. Récipiendaire d'une des trois bourses offertes au Canada par le British Council de Grande-Bretagne, il entreprit la même année un cours d'un an en administration des affaires au London School of Economics, Londres, Angleterre, qui lui attribua un diplôme en administration des affaires (d.b.a.). Complétant sa formation académique, il obtint un diplôme en études supérieures (d.e.s.) de l'Université de Montréal, à la suite de quatre années d'études en sciences économiques poursuivies à l'École des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, de 1963 à 1967.

Carrière : À son retour d'Europe en 1958, il devint officier de crédit à la Banque d'Expansion Industrielle à Montréal. Entra au service de La Banque Provinciale du Canada, à titre d'officier spécial au siège social, le 1er septembre 1959; nommé adjoint au directeur général, en janvier 1961; directeur général adjoint, le 9 novembre 1964; directeur général associé, le 3 mai 1967; directeur général, le 1er septembre 1967 et administrateur et vice-président, le 2 septembre 1970.

Associations : Corporation des Ingénieurs du Québec; la Chambre de Commerce du District de Montréal; Centre des Dirigeants d'Entreprise; The Montreal Board of Trade; Cercle de la Place d'Armes Inc.; membre: Club Saint-Denis, Montréal; Club de Golf Islesmere.

État civil : Marié à Jeannine Bernard de Montréal, le 30 août 1955. Deux enfants: François et Marie.

Bureau : 221 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 126, (Québec).

Vice-président et directeur général :
LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA.

Vice-président : L'Association des Banquiers Canadiens.

Administrateur : FICU (Fonds International de Coopération Universitaire, filiale de l'Association Internationale des Universités de Langue Française); Corporation de l'École Polytechnique de Montréal; Conseil du Patronat de la Province de Québec; Hôpital Saint-Luc.

Né à Howick, comté de Châteauguay, (Québec), le 29 janvier 1928, fils de Joseph-Aimé Primeau, décédé, et de Félixine Vincent de Longueuil, (Québec).

Études : Classiques, Séminaire de Valleyfield; Université de Montréal, baccalauréat ès arts (b.a.), 1948; École Polytechnique de Montréal, option génie civil, il reçut en 1953 son diplôme de bachelier ès sciences appliquées (b.sc.a.) de l'Université de Montréal et fut admis à la Corporation des Ingénieurs de la province de Québec; Université de Montréal, études en droit et obtint une licence (ll.l.), en 1956, puis



RONALDO RABOIN

Notaire

Né à Saint-Ours-sur-Richelieu, le 5 juin 1917, fils de J. Victor Raboin, (gérant de banque), et de Marie-Blanche Cordeau, (fille de Zacharie).

Etudes : Collège de Saint-Laurent, Montréal, (b.a.); Université de Montréal, obtint sa licence en loi en 1941, admis à la Chambre des Notaires en 1942.

Carrière : Lieutenant dans l'Armée Canadienne, Régiment de Montmagny; il sert de 1942 à 1945; lors de son licenciement, il entre en société à l'Étude légale Gleason Belzile, au décès de Me G. Belzile, Me Raboin exerce sa profession avec Me Yves Belzile. En 1953, il se porte acquéreur de cette étude et, depuis cette date, il continue sa carrière à Rimouski. Administrateur de la Sauvegarde; Président de la Caisse Populaire de Rimouski; Président de l'Hôpital Saint-Joseph de Rimouski.

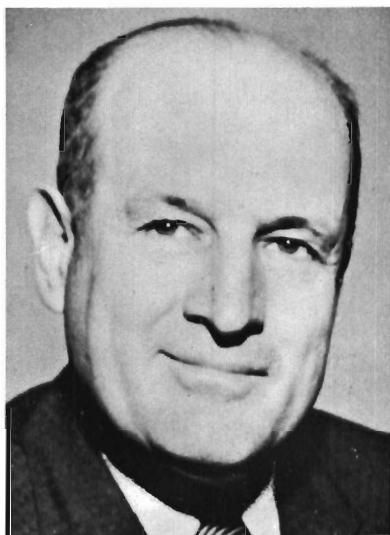
Associations : Membre : Club Richelieu de Rimouski; Club de Golf du Bic.

Etat civil : Marié à Rita Côté, le 14 février 1945, fille de Louis Côté. Six enfants : Jean, Gilles, Madeleine, Claire, Marcel et Louise.

Loisirs : Golf, pêche, chasse, peinture et musique.

Résidence : 242, rue Sainte-Marie, Rimouski, (Québec).

Bureau : 53 ouest, rue de l'Evêché, Rimouski, (Québec).



HORACE RACINE

Président
Racine, Robert & Gauthier Enr.

Président : RACINE, ROBERT & GAUTHIER ENR.

Né à Ottawa, (Ontario), le 11 septembre 1905, fils de Hormidas Racine, épiciier, et de Cordélia Poirier, (fille de Pierre).

Etudes : Académie de La Salle, Ottawa ; Ecole des Hautes Etudes Commerciales, Montréal ; La Salle Extension University.

Carrière : Comptable, Capital Life Assurance Co. 1924-1933 ; Gérant, maison Racine Ltée, 1934-1940 ; Président, maison Racine & Robert Ltée, 1941-1966 ; Président : Racine, Robert & Gauthier Enr., 1966 ; Membre de la Législature provinciale de l'Ontario, 1963-1967.

Associations : Président : Club Duhamel de l'A.C.J.C. 1927-1928 ; Comité régional d'Ottawa de l'A.C.J.C. 1928-1930 ; Secrétaire général 1936 puis président général 1943, Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa ; Président, Association des Anciens élèves de l'Académie LaSalle 1943 ; Membre-fondateur 1945 et président 1950 Club Richelieu Ottawa-Hull ; Directeur, Ri-

chellieu International 1953-1957 ; Directeur, Société de l'Aide à l'Enfance d'Ottawa et Société John Howard ; Vice-président, Conseil de Sécurité d'Ottawa ; Président, Caisse de Bienfaisance d'Ottawa 1955-1956 ; Président, Club Libéral de l'Est d'Ottawa 1953-1957 ; Président général, Société Richelieu 1960-1961 ; Président, Société de l'Aide à l'Enfance 1961 ; Président-fondateur, Patro Saint-Vincent d'Ottawa 1957-1960 et président 1963-1968 ; Membre : Club de Réforme, Ottawa ; Gouverneur, Conseil Canadien du Bien-Etre ; Président, Commission française de cet organisme. Choisi «le citoyen de l'année» 1956, par le Club des journalistes d'Ottawa.

Etat civil : Marié à Alma Quinn, le 2 mai 1929, fille de Hugh S. Quinn. Deux enfants : Gabrielle (Mme Dieudonné Savoie) et Suzanne, b.sc., (Mme Dr. R. H. Elder).

Loisirs : Golf et pêche.

Résidence : 270, rue Besserer, Ottawa, (Ontario).

Bureau : 260, rue Besserer, Ottawa, (Ontario).



PAUL RACINE
Industriel

PAUL RACINE

Né dans la vieille capitale, le 4 août 1922, il est le fils de Joseph Racine (industriel) et de Thérèse Dion (fille de Damase).

Dès 1940, à peine âgé de 18 ans, M. Racine était déjà installé dans le monde des affaires et propriétaire d'un commerce d'appareils ménagers, puis un peu plus tard, il se lançait avec succès dans le domaine de l'immeuble. S'associant à d'autres hommes d'affaires, il fondait ensuite différentes compagnies immobilières et faisait construire des édifices importants, dont le Centre d'Achats Place Laurier est le couronnement. Plusieurs autres grands projets sont également en cours de construction, grâce à son influence progressive-

Cet industriel est président des compagnies suivantes: Les Immeubles Delrano Inc. («Place Laurier»), Les Immeubles des Monts Inc., Edifice Montcalm Inc., Hôtel Montcalm Inc., Sofinec Inc., Société Hôtelière du Québec Inc., Les Immeubles Randel Inc. Il est également maire de Ville du Lac Delage.

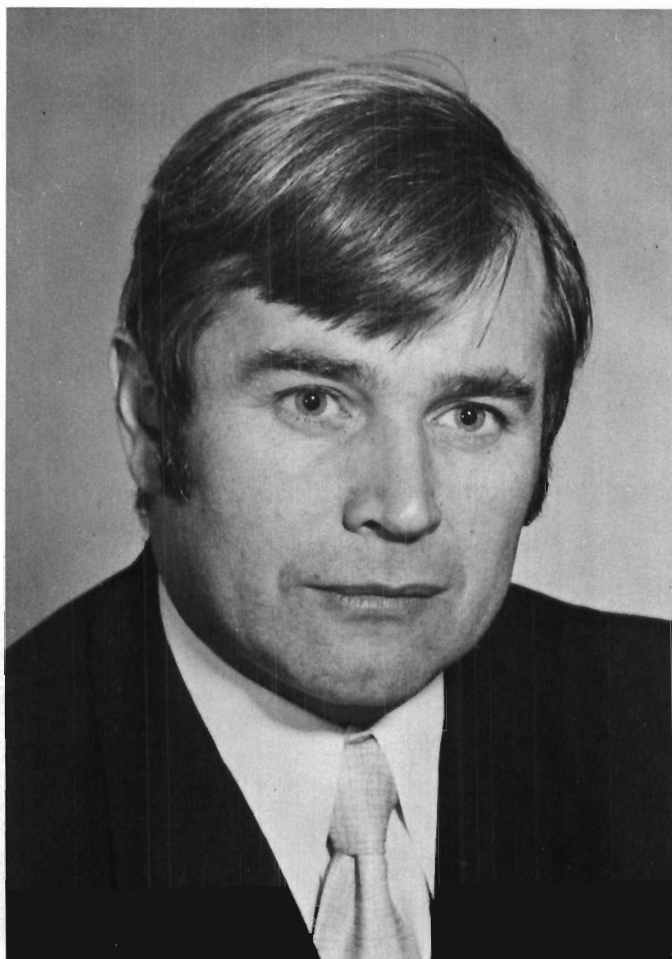
De plus, M. Racine est président de la Corporation et vice-président du

Conseil d'Administration de l'Hôpital Notre-Dame de l'Espérance, président de l'Association de la Ville de Québec pour les Déficiants Mentaux, président de la Caisse d'Epargne et d'Entraide Economique de Ste-Foy, vice-président du Conseil d'Administration du Fonds de Construction de St-Benoît-du-Lac, membre honoraire à vie de l'Association du 22e Régiment, membre à vie de l'Ordre de Mérite de la Culture Française, ex-président national et local du Canadian Progress Club, ex-président de la Campagne de la Plume Rouge (1967-68), président honoraire de la Jeune Chambre de Québec (1969-70), récipiendaire de la Médaille du Centenaire.

Le 9 juin 1951, M. Racine a épousé Hélène Lajoie (fille de Lucien-Roland Lajoie) et ils ont huit enfants: Paul, Lucie, Joanne, Jean-Louis, Claude, Elisabeth, Richard et Marie-Hélène.

Résidence: 2345, rue Chapleau, Sil-lery, P.Q.

Bureau: 2700, blvd. Laurier, Ste-Foy, P.Q.



Dr NORMAND RAINVILLE

**Président
L'Institut Domus Medica Inc.**

Dr NORMAND RAINVILLE

Président : L'INSTITUT DOMUS MEDICA INC., fondée en 1968, où il s'occupe de médecine industrielle, sportive et d'assurances.

Médecin chef du Service de Santé de l'Hôpital Maisonneuve.

Directeur : Clinique Domus Médica Inc.; Société Omnrès Ltée; et de quelques autres compagnies.

Né à Granby, (Québec), le 15 juin 1930, fils d'Albert et de Berthe (L'Homme) Rainville.

Etudes : Primaires à Granby; secondaires, Séminaire de Saint-Hyacinthe; universitaires, Université de Montréal, doctorat en médecine, 1958.

Carrière : Médecin attaché aux hôpitaux suivants: Maisonneuve, Cabrini, Bellechasse. Directeur-fondateur de l'Association des Omnipraticiens de Montréal et trésorier un an. Directeur-fondateur: Caisse Populaire Saint-Bonaventure; Association des médecins de la ville de Montréal; Clinique Domus Médica Inc., et directeur depuis. Directeur-fondateur de la Société Omnrès Ltée et directeur depuis. Di-

recteur-fondateur de l'Institut Domus Medica Inc., et président actuel. Médecin chef du Service de Santé de l'Hôpital Maisonneuve, depuis 1970. Il s'occupa de médecine préventive au niveau du gouvernement provincial et de la ville de Montréal pendant quatre ans.

Associations : Association des Omnipraticiens de Montréal; Association médicale canadienne; Association de médecine industrielle de la province de Québec; Association canadienne des sciences sportives (CASS-ACSS).

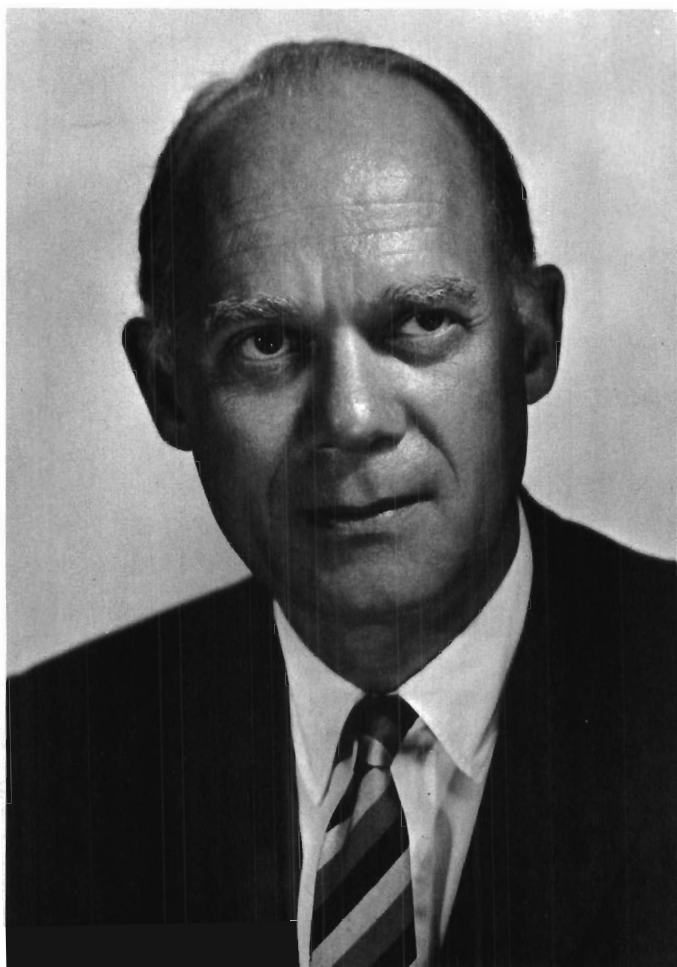
Loisirs : Jogging, golf, tennis, ski, natation.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Michèle Malo, le 4 juin 1960, fille de Paul-Emile et d'Edith (Bérubé) Malo. Deux enfants: Jacques et Jean-François.

Résidence : 6986, boulevard de l'Assomption, Montréal 410, (Québec).

Bureau : 5601 est, avenue Bélanger, Montréal 410, (Québec).



**LOUIS RASMINSKY, c.c., c.b.e., b.a.,
ll.d., d.h.l., d.c.l., b.i.b.c.
Gouverneur, Banque du Canada**

LOUIS RASMINSKY,
c.c., c.b.e., b.a., ll.d.,
d.h.l., d.c.l., b.i.b.c.

Gouverneur : BANQUE DU CANADA.

Gouverneur pour le Canada : Fonds Monétaire International.

Né à Montréal, (Québec), en 1908.

Etudes : Université de Toronto ; London School of Economics.

Carrière : Sa carrière fut consacrée aux questions économiques internationales et aux opérations des banques centrales. Il est entré à la Société des Nations en 1930 comme spécialiste des questions monétaires et bancaires. En 1940, il entra à la Banque du Canada. Il y a organisé le Service des Etudes et de la Statistique de la Commission de Contrôle des Changes et en 1942, il était nommé Président suppléant et Directeur général de la Commission. Il occupa le poste d'adjoint exécutif du Gouverneur et des Sous-gouverneurs de la Banque du Canada de 1943 à 1954. Il fut nommé Sous-gouverneur de la Banque du Canada en 1955, puis Gouverneur en 1961 ; son mandat fut renouvelé en 1968.

Il fut Administrateur du Fonds Monétaire International depuis le début jus-

qu'en 1962. Il fut président du Comité de rédaction à la Conférence de Bretton-Woods, qui approuva les Statuts du F.M.I. De 1950 à 1962, il fut également Administrateur de la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement.

M. Rasminsky fit partie des délégations canadiennes à la conférence où fut créée l'Organisation des Nations Unies et aux premières réunions de l'Assemblée de N.U. et du Conseil Economique et Social. Il a pris part aux conférences financières et économiques du Commonwealth depuis 1949, ainsi qu'aux réunions de la Commission mixte canado-américaine du Commerce et des Affaires économiques et de la Commission permanente Canada-Royaume-Uni des Affaires économiques.

Doctorats honorifiques : Docteur «honoris causa» en droit, Université de Toronto, 1953 ; «Honorary Fellow», London School of Economics, 1959 ; Docteur «honoris causa» ès humanités, Hebrew Union College et Université Yeshiva, New York ; Docteur «honoris causa» en droit, Université Queen's, Kingston, (Ontario), 1967 ; Docteur «honoris causa» en droit civil, Université Bishop's, Lennoxville, 1968 ; Docteur «honoris causa» en droit, Université McMaster, Hamilton, 1969. L'Institut des banquiers canadiens lui a décerné un Brevet à titre honoraire en 1969. M. Rasminsky a été nommé compagnon de l'Ordre du Canada en 1968. Il s'est vu décerner en 1968 le prix de la Fonction publique du Canada pour services exceptionnels.

Bureau : Banque du Canada, Ottawa 4, (Ontario).



Dr GUSTAVE RATTÉ

DR GUSTAVE RATTÉ

Né à Saint-Augustin de Portneuf (Québec), le 12 octobre 1903, fils de Joseph Ratté et d'Angéline Gaudreau (fille de Jean-Baptiste).

Études : Collège Commercial Saint-Augustin, diplômé 1917 ; Collège de Lévis, Lévis, cours classique, 1917-1925 ; Bachelier ès-arts, Université Laval, 1925 ; Bachelier en art dentaire, 1927 ; Docteur en chirurgie dentaire, Université de Montréal, 1929, médaille du Lieutenant-Gouverneur. Fellow of the American College of Dentists, Fellow of The International College of Dentists, 1953.

Carrière : Pratique dentaire, depuis 1929. Le Dr Ratté s'occupe activement de l'avancement culturel et social de sa profession : participation à plusieurs congrès en science dentaire ; organisation de congrès scientifiques ; rédactions de mémoires à l'intention des gouvernements pour l'avancement social et professionnel de sa profession ; participation à des réunions nationales et internationales de dentistes soit comme président d'associations ou délégué officiel canadien ; directeur, Ecole de Médecine dentaire, Sciences de la Santé, Université Laval, Québec.

Associations : Membre honoraire : Société de Stomatologie de Québec ; Société des Médecins et Dentistes de la rive sud ; Société dentaire de Montréal ; Collège des Chirurgiens-Dentistes de la Province de Québec ; Association Dentaire Canadienne ; Association des Dentistes de langue française de l'Amérique du Nord ; Fédération Dentaire Internationale ; Cercle Universitaire de Québec ; Club de Golf de Cap-Rouge. Président : Association des Etudiants en chirurgie-dentaire de l'Université de Montréal, 1928-1929 ; Société de Stomatologie de Québec, 1936-1937 ; gouverneur : Collège des Chirurgiens-dentistes de la Province de Québec depuis 1934 ; Association dentaire canadienne, 1940-1954 ; membre : Bureau des examens dentaires, 1940-1955 ; président : Société Provancher d'Histoire naturelle du Canada, 1938 ; secrétaire Société Provancher d'Histoire naturelle du Canada, 1939-1944 ; Président : Association Dentaire Canadienne, 1953 ; récipiendaire de la médaille papale «Bene Merenti» pour services rendus à l'Université Laval ; président : International College of Dentists, 1965 ; Délégué Canadien, Fédération Dentaire Internationale, Vienne, Autriche, 1965 ; Paris, France 1967 ; récipiendaire de la médaille d'argent de la Ville de Paris, pour mérites d'ordre professionnel ; membre du Comité de planification, centre de la santé, Université Laval ; «Médaille du Centenaire de la Confédération», pour services insignes rendus à la Patrie.

Etat civil : Marié à Adrienne Gignac, le 4 juillet 1931 ; fille de Siméon Gignac. Un enfant : Caroline.

Résidence : 1130, avenue Bégin, Silsery, Québec 6.

Bureau : Université Laval, Québec.



JEAN-MARIE RAYMOND

**Président et gérant général
La Salle Tricot Limitée**

JEAN-MARIE RAYMOND

Président et gérant général: LA SALLE TRICOT LIMITEE, manufacturiers de produits textiles.

Président: Caisse populaire de Ville d'Anjou.

Né à Montréal, (Québec), le 14 août 1925, fils d'Alphonse Raymond et de Julia Boyer.

Etudes: Collège Mont-Saint-Louis, Montréal, 1948; Ecole des Hautes Etudes Commerciales, baccalauréat en sciences commerciales (b.sc.com.); licence en sciences commerciales (l.sc.com.) et comptable agréé (c.a.), 1952.

Carrière: Comptable, Paul E. Trudel, c.a., Montréal, 1952-1956; assistant trésorier et contrôleur, Produits Cattelli Ltée, Montréal, 1956-1963; directeur, Division des Prêts, Société générale de Financement du Québec, Montréal, 1964-1967; vice-président, La Salle Tricot Limitée, Montréal, 1967-1968; Président et gérant général, La Salle Tricot Limitée, Montréal, depuis 1968.

Associations: Membre du Cercle de la Place d'Armes; Cercle Universitaire.

Etat civil: Marié à Colombe Gaudette, le 9 juin 1956, fille de Jean-Marie et de Marie-Louise Gaudette. Deux enfants: Michel et Martine.

Résidence: 8270, boulevard Château-neuf, Ville d'Anjou, (Québec).

Bureau: 110 ouest, boul. Crémazie, suite 440, Montréal 351, (Québec).



ROGER E. REGIMBAL

Adjoint au président
Ayers Limited

ROGER E. REGIMBAL

Adjoint au président : AYERS LIMITED, entreprise fondée en 1870, fabrique de produits textiles.

Membre du Conseil d'administration : Ayers Limited; Société historique d'Argenteuil; Club de Golf de Lachute; Ayers Realty.

Né à Sudbury (Ontario) le 5 octobre 1921, fils de Dona Léo Régimbal et d'Emma Frappier.

Etudes : Primaires, Ecole Saint-Vincent-de-Paul, North Bay, (Ontario); secondaires, Collège du Sacré-Coeur, Sudbury, (Ontario); b.a. 1943; universitaires, Faculté des sciences sociales, Université de Montréal, section des relations industrielles, m.r.i., 1946.

Carrière : Directeur du personnel, Dominion Textiles, Saint-Henri, 1946; directeur du service des relations ouvrières A.P.I., 1946-1950; directeur du personnel, Ayers Limited, Lachute, 1950-1956; adjoint au président, Ayers Limited depuis 1956.

Député progressiste-conservateur de la circonscription électorale Argenteuil-Deux-Montagnes, 1965-1968; Assistant-whip du parti d'opposition, spécialiste dans les questions du Travail des Affaires Extérieures; Délégué ca-

nadien à l'assemblée constituante de l'Association des Parlementaires francophones du Monde, Luxembourg, 1968.

Honneurs et décorations : Délégué patronal du gouvernement fédéral au Bureau International du Travail, Genève, 1953; décoration papale «Bene Merenti» pour oeuvres sociales et religieuses, 1961; chef de Groupe, conférence du Duc d'Edimbourg (Commonwealth), 1962; président du Comité de planification, Régionale Dollard des Ormeaux, 1964; L'Ordre du Mérite de la Culture française, 1969.

Associations : Centre des Dirigeants d'Entreprise; Société des Conseillers en Relations Industrielles; directeur, Club de Golf de Lachute; co-fondateur, Hôpital d'Argenteuil de Lachute; ancien président, Club des Lions de Lachute; Chevaliers de Colomb; directeur-fondateur, Barber Shop Quartet de Lachute.

Etat civil : Marié à Lorraine Ducharme, le 5 octobre 1946, fille de J. B. Ducharme et d'Alvine Perras. Six enfants: Renée, Roger, Paul, Louise, Elaine et Marie.

Loisirs : Golf, bridge et chant.

Affiliation politique : Progressiste-conservateur, (président national, 1968).

Religion : Catholique.

Résidence : 275, rue Princesse, Lachute, (Québec).

Bureau : Lachute, (Québec).



**LE BRIGADIER-GÉNÉRAL
ROLAND-A. REID, m.c., c.d., b.a.**

LE BRIGADIER-GÉNÉRAL ROLAND-A. REID, m.c., c.d., b.a.

Né à Montréal, le 30 août 1920.

Etudes : Collège Sainte-Marie, baccalauréat ès arts, Université de Montréal; études en génie, Université McGill, Montréal.

Carrière : Enrôlé, 1936, Corps-école d'officiers canadiens, contingent de l'Université de Montréal, brevet d'officier 1940. Seconde Guerre mondiale : service dans le Régiment de Maisonneuve et dans divers centres d'instruction, au Canada, affecté à l'Armée britannique, programme d'échange d'officiers. Blessé à deux reprises, Devonshire Regiment, nord-ouest de l'Europe. Décoré de la Croix militaire, pour bravoure. Après la guerre, affecté au Royal 22e Régiment : fonctions d'adjudant de l'unité à la Citadelle; emplois d'état-major, quartier général de l'Armée, Royal Military College, Kingston, Ontario. Corée 1951, commandant de compagnie, 2e Bataillon de son régiment: service à l'état-major, 1ère Division du Commonwealth. De retour au Canada, cours du Collège d'état-major de l'Armée canadienne, Kingston (Ontario); sous-quartier général adjoint et major de brigade,

quartier général, Région militaire du Québec, Montréal et 1er Groupe-brigade d'infanterie canadienne, Edmonton et Wainright (Alberta). Ecuyer de la Reine 1959, à l'occasion de la visite de Sa Majesté au Canada; mêmes fonctions lors des visites de cette dernière, 1964 et 1967. Grade de lieutenant-colonel et commandant, 2e Bataillon, Royal 22e Régiment, août 1959. Affecté à la section de la logistique, Quartier général suprême des forces alliées en Europe, Paris 1962; muté au personnel du Collège d'état-major de l'Armée canadienne, Kingston, 1965. Promu colonel et commandant, Collège militaire royal de Saint-Jean, juillet 1966. Commandant, Région militaire du Québec, mi-février 1968; grade de brigadier général, 1er avril 1968.

Etat civil : Marié et père de trois enfants.



MAURICE RENAUD
Président et directeur général
Agence Publigraphic Inc.

MAURICE RENAUD

Président et directeur général : AGENCE PUBLIGRAPHIC INC.

Président : Studio Commercial Bonaventure Ltée.

Secrétaire-trésorier et directeur : Martech International ; Publi-Media Inc.

Né à Montréal, le 24 avril 1928, fils de J. A. Renaud, industriel, et de Marie Jeanne Couillard.

Etudes : Académie Saint-Jean-Baptiste, Montréal; Collège Saint-Laurent; Ecole des Arts graphiques.

Carrière : Maître imprimeur et diplômé en administration, il débuta à la tête d'un atelier d'imprimerie qui portait son nom. En 1955, il fonda l'Agence Publigraphic Inc. et se lança dans la réalisation publicitaire. En peu de temps, à titre de publicitaire conseil, il en vint à servir une importante clientèle en majorité américaine et anglo-canadienne. Des agences de New York et de Chicago s'attachèrent ses services comme spécialiste du marché québécois. C'est alors qu'il dut repenser l'orientation de son organisation et en augmenter l'ampleur. Administra-

teur éclairé, il procéda par étapes et, en moins de quinze ans, il réussit à établir sous forme de sociétés autonomes liées par des intérêts communs un complexe publicitaire. Il atteignit de la mise en marché et des communications et formait un réseau d'associations et d'échanges avec le Canada anglais et les U.S.A. L'Agence Publigraphic Inc. est aujourd'hui l'une des maisons de publicité les plus complètes de la métropole ; mais cela ne suffit pas à M. Maurice Renaud qui la dirige vers de nouveaux défis et la promet à de nouveaux sommets au cours de la présente décennie.

Etat civil : Marié à Jeannine Chaput, le 12 mars 1955, fille d'Oswald Chaput et de Marie-Rose Huneault. Trois enfants : Alain, Chantal et Benoît.

Loisirs : Golf, natation, ski, musique.

Religion : Catholique.

Résidence : 7769, rue Tellier, Montréal 429, (Québec).

Bureau : Place Bonaventure, Montréal 114, (Québec).



GILBERT A. RHÉAUME

Vice-président, Opérations bancaires internationales, avec responsabilité pour le Royaume-Uni et l'Europe continentale.
Banque de Montréal

Vice-président : BANQUE DE MONTREAL, Siège social.

Né à Dauphin, Manitoba, le 25 janvier 1912, fils de Zotique (commerçant) et d'Ida Roberge (fille de Ludger).

Etudes : Cours de lettres, Collège Saint-Boniface, Manitoba ; Etudes bancaires, Université Queen's de Kingston, Ontario.

Carrière : Banque de Montréal, Winnipeg, 1929 ; transféré à Montréal, 1931 ; au service de la Banque de Montréal en différents postes au pays et à l'étranger. Il ouvrait un bureau de la Banque à Paris, 1957 ; gérant du bureau principal de la Banque à Québec, 1958-1963 ; Surintendant de la Division de Québec ; Directeur général adjoint, division de l'Est du Canada, au siège social, 1964-1966 ; Directeur général adjoint, division de Montréal, nouvelle division de la Banque de Montréal créée en 1966. Vice-président, Division de Montréal de mai 1967 à septembre 1970 ; depuis, il occupe au siège social le poste de Vice-président, Opérations bancaires internationales, avec responsabilité pour le Royaume-Uni et l'Europe continentale.

Carrière militaire : S'enrôla à Montréal, Régiment de Maisonneuve, 1940 ; licencié en 1946 avec le grade de Major. Après ces six années de service militaire, il réintégra son poste à la Banque de Montréal.

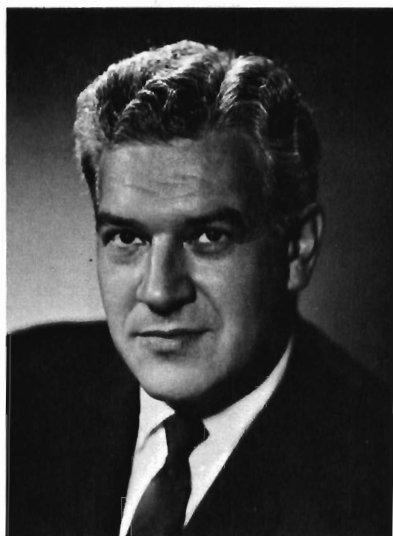
Associations : Club Saint-Denis ; Club Laval-sur-le-Lac ; La Chambre de Commerce du District de Montréal ; The Canadian Club of Montreal ; The Montreal Board of Trade ; Directeur, Conseil du Québec, Ambulance Saint-Jean ; Membre du Grand Conseil Consultatif National de la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français. Membre du Conseil d'administration de l'Association du Québec pour les déficients mentaux.

Etat civil : Marié à Daisy Cochius, le 5 avril 1940, fille de Rodolphe. Deux enfants : Anne et Robert.

Loisirs : Golf et ski.

Résidence : 7350, rue Terrebonne, Montréal.

Bureau : Banque de Montréal, Siège social, 129 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 126, Qué.



EDMOND RICARD

Vice-président et directeur général
Les Produits Imperial Tobacco Limitée

Vice-président et directeur général :
LES PRODUITS IMPERIAL TOBACCO
LIMITÉE.

Vice-président : Imasco Limitée.

Né à Montréal, (Québec), en 1921.

Etudes : Primaires, Ecole Saint-Edouard ; secondaires, St. Agnes Boys Academy ; universitaires, Sir George Williams (commerce).

Carrière : Entra au service de la Compagnie Imperial Tobacco du Canada Limitée, Montréal, en 1941 ; représentant des ventes, directeur de district (ventes) ; directeur de la division des publications ; directeur du service de radio-télévision ; directeur divisionnaire au service de la publicité et directeur de produits ; vice-président, commercialisation, General Cigar, Montréal, 1963 ; vice-président, B. Houde & Grothé, Québec, 1964 ; vice-président, Imperial Tobacco Sales, 1967 ; vice-président, Imperial Tobacco du Canada Limitée, 1968 ; élu membre du Conseil d'administration ainsi que vice-président et directeur général de Les Produits Imperial Tobacco Limitée, 1969.

Carrière militaire : M. Ricard a servi quatre ans et demi dans l'Aviation Royale Canadienne (R.C.A.F.).

Etat civil : Marié à Jacqueline De Cotret. Quatre enfants : Paul Edmond, Denise, Madeleine et Carole.

Loisirs : Sports : baseball, hockey, quilles et golf.

Bureau : 3810, rue Saint-Antoine, Montréal 207, (Québec).



LE COLONEL M.-J.-M. RICHARD, c.d.
Commandant
Base des Forces canadiennes de Valcartier (Québec)

LE COLONEL

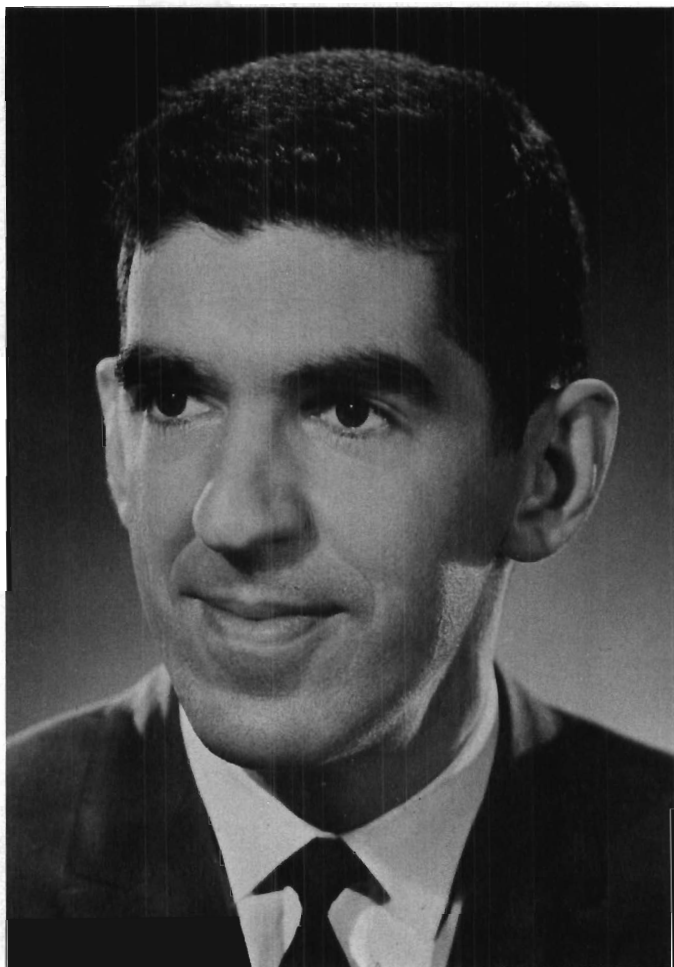
M.-J.-M. RICHARD, c.d.

Né à Québec, en 1923.

Carrière : Service dans la Milice avant la guerre. Diplômé du Royal Military College, 1941. Membre du Royal 22e Régiment en Grande-Bretagne, en Sicile en Italie, et dans le nord-ouest de l'Europe, durant la guerre ; blessé au combat, Italie, 1943. Après la guerre, officier d'état-major, à Montréal, Ottawa et Québec ; fin des années 50, se rendait au War Office, Londres, en vertu d'un échange d'officiers. Cours du Joint Service Staff College, Angleterre, 1959 ; commandant en second, 2e Bataillon, Royal 22e Régiment, Camp Valcartier (Québec), novembre 1959. Commandant, 3e Bataillon du Régiment, Camp Valcartier, 1961 ; adjudant général adjoint, Direction de l'administration, quartier général de l'Armée, Ottawa, août 1964 ; désigné pour aller suivre le cours du Collège de la Défense nationale,

Kingston (Ontario), 1965. Officier d'état-major, 1ère classe (plans et opérations), quartier général, district de l'Est du Québec, juillet 1966. Grade de colonel et commandant de la Base des Forces canadiennes, Valcartier, depuis septembre 1966.

Etat civil : Marié et père de cinq enfants.



ANDRÉ RIENDEAU, L.ph.

**Président
Laboratoires Franca Inc.**

ANDRÉ RIENDEAU, L.ph.

Président : LABORATOIRES FRANCA INC.; Association des Pharmaciens d'Industrie de la Province de Québec (A.P.I.P.Q.).

Secrétaire : Lippens Inc.

Aviseur : Association des Fabricants du Québec de Produits Pharmaceutiques (A.F.Q.P.P.).

Directeur : Conseil d'Agrément des Visiteurs Médicaux du Canada.

Délégué canadien officiel à la Fédération Internationale Pharmaceutique.

Né à Montréal, (Québec), le 20 juin 1931, fils de J. B. Riendeau et d'Emma (Gaudet) Riendeau.

Etudes : Collège Mont Saint-Louis, Montréal, cours scientifique; Université de Montréal, bachelier en pharmacie, 1954; cours de vente et diplômé de l'«American Business Men's Service Inc.»; Ecole des Hautes Etudes Commerciales, comptabilité administrative, financement et impôts.

Carrière et fonctions para-professionnelles : Durant ses études universitaires, occupe successivement les postes de conseiller sportif de la faculté de Pharmacie, trésorier de l'A.E.P.U.M. et directeur de la promotion 1954. Il participe à la fondation et à la réalisation du journal «Le Galien». En 1955 et

1956, il est directeur du Club Radisson, Trois-Rivières et par la suite participe durant quelques années à la direction de la Ligue de Tennis Maison-neuve de Montréal. En 1963, il est élu au conseil de direction de l'A.F.Q.P.P. et occupe successivement les postes de directeur, vice-président, président, puis aviseur.

Auteur de plusieurs articles pour des revues pharmaceutiques et para-pharmaceutiques. Participe à la rédaction et présentation de plusieurs mémoires remis à certaines commissions gouvernementales telles que : Comité Boyd's, Commission Hall, Commission Castonguay, etc.

Il travailla au service des ventes de Ayerst McKenna & Harrison, 1955-1961. En 1961, participa à la fondation des Laboratoires Franca Inc.; nommé président du conseil de direction en 1962. En 1966, Franca acquit la compagnie Lippens Inc. et il est nommé secrétaire.

Associations : Membre : Collège des Pharmaciens de la province de Québec; Association des Fabricants du Québec de Produits Pharmaceutiques (A.F.Q.P.P.); membre associé : Association des Pharmaciens Détaillants de Montréal et de la province de Québec; président et membre de l'Association des Pharmaciens d'Industrie de la province de Québec; délégué officiel auprès de l'Association Canadienne des Fabricants de Produits Pharmaceutiques (A.C.F.P.). Membre : Chambre de Commerce Française au Canada; Club de Tennis Quatre Saisons; Club de Tennis Monkland; Club de Curling de Laval-sur-le-Lac; Société Saint-Jean-Baptiste. Membre et directeur du Club de Pêche Gamboa.

Loisirs : Tennis, pêche, curling.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Micheline Trahan, le 7 mai 1955. Quatre enfants : Jean, Sylvie, Claudine, Martin.

Résidence : 100, rue Les Plaines, Laval-sur-le-Lac, (Québec).

Bureau : 920 est, rue Port-Royal, Montréal 358, (Québec).



ROBERT L. RIKER
Président
Combustion Engineering-Superheater Ltd.

ROBERT L. RIKER

Président : COMBUSTION ENGINEERING-SUPERHEATER LTD., fondée en 1921.

Directeur : CESO International Ltd., Montréal ; R. & I. Ramtite (Canada) Ltd., Welland, (Ontario) ; Armtrol Ltd., Montréal.

Né à Newark, (New Jersey), le 22 février 1915, fils de George Newton et d'Emma (Johns) Riker.

Etudes : Stevens Institute of Technology ; Rutgers University, baccalauréat en sciences et ingénieur civil.

Carrière : Entra à l'emploi de Combustion Engineering, Inc., New York, comme estimateur, en 1937 ; gérant, 1945 ; assistant-gérant des ventes, 1949 ; assistant du président, 1954 ; gérant général, opération nucléaire, 1956 ; puis transféré à Montréal chez Combustion Engineering-Superheater Ltd., comme gérant général, en 1958 ; vice-président et gérant général, 1959 ; président en 1958 jusqu'à ce jour.

Associations : Membre : American Society of Mechanical Engineers ; American Management Association ; En-

gineering Institute of Canada ; Canadian Boiler Society (ancien président) ; Montreal Athletic Amateur Association ; Canadian Club, New York et Montréal ; Montreal Board of Trade, Toronto.

Loisirs : Golf et jardinage.

Religion : Méthodiste.

Etat civil : Marié à Edith Hanwell, Londres, Angleterre, le 10 octobre 1936, fille de Richard W. et de Lydia (Foot) Hanwell. Quatre enfants : John, Robert L., Jr., Lois et Jennifer.

Résidence : 20258, chemin Lakeshore, Baie d'Urfé, (Québec).

Bureau : 1140 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal 110, (Québec).



SON HONNEUR ÉDOUARD RIVET

Maire de Montréal-Est

SON HONNEUR ÉDOUARD RIVET

Maire de Montréal-Est.

Né à Montréal, le 25 octobre 1907, fils d'Adélar Rivet, décédé, et d'Asma Martel, de Montréal.

Études: Ecole d'Hochelaga; Académie Roussin.

Carrière: Technicien de laboratoire, Imperial Oil, 1921; quelque temps après, il est promu contrôleur au département de la raffinerie, poste qu'il occupe jusqu'à ce jour.

Très intéressé à la chose publique, il s'occupe activement des luttes politiques tant sur le plan fédéral que provincial, il se fait remarquer par son esprit de l'organisation. Peu à peu, il vient à s'occuper de politique municipale de Montréal-Est. Élu conseiller de cette ville, puis président de la Voirie; Délégué de Montréal-Est au principaux congrès de Voirie, à travers le continent américain. Il y représente avec dignité, sa municipalité, la quatrième en importance industrielle au Canada.

Maire élu à l'unanimité du Conseil municipal, son leadership ne tarda pas à s'affirmer. Premier Magistrat de la ville où sont établies de grandes industries pétrolières et manufacturières. Soucieux de l'urbanisme pour sa ville il assistait en sa qualité officielle, au congrès mondial d'urbanisme, tenu à Belgrade, Yougoslavie, le 16 juin 1963.

Associations: Membre des Chevaliers de Colomb; Association des Hommes d'Affaires de l'Est et de Pointe-aux-Trembles. Président honoraire, conseil de Montréal-Est, Army & Navy; membre du Club Optimiste Pointe-aux-Trembles-Montréal-Est Inc.

État civil: Marié à Laurence Robitaille, en juin 1934, fille d'Anatole Robitaille de Montréal. Trois enfants: Edouard, ing.p., Jean, ing.p. et Nicole.

Loisirs: Hockey, golf et tennis.

Résidence: 30, avenue Dubé, Montréal-Est, (Québec).

Bureau: 11379 est, rue Notre-Dame, Montréal-Est, (Québec).



CLAUDE-MARC ROBERT, b.a., m.a.

**Vice-président, expansion de l'entreprise
Standard Brands Limitée**

CLAUDE-MARC ROBERT,
b.a., m.a.

Vice-président, expansion de l'entreprise : STANDARD BRANDS LIMITEE.

Membre du Conseil d'administration : Standard Brands Limitée ; Walter M. Lowney Company, Limited; Moirs Limited; L. J. McGuinness and Co., Limited; Club Coffee Company Limited.

Né à Montréal, le 18 juin 1925, fils de Victor Robert, marchand (décédé) et de Honoria Lelain (fille de Joseph Lelain).

Etudes : Jardin de l'Enfance ; Collège Sainte-Marie ; Collège Sainte-Croix (b.a. 1945); Université de Montréal, faculté des Sciences sociales, économiques et politiques (m.a. Economie 1948); Université Columbia, New-York, faculté des Sciences économiques (études post-universitaires en Economie, 1949).

Carrière : Directeur des relations ouvrières et publiques, Canadian General Electric Company Limited, Toronto, Montréal, 1949-1957 ; directeur du personnel et des relations publiques, Sylvania Electric Products (Canada) Limited, Montréal, 1957-1959 ; vice-président et directeur général, division

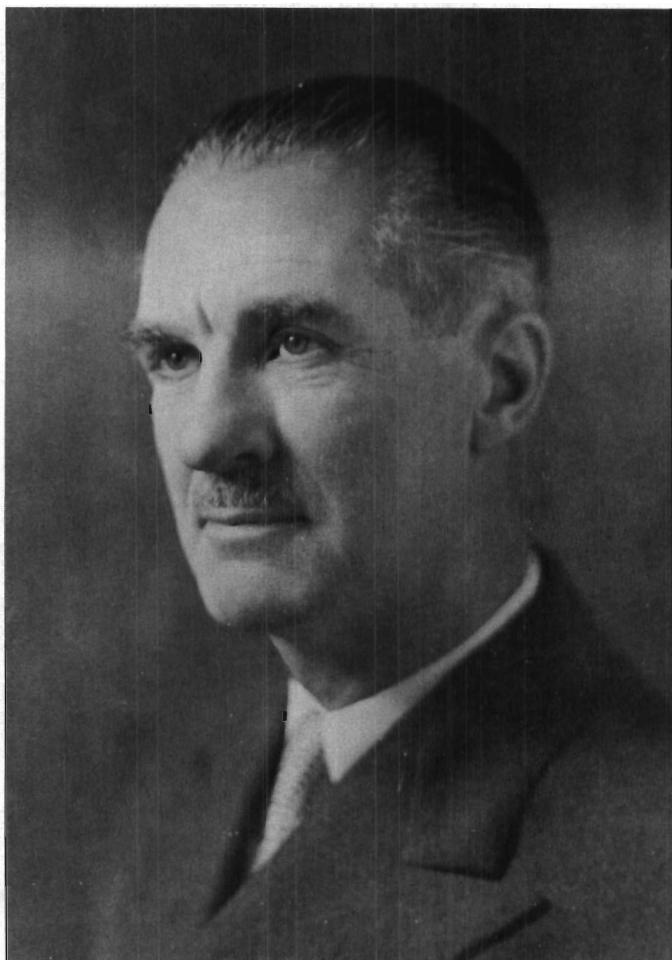
des balances, Robert Morse Corporation Limited, Montréal, Clifton, N.J., Rutland, Vt., 1959-1966 ; vice-président à l'organisation, Les Brasseries Molson Limitée, janvier 1966 à juillet 1966 ; président et directeur général, La Brasserie Molson du Québec Limitée, juillet 1966 à février 1970 ; vice-président, expansion de l'entreprise, Standard Brands Limitée, 1er février 1970. Ancien professeur de Gestion des affaires, Universités de Montréal et McGill.

Associations : Membre : General Management Planning Council de l'American Management Association ; American Institute of Management ; Club Saint-Denis ; Canadian Club ; Chambre de Commerce du District de Montréal.

Etat civil : Marié à Angéline Bizzarro, le 12 mai 1951, fill d'Adolphio Bizzarro et de Giuseppina Malorni. Deux enfants : Claude et José.

Résidence : 660, rue Robitaille, Saint-Lambert, (Québec).

Bureau : 550 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 111, (Québec).



RAYMOND A. ROBIC, tech.p., f.p.t.m.i.c.

**Directeur, propriétaire et administrateur
Marion, Robic & Robic**

RAYMOND A. ROBIC,
tech.p., f.p.t.m.i.c.

Directeur, propriétaire et administrateur : MARION, ROBIC & ROBIC, conseil en matière de propriété industrielle.

Carrière : Il fit plusieurs stages dans différentes industries du Canada avant d'entrer au service de la firme Marion & Marion, procureurs de brevets. Admis à la pratique de la profession de procureur de brevets aux Etats-Unis 1921 et au Canada 1923 ; Directeur-propriétaire et administrateur de Marion, Robic & Robic. Propagandiste général de l'enseignement technique dans la province de Québec. Durant la guerre il est : directeur-gérant, service de coordination et des sous-traités, ministère des munitions et approvisionnements ; assistant du directeur général, ministère des munitions et approvisionnements, bureau de Montréal ; Représentant du coordonnateur de la Production, même ministère, au comité technique d'abord à Montréal puis à Québec ; Chef du personnel, «Chantiers Maritimes» de Québec ; Conseiller technique et secrétaire du Conseil d'Orientation Economique de la province de Québec 1944-1946 ; Coordonnateur adjoint, projets des Travaux publics, ministère de la Re-

construction, Ottawa 1945, organisa ce service pour les Maritimes et le Québec ; Coordonnateur des petites industries du Québec, ministère de la production de Défense août 1951 ; Ancien professeur, faculté des sciences sociales, Université Laval de Québec ; Président et directeur-général, Welcker & Cie Ltée et de Lyster Chemicals Ltd.; Montréal.

Associations : Il fut secrétaire, Conservatoire La Salle ; Directeur, National Industrial Design Committee, Ottawa ; Président, Patent & Trademark Institute of Canada, Ottawa ; Président, groupe canadien, Association Internationale pour la Protection de la Propriété Industrielle ; Secrétaire général permanent, Corporation des Techniciens Professionnels de la Province de Québec ; Président honoraire, Comité des Citoyens de Montréal ; Premier président honoraire de la Chambre de Commerce des Jeunes ; Gouverneur à vie, Hôpital Notre-Dame de Montréal. Membre : Association des Commissaires Industriels de la Province de Québec ; Associé de l'Université de Montréal ; Association des Diplômés de l'Université de Montréal ; American Institute of Management ; Canadian Nuclear Association, Etc.

Etat civil : Marié à Béatrice Stanton, décédée peu de temps après son mariage. Une fille, Marcelle (Madame Jean Marchand). Marié à Irène Beauchemin, en secondes noces, fille de V.-E. Beauchemin, industriel de Sorel, propriétaire de l'Acierie Beauchemin & Fils Ltée, aujourd'hui Sorel Steel Co. Ltd. Deux enfants : Jean-Marc, qui le seconde dans l'administration de la Maison Marion, Robic & Robic, et Claire (Madame Jacques Brunet).

Résidence : 49, avenue Hazelwood, Outremont, (Québec).

Bureau : 2100, rue Drummond, suite 600, Montréal.



DENIS MAURICE ROCH, b.com.

**Président
Richelieu Ford Sales Ltd.**

DENIS MAURICE ROCH,
b.com.

Président : RICHELIEU FORD SALES LTD.

Né à Montréal, le 23 juillet 1923, fils de J. Camille Roch et de Dora (Gravel) fille de Joseph et d'Emma (Gravel).

Etudes : Université Sir George Williams, Montréal, bachelier en sciences commerciales (b.com.), 1949.

Carrière : Il débuta en 1953, comme gérant de crédit chez Ralston Purina Co. Ltd., poste qu'il détient jusqu'en 1955 ; gérant adjoint à l'emploi de Ford Canada, 1955-1967 ; président de Richelieu Ford Sales Ltd., 1967 jusqu'à ce jour ; Délégué au Conseil National des Vendeurs des Concessionnaires Ford pour le Canada, pour 1969.

Etat civil : Marié à Christine McDonald, en février 1950, fille de Norman McDonald. Trois enfants : Denis, Dana et Micheline.

Loisirs : Chasse et pêche. Il détient le record de prise avec une truite mouchetée de 9 livres et 9 onces.

Résidence : 234, Sherwood, Beaconsfield, (Québec).

Bureau : 3175, rue Victoria, Lachine, (Québec).



LOUIS ROCHETTE, m.sc.com., c.a., r.i.a.

**Vice-président, construction navale
et fabrications industrielles
Marine Industrie Limitée**

LOUIS ROCHETTE,
m.sc.com., c.a., r.i.a.

Vice-président, Construction navale et Fabrications industrielles : MARINE INDUSTRIE LIMITEE.

Membre du Conseil d'administration : Forano Limitée ; Volcano Limitée ; Les Industries Foresteel Limitée ; M.I.L. Tug & Salvage Limited.

Né à Québec, le 19 février 1923, fils d'Evariste Rochette et de Blanche Gaudry, (décédés).

Etudes : Ecole Saint-Dominique, Québec ; Collège des Jésuites, Québec ; Saint-Joseph High School, Berthierville ; Université Laval, Québec, maîtrise en sciences commerciales.

Carrière : Pilote, Aviation Royale Canadienne (R.C.A.F.) 1943-1945; Vérificateur, 1948-1952; Vérificateur en chef, Taxe de Vente Provinciale, 1953-1955; Trésorier, Davie Shipbuilding Limited, 1955-1965; Directeur financier, Sidbec, 1965-1966; Vice-président, Marine Industrie Limitée, 1966 jusqu'à ce jour.

Associations : Membre : Institut des Comptables Agréés ; Société des Comptables en Administration Industrielle; Club Saint-Denis; Cercle Uni-

versitaire de Québec ; Chambres de Commerce de Montréal et de Saint-Bruno. Président de l'Association des Chantiers Maritimes du Canada.

Etat civil : Marié à Nicole Barbeau. Deux enfants : Louise et Anne.

Loisirs : Aviation, ski, pêche, natation, lecture.

Religion : Catholique.

Résidence : 1840, de la Duchesse, Saint-Bruno, (Québec).

Bureau : 1405, rue Peel, Montréal 110, (Québec). Tél.: 849-2131.



J. RAPHAËL RODRIGUE, c.a.

Vice-président
administration et finance
Klockner-Moeller Ltée

Vice-président, administration et finance : KLOCKNER-MOELLER LTEE, fondée en 1957.

Né à Granby, (Québec), le 6 janvier 1931, fils d'Eugène et de Marie-May (Massey) Rodrigue, décédé.

Études : Ecole Christ-Roi, Granby ; Collège Saint-André, Saint-Césaire, (Québec). Comptable agréé en 1960. Cours en Administration des Affaires à l'University of Western Ontario en 1970.

Carrière : Comptable en chef, Klockner-Moeller Ltée, 1961 ; contrôleur, 1965 ; puis, vice-président en 1969.

Associations : Membre : Institut des Comptables Agréés de Québec ; Chambre de Commerce de Granby.

Loisirs : Lecture, natation, ski et musique.

Etat civil : Marié à Gisèle Southière, le 25 juin 1955, fille de Henri et de Marie (Desrochers) Southière. Trois enfants : Pierre, François, Michel.

Résidence : 299, rue Mullin, Granby, (Québec).

Bureau : 615, rue Principale, Granby, (Québec).



ALBERT ROLLAND

Vice-président consultant
(mise en marché)
Cie de Papier Rolland, Ltée

Vice-président consultant – Mise en marché : CIE DE PAPIER ROLLAND, LTEE.

Membre du Conseil d'administration : Cie de Papier Rolland, Ltée ; Canada Glazed Papers Ltd ; Fine Papers ; Forbes Brs. Ltd.

Né à Montréal, le 21 août 1914, fils de J. Pierre et de Blanche Rolland, tous deux de Montréal, (Québec).

Etudes : Collège Loyola, Montréal.

Carrière : Débute au moulin de la Cie de Papier Rolland, Ltée à Saint-Jérôme et à Mont-Rolland, 1934 ; Division de la Promotion des ventes et de la publicité, 1943 ; Gérant des ventes, division Est ; Vice-président et directeur des ventes, 1959 ; Vice-président, mise en marché, 1965 ; Vice-président consultant, mise en marché, 1968.

Carrière militaire : Durant la deuxième grande guerre, il servit dans la R.C. A.F. comme pilote ; grade de lieutenant d'aviation.

Associations : Ex-président : Association Royale de Golf du Canada ; Dominion Commercial Travellers' Asso-

ciation ; Association Québécoise des maladies mentales. Vice-président du Conseil d'administration : Institut Bruchési. Gouverneur : Croix-Bleue. Membre du Conseil d'administration : Association d'Hospitalisation du Québec. Membre : Chambre de Commerce du district de Montréal ; Chambre de Commerce Française ; Association des Manufacturiers canadiens ; Montreal Board of Trade ; Royal Montreal Golf ; Laval-sur-le-Lac ; M.A.A.A. ; Président : Seignior Club ; Mount Stephen.

Loisirs : Golf, ski et yachting.

Résidence : 81, Les Erables, Laval-sur-le-Lac, Ville de Laval, (Québec).

Bureau : 800, Place Victoria, suite 3620, Montréal 115, (Québec).



LUCIEN-G. ROLLAND,
b.a., b.sc.a., i.c.

Président, Directeur général
Cie de Papier Rolland, Limitée

Président, Directeur général : CIE DE PAPIER ROLLAND, LIMITEE.

Membre du Conseil d'administration : Banque de Montréal ; Cie de Chemin de Fer du Canadien Pacifique ; La Compagnie d'Assurance-vie Standard Life ; Consolidated-Bathurst Ltd. ; La Cie Donohue ; The Steel Co. of Canada Ltée ; Munich Reinsurance Co. of Canada ; Bell Canada ; International Nickel Co. of Canada Ltd. ; Canadian Investment Fund Ltd. ; U.A.P. Inc. ; Canadian Fund Inc. ; ASEA Ltée ; ASEA Industries Ltée ; B.N.A. Holdings Ltd.

Né à Saint-Jérôme, comté de Terrebonne, le 21 décembre 1916, fils d'Olivier Rolland et d'Aline (Dorion), fille d'Henri.

Etudes : Collège Jean-de-Brébeuf ; Collège Loyola ; Université de Montréal, reçu ingénieur 1942.

Carrière : Ingénieur Cie de Papier Rolland à Mont-Rolland 1942 ; Gérant de la compagnie à l'usine de Saint-Jérôme 1947 ; Gérant général adjoint 1949 ; vice-président et gérant général 1952 ; puis Président Directeur général, poste qu'il occupe présentement.

Associations : Fait partie de l'exécutif ; Association Canadienne des Manufacturiers (division du Québec) ; Canadian Pulp & Paper Association ; American Management Association ; American Institute of Management ; Engineering Institute of Canada ; Technical Association American Papermakers Institute (U.S.A.) ; L'Association Professionnelle des Industriels.

Gouverneur : Hôpital Notre - Dame ;
Membre : Montreal Board of Trade ; Canadian Chamber of Commerce ; Chambre de Commerce (chapitre du Québec) ; Association des Manufacturiers Canadiens.

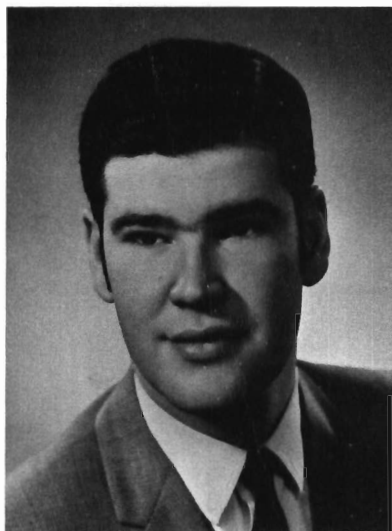
Clubs : St. James ; Saint-Denis ; Cercle Universitaire (Montréal) ; Mt. Royal Club ; Toronto Hunt Club.

Etat civil : Marié à Marie de Lorimier, le 30 mai 1942, fille de Raoul de Lorimier. Huit enfants : Nicolas, Sophie, Natalie, Stanislas, Dominique, Christine, Etienne et David.

Loisirs : Chasse et pêche.

Résidence : 90, Summit Circle, Westmount.

Bureau : 800, Place Victoria, suite 3620, Montréal 115, (Québec).



PETER PAUL RONA

Président et président du Conseil d'administration
Services d'Informatique Cygnet Ltée
Cygnet Computer Services Ltd.

Président et président du Conseil d'administration : SERVICES D'INFORMATIQUE CYGNET LTEE — CYGNET COMPUTER SERVICES LTD., fondée en juillet 1968.

Directeur : Dural Products Ltd.

Directeur et secrétaire-trésorier : R.T.K. Associates Ltd.

Né à Budapest, (Hongrie), le 14 mai 1941, fils de George et de Judith Rona.

Études : Ecoles secondaires d'Outremont et d'Ormstown ; University Sir George Williams, bachelier en commerce.

Carrière : Programmeur, Continental Insurance Co., Montréal, 1964-1965 ; analyste-programmeur, Dosco, Montréal, 1965-1966 ; analyste, DuPont of Canada, Montréal, 1966-1969 ; président, Cygnet Computer Services Ltd., Montréal, janvier 1969 jusqu'à ce jour

Associations : Membre: Montreal Board of Trade ; Systems and Procedures Association.

Loisirs : Ski et golf.

Etat civil : Marié à Nadia Rona en 1968.

Bureaux : 5315 et 5327, boulevard Décarie, Montréal 248, (Québec).



**LE BRIGADIER-GÉNÉRAL
JOSEPH-ARMAND ROSS, d.s.o., c.d., b.a.**

LE BRIGADIER-GÉNÉRAL JOSEPH-ARMAND ROSS, d.s.o., c.d., b.a.

Né à Rimouski, (Québec), le 27 novembre 1917.

Etudes : Séminaire de Rimouski, bachelier ès arts.

Carrière : Enrôlé dans l'Armée canadienne (active), service outre-mer, Régiment de la Chaudière 1940. Rappelé au Canada, janvier 1942, service avec les Fusiliers du Saint-Laurent ; cours d'officier supérieur, Kingston (Ontario), juillet 1943 ; cours d'entraînement en montagne et en jungle, Colombie-Britannique. Outre-mer avec le Régiment de Hull, mars 1944 ; revient à son ancienne unité, Régiment de la Chaudière, septembre 1944. Promu major novembre 1944, service dans le nord-ouest de l'Europe avec son régiment jusqu'à la fin des hostilités. De retour au Canada, sous-directeur adjoint de l'instruction militaire, quartier général de l'Armée ; officier des services administratifs, quartier général 1947 ; commandant de compagnie, Royal 22e Régiment 1950. Cours du Collège d'état-major de l'Armée canadienne, Kingston, (Ontario), diplômé 1952. Of-

ficier d'état-major général (2e classe), quartier général du secteur de l'Est du Québec, Québec. Promu lieutenant-colonel et commandant, 3e bataillon, Royal 22e Régiment, septembre 1954. Représentant de l'Armée, état-major interarmes des renseignements, quartier général de la Défense nationale, Ottawa, 12 août 1957. Affecté au SHAPE (Division des opérations spéciales et aériennes), Paris, août 1959. De retour au Canada, cours d'état-major 1962-1963, Collège de la Défense nationale, Kingston, (Ontario). Promu colonel, juin 1963 ; commandant du Collège militaire royal de Saint-Jean, (Québec). Directeur de l'instruction spéciale, août 1966. Affecté au Quartier général des forces canadiennes. Direction de l'instruction générale et des besoins. En juillet 1967, il était promu au grade de brigadier-général et nommé chef d'état-major des services administratifs, Commandement de la Force mobile.

Etat civil : Marié et père de quatre enfants.



Me GILLES ROULEAU, c.r.
Avocat

Me GILLES ROULEAU, c.r.

Président : CINE-HAUTERIVE INC., Les Entreprises LaSalle Inc.; Entreprises Marquette Ltée; Corporation des Valeurs du Nord Limitée; Autobus Baie Comeau Inc.; Société d'Expansion Financière (Sodex); Sodimco; Panifonds Inc.; Corporation d'Expansion Financière (Corpex).

Vice-président : André Auclair & Associés Ltée.

Secrétaire : Cliche et Associés Ltée.

Secrétaire-trésorier : Boisvert Ltée.

Membre du comité exécutif : Cliche et Associés Ltée.

Directeur : Cliche et Associés Ltée; Carda Limitée; La Voix de l'Est Ltée; Simard-Beaudry Inc.; Superseal Corp.; G.M. Plastic Corp.; Bélanger-Tappan Inc.; Armalux Glass Industries Limited; A. Bélanger Ltée; Findlay's; Tappan-Gurney.

Né à Matane, (Québec), le 17 janvier 1922, fils de Joseph-Alfred et de Florence (Bouchard) Rouleau.

Etudes : Collège Sainte-Anne-de-la-Pocatière; Collège Brébeuf, bachelier ès arts; Université d'Ottawa et Univer-

sité McGill, b.c.l. Admis au Barreau de la province de Québec, le 15 janvier 1949; conseiller de la Reine (c.r.), 30 juillet 1968.

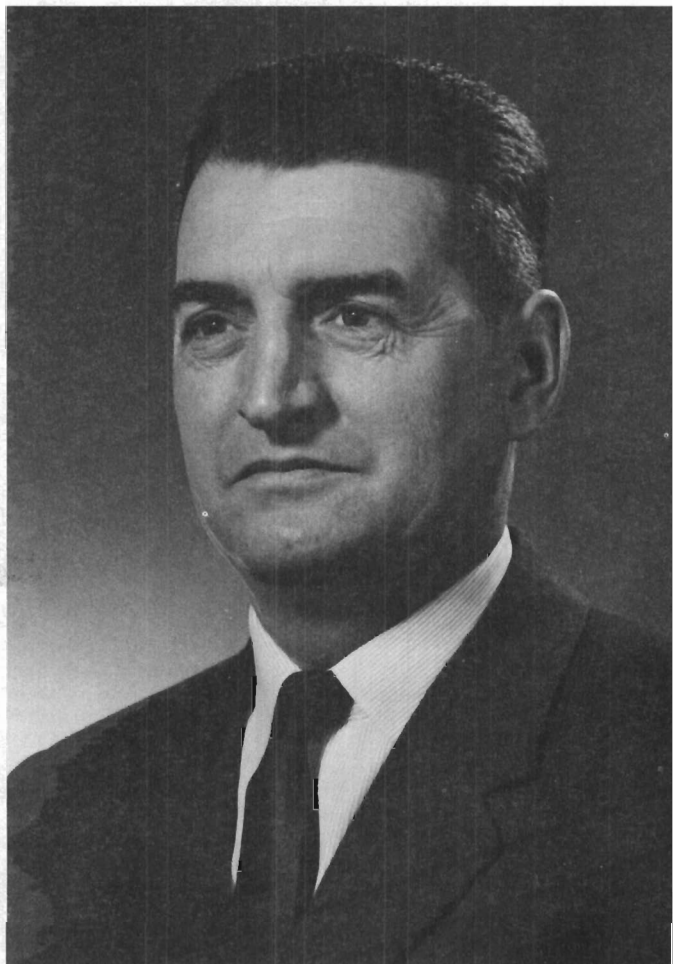
Associations : Membre: Chambre de Commerce de Montréal; Centre des dirigeants d'entreprises; Cercle Universitaire (Québec); Club Saint-Denis; Club des 25; Mont-Tremblant Golf Club; Montreal Amateur Athletic Club (M.A.A.); Barreau de Montréal; Barreau de la province de Québec.

Loisirs : Golf, pêche, hockey, ski, tennis.

Etat civil : Marié à Monique Parent, le 24 septembre 1949, fille de Lucien et de Florence (Courteau) Parent. Huit enfants: François, Mathieu, Annick, Michèle, Yolaine, Marie, Danièle, Valérie.

Résidence : 21, avenue Bellevue, Westmount 217, (Québec).

Bureau : 800, Place Victoria, suite 2101, Montréal 115, (Québec).



ERNEST ROUSSILLE

**Président, gérant général
Roussille Transport Cie**

ERNEST ROUSSILLE

Président, gérant général : ROUSSILLE
TRANSPORT CIE, fondée en 1930.

Né à Saint-François de Sales, Laval, (Québec), le 28 septembre 1922, fils de Charles-Edouard et d'Ernestine (Roussy) Roussille.

Etudes : Primaires : 8^e année.

Elu Conseiller municipal, le 1^{er} décembre 1968, du district de Saint-Michel-Nord, Montréal, et réélu le 25 octobre 1970.

Carrière militaire : Armée Canadienne, 1942-1944.

Associations : Membre : Chambre de Commerce de Montréal ; Association des Hommes d'Affaires du Nord ; Club Optimiste Saint-Michel.

Loisirs : Ski d'hiver et ski nautique.

Affiliation politique : Municipal : Parti Civique.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Gabrielle Laporte, le 5 octobre 1946, fille d'Armand et d'Autrie (Deschesnes) Laporte. Trois enfants : Marc, Sylvain, Nicole.

Résidence : 11444, Tolhurst, Montréal 357, (Québec).

Bureau : 8450, 8^e Avenue, Montréal 455, (Québec).



GEORGES A. ROUSSIN,
c.a., r.i.a., l.s.c.

Vice-président exécutif et directeur général
Aeterna-Vie, Compagnie d'Assurance

GEORGES ROUSSIN,
c.a., r.i.a., l.s.c.

Vice-président exécutif et directeur général: AETERNA-VIE, Compagnie d'Assurance.

Né à Québec, (Québec), le 15 mai 1919, fils d'Alfred Roussin et d'Alice (Lapointe) Roussin de Québec.

Etudes: Académie de Québec; faculté de commerce, Université Laval, c.a., c.g.a., r.i.a., l.s.c.; diplômé du Management Course of American Management New York, 1957.

Carrière: Vérificateur: Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie, Québec, 1940; Peat, Marwick, Mitchell & Co., La Havane, Cuba, 1947; Peat, Marwick, Mitchell & Co., Montréal, 1950. Contrôleur: Gagnon Frères Ltée, Montréal, 1953. Trésorier puis secrétaire-trésorier et enfin directeur des finances, Brasserie Dow Limitée, Montréal, 1955. Associé à titre particulier, Samson, Bélair, Côté, Lacroix & Associés, 1960. Directeur général, Aeterna-Vie, Compagnie d'Assurance, 1965. Vice-président exécutif et directeur général, Aeterna-Vie, Compagnie d'Assurance, 1970.

Associations: Membre: Institut des comptables agréés de la province de Québec; Financial Executives Institute; Society of Industrial and Cost Accountants; La Chambre de Commerce de Montréal; Club Saint-Denis; Cercle de la Place d'Armes; Cercle Universitaire (Québec); Président: Club St-Laurent Kiwanis de Montréal; Circulo Cervantés, (Québec, membre-fondateur). Président-fondateur: Service aux Voyageurs et aux Immigrants, (Montréal).

Loisirs: Pêche, quilles et voyages.

Etat civil: Marié à Marielle Lacroix, le 9 juin 1951, fille de René et de Géraldine Chapleau. Trois enfants: Marie, Paul et Denyse.

Religion: Catholique romain.

Résidence: 2320, rue Capitaine-Bernier, Montréal 356, (Québec).

Bureau: 1184 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal 110, (Québec).



JEAN-PAUL ROUTHIER

**Président
Courchesne, Larose Limitée**

JEAN-PAUL ROUTHIER

Président : COURCHESNE, LAROSE LIMITEE, fondée en 1918.

Né à Montréal, le 16 janvier 1917, fils de Raoul Routhier et d'Onelda Laurence.

Président : Courchesne, Larose (1963) Ltée.

Vice-président : Courchesne, Larose Transport Inc.

Etudes : Primaires : Chomedey de Maisonneuve ; Secondaires : complété cours classique, Collège Sainte-Croix. Universitaires : Diplômé en sciences commerciales ; Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal.

Carrière : Secrétaire-trésorier : Mackayville Realities Ltd.; Directeur : La Prévoyance ; Grenache ; T.R.P. Construction ; Fonds F.I.C.

Associations : Clubs Richelieu, Canadien, Saint-Denis ; Cercle de la Place d'Armes.

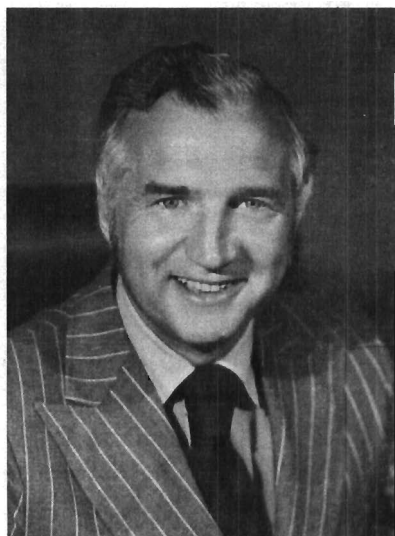
Etat civil : Marié à Raymonde Magnan, le 26 janvier 1944. Deux enfants : André, Paule.

Loisirs : Pêche, golf.

Religion : Catholique.

Résidence : 5285, Des Tilleuls, Montréal 410, (Québec).

Bureau : 1455, rue Bercy, Montréal 134, (Québec).



JEAN ST-JACQUES

Vice-président
Les Produits Imperial Tobacco Limitée

Vice-président : LES PRODUITS IMPERIAL TOBACCO LIMITEE.

Né à Saint-Hyacinthe, (Québec).

Etudes : Université Sir George Williams, comptabilité ; Université McGill, administration et formation du personnel.

Carrière : Entré au service de la Compagnie en 1941, monsieur St-Jacques y a tour à tour occupé divers postes en administration du personnel, relations industrielles et en commercialisation. Président, United Cigar Stores, Toronto, 1966 ; président, Progresso Foods Corp., New Jersey, E.-U., 1969 ; vice-président, Les Produits Imperial Tobacco Limitée, 1971.

Bureau : 3810, rue Saint-Antoine, Montréal 207, (Québec).



**HENRI-O.
SAINT-JACQUES, c.r.**

Avocat

Associé : Etude SAINT-JACQUES ET SAINT-JACQUES, avocats.

Né à Ottawa, le 12 janvier 1930, fils d'Henri Saint-Jacques, avocat, et d'Eva Aubin, décédée.

Etudes : Ecole Brébeuf ; Université d'Ottawa ; Osgoode Hall.

Carrière : Il se joignit au bureau de son père pour former l'étude Saint-Jacques et Saint-Jacques.

Adjoint-substitut du procureur général de la province d'Ontario, pour le comté de Carlton ; ex-président du comité d'appel de l'assurance-chômage. Avocat de la Caisse Populaire Sainte-Famille d'Ottawa, de la Caisse Populaire Sainte-Anne d'Ottawa, de l'Hôpital Saint-Louis-Marie-de-Monfort et de plusieurs municipalités.

Associations : Ex-président : Chambre de Commerce française d'Ottawa ; membre : La Société Saint-Jean-Baptiste ; La Ligue du Sacré-Coeur ; ex-directeur et ex-secrétaire : Club Richelieu Ottawa-Hull ; secrétaire du comité de direction : Patronage Saint-Vincent-de-Paul, Ottawa.

Membre à vie et directeur : Association des Anciens de l'Université d'Ottawa ; directeur : Association des Anciens de l'Institut canadien-français ; membre : Alliance française ; membre du comité d'étude sur la délinquance juvénile, Bien-Etre Social d'Ottawa ; ex-président : Bureau des Services de la Jeunesse d'Ottawa ; directeur : Ottawa Youth Residence ; membre : Ottawa Ski Club ; New-Edimburg Canoe Club ; John Howard Society ; Canadian Cancer Society ; Société des Anciens de l'Ecole Brébeuf ; directeur : Conseil de planification sociale d'Ottawa ; membre du comité d'étude concernant la Société Elizabeth Fry ; Président : Association du Barreau du comté de Carleton.

Etat civil : Marié à Carmen Dufort, le 19 décembre 1959, fille d'Eugène Dufort. Deux enfants.

Résidence : 79, avenue Road, Ottawa, Ontario.

Bureau : 1, avenue Nicholas, Ottawa, Ontario.



HENRI SAINT-JACQUES, c.r.
Avocat

HENRI SAINT-JACQUES, c.r.

Né à Ottawa, ses ancêtres issus de Tournai, dans les Flandres, s'établirent à Saint-Eustache, vers 1700. Plusieurs furent officiers dans la milice canadienne sous le régime français et prirent part à l'insurrection de 1837.

Etudes : Université d'Ottawa ; Université de Toronto ; Osgoode Hall ; bachelier ès arts, bachelier en philosophie, bachelier en pédagogie et docteur en droit.

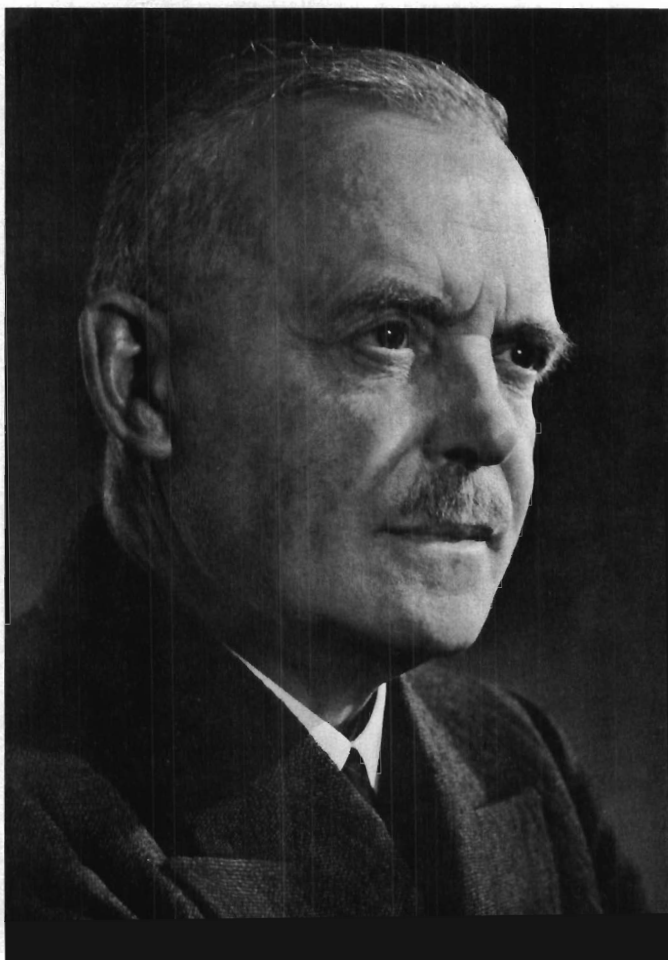
Carrière : Avocat et conseiller de la reine. Professeur dans les collegiates et principal de l'école Garneau, de l'École Normale de Sturgeon Falls et inspecteur d'écoles. Il donna sa démission pour protester contre l'inique règlement 17. Il pratique le droit à Ottawa depuis 1916 ; avocat de la Corporation épiscopale des Caisses Populaires de plusieurs municipalités et de congrégations religieuses, des quintuplées Dionne de Corbeil, Ontario, etc. Membre de la Commission royale chargée d'enquêter sur le système éducationnel dans l'Ontario.

Associations : Il fut président : Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa ; la Bi-

bliothèque Municipale : les oeuvres charitables fédérées de la capitale ; conseiller et administrateur : Canadian Club, Ottawa ; des conférences de l'Université d'Ottawa ; Société des Juristes de Langue française ; l'Aide Familiale Catholique ; Association canadienne-française d'éducation d'Ontario ; Ottawa Naturalist Club ; Minto Skating Club ; Commodore du Ottawa Canoe Club ; vice-président : Association des bibliothécaires de l'Ontario. Président durant trois ans : Ottawa Council of Social Agencies.

Etat civil : Marié en premières noces à Eva Aubin, fille de l'ancien député de Sturgeon Falls. Huit enfants : Antoine, tué en octobre 1945 lors de la bataille du canal Léopold, en Belgique ; Françoise (Mme Dumont), b.a., b.sc.b. ; Ernest, b.a., b.agr., agronome ; Thérèse, b.a., religieuse institutrice ; Claire, b.a., b.sc.b. ; Gilles, b.a., pharmacien ; André, b.c., comptable ; Henri, b.a., ll.l., avocat. Marié en secondes noces à Madeleine Lemieux, fille d'Auguste Lemieux, avocat.

Bureau : 1, avenue Nicholas, Ottawa, Ontario.



**LE TRÈS HONORABLE
LOUIS-S. SAINT-LAURENT, c.p., c.r.**
Ancien Premier Ministre du Canada

**LE TRÈS HONORABLE
LOUIS-S. SAINT-LAURENT,
c.p., c.r.**

Ancien Premier Ministre du Canada.

Né à Compton, (Québec), le 1er février 1882, fils de J.-B.-Moïse Saint-Laurent et de Mary Broderick.

Etudes : Séminaire Saint-Charles-Borromée, Sherbrooke, bachelier ès arts ; Faculté de droit, Université Laval, licencié en droit et admis au Barreau, 1905.

Carrière : Il exerce sa profession à Québec, 1905-1941; professeur de droit à l'Université Laval, 1914-1941 ; successeur du Très Honorable Ernest Lapointe, comme Ministre de la Justice et Solliciteur Général dans le Cabinet fédéral du Très Honorable William Lyon Mackenzie King. Député de Québec-Est, 1942-1957; chef suppléant, Délégation du Canada à la Conférence des Nations-Unies, San Francisco, 1945 ; remplaçant du Premier Ministre Mackenzie King aux Affaires Extérieures, 1945 ; Premier Ministre intérimaire, à l'été de 1946. Chef de la Délégation Canadienne à l'Assemblée Générale des Nations-Unies, réunie en janvier à Londres et continuée en octobre, à New-York 1947. Nommé secrétaire d'Etat aux Affaires Extérieures, le 4 septembre 1946; le 10 septembre 1946, il quitte les Ministères de la Justice et de Solliciteur Général. Elu chef du Parti Libéral, le 7 août 1948, lors

de la convention nationale, tenue en vue de choisir un successeur au Très Honorable William Lyon Mackenzie King. Le 10 septembre 1949, il démissionne comme secrétaire d'Etat aux Affaires Extérieures et assume de nouveau le portefeuille de la Justice. Il remplace le Premier Ministre Mackenzie King, lors de la réunion des Premiers Ministres du Commonwealth qui s'ouvre à Londres, le 11 octobre 1948. Le Très Honorable Louis-S. Saint-Laurent devient Premier Ministre du Canada et Président du Conseil Privé, le 15 novembre 1948. Son gouvernement est maintenu au pouvoir pendant neuf ans. Leader de l'Opposition libérale à la Chambre des Communes, 1957-1958. En 1957, le parti libéral eut moins de députés que le parti conservateur, malgré que ni l'un ni l'autre n'avait une majorité absolue. Les conservateurs ayant quatre députés de plus que les libéraux, ce dernier démissionna. Sa santé étant devenue assez précaire et sur l'avis de ses médecins, il se retira de la politique. En mars 1956 il avait participé à une conférence des Présidents des Etats-Unis et du Mexique.

Doctorats d'Honneur : Récipiendaire de 25 doctorats honorifiques en Droit : 17 d'universités canadiennes, 5 d'universités américaines, 1 de The University of London, (Angleterre), 1 de l'Université de Peshawar, (Pakistan) et l'autre de l'Université de Delhi, (Inde). A cela s'ajoutent les titres recherchés de Membre du Conseil Privé d'Angleterre ; Citoyen d'Honneur de la ville de Londres (7 février 1955).

Associations : Il a été Bâtonnier du Barreau de Québec, du Barreau de la Province et Président de l'Association du Barreau Canadien et il est maintenant Président à vie de cette Association.

Etat civil : Marié à Jeanne Renault, le 19 mai 1908. Cinq enfants : Marthe (Mme Mathieu Samson); Me Renault Saint-Laurent, c.r.; Jean-Paul, industriel ; Thérèse (Mme G. F. Lafferty) et Madeleine (Mme W.-J. Veith).

Résidence : 201 est, Grande-Allée, Québec, (Québec).



LUCIEN SAULNIER
Président
Communauté Urbaine de Montréal

LUCIEN SAULNIER

Président de la Communauté Urbaine de Montréal.

Né à Montréal, (Québec), le 25 juillet 1916, fils d'Exhimer Saulnier et de Régina Gravel.

Etudes : Ecole Saint-Gérard ; Ecole Supérieure Saint-Louis ; Faculté des Sciences sociales, économiques et politiques, Université de Montréal.

Carrière : Pendant 27 ans, il participe à la publication de la revue «Actualité», auprès de laquelle il joue toujours un rôle consultatif. Il s'est lancé dans la politique municipale en 1954. Il a été réélu en 1957, 1960, 1962 et 1966 au poste de Conseiller municipal du district Laval. En 1960, avec Me Jean Drapeau, il a fondé le Parti Civique de Montréal qui a été porté au pouvoir avec la plus forte majorité jamais accordée par les Montréalais à leurs administrateurs municipaux. Ils ont été réélus en 1962 et 1966 avec 90% des votes enregistrés.

Monsieur Saulnier s'est intéressé depuis 1954 à tous les problèmes et à tous les aspects de l'administration publique : finances, urbanisme, droit

public, bien-être, loisirs, logement, etc. Monsieur Saulnier a été membre de la Commission Blier. Il a été directeur du Conseil d'administration et membre exécutif de la Compagnie Canadienne de l'Exposition Universelle.

Doctorat honorifique : Docteur honoris causa de l'Université de Montréal, en mai 1966.

Etat civil : Marié à Juliette Beaulieu, le 5 juillet 1938, fille de Victor Beaulieu. Six enfants : Jean-Pierre, André, Jean-Maurice, Louise, Monique et Hélène.

Bureau : 385 est, rue Sherbrooke, Montréal 129, (Québec).



ROBERT CARLTON SCRIVENER

**Président
Bell Canada**

ROBERT CARLTON SCRIVENER

Président : BELL CANADA.

Administrateur : Bell Canada ; Compagnie Northern Electric, Limitée ; Cie Internationale des Microsystèmes Ltée ; Power Corporation ; Dosco ; Sidbec ; et la Banque de Commerce Canadienne Impériale.

Né à Toronto, (Ontario).

Etudes : Université de Toronto, baccalauréat ès Arts avec mention en histoire contemporaine.

Carrière : De 1938 à 1960, il occupa plusieurs postes à la direction de l'Exploitation et du personnel à Hamilton, Toronto, Windsor, Montréal et Ottawa et, en 1960, il fut nommé directeur de l'expansion commerciale à l'administration centrale, à Montréal. En juillet 1961, M. Scrivener a été nommé vice-président aux Finances et, en janvier 1964, vice-président à l'Exploitation jusqu'à sa nomination au poste de vice-président exécutif à l'Exploitation en novembre 1965. Il a accédé à la présidence en août 1968.

Associations : Il est président du Conseil d'administration de l'Executive

Development Institute, président-conjoint de l'Association Anti-tuberculeuse de la région de Montréal et directeur du comité provincial ; membre du conseil général de l'Industrie de la province de Québec, président du Comité de la jeunesse de la Chambre de Commerce du Canada, il assume les fonctions de gouverneur du Montreal Diocesan Theological College, de gouverneur et de trésorier honoraire de l'hôpital Royal Victoria. Il est aussi gouverneur de la Chambre de Commerce de la province de Québec. Il a été président du Montreal Board of Trade en plus d'avoir collaboré à la cause du United Appeal de Toronto et de la Plume Rouge à Montréal.



JEAN SÉGUIN

Président
Jean Séguin & Associés Inc.

Président : JEAN SEGUIN & ASSOCIÉS INC., courtiers en publicité.

Président du Conseil d'administration : L'Economie Mutuelle d'Assurance.

Membre du Conseil d'administration : La Société Nationale de Fiducie ; CEGEP de Maisonneuve ; Agence Duvernay Inc. ; Domrémy-Montréal Inc. ; Le Prêt d'Honneur Inc. ; L'Information Médicale Inc. ; Conseil d'Expansion Economique ; Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal (président général en 1960-62).

Gouverneur : Collège Bourget de Rigaud ; Hôpital Saint-Michel de Montréal.

Né à Saint-Placide, le 18 août 1917, fils d'Eugène Séguin et de Maria Pilon.

Etudes : Cours classique, Collège Séraphique des Trois-Rivières et Collège Bourget de Rigaud. Bachelier ès arts de l'Université de Montréal en 1936.

Associations : Président du jury du Prix Victor-Morin ; membre : Conseil des Oeuvres ; Publicité-Club ; Club Ri-

chellieu-Montréal ; Chambre de Commerce ; Pharmaceutical Advertising Club ; Cercle Universitaire de Montréal ; Club de Golf de Boucherville ; Repentigny Country Club.

Etat civil : Marié à Stella Boucreau, le 26 avril 1943, fille de Robert Boucreau et d'Alina Soucy. Six enfants : Michelle, Thérèse, Jean-Guy, Robert, Aline et Claude.

Loisirs : Navigation.

Résidence : 5570, Des Plaines, Montréal 410, (Québec).

Bureau : 3578, rue Masson, Montréal 405, (Québec).



ROGER NANTEL SÉGUIN,
s.m., c.r., ll.d.

Avocat

Associé : Etude SEGUIN, LANDRIAULT, PATENAUDE & CARR, avocats.

Membre du Comité consultatif : Province d'Ontario sur la Confédération.

Président : Bureau des Gouverneurs de l'Université d'Ottawa ; Caisse Populaire du Sacré-Coeur d'Ottawa Limitée ; Association Canadienne-Française d'Ontario.

Membre du Comité exécutif : Ottawa Gas.

Membre du Conseil d'administration : Parkway Motel Limited ; Sandringham Realty Limited ; 173 Cooper Realty Limited.

Né à Ottawa, le 27 août 1913, fils de feu Charles-A. Séguin, c.r., et de Germaine Nantel.

Etudes : Bachelier ès arts (b.a.), Université d'Ottawa, 1935 ; Faculté de droit, Université de Montréal, licencié en droit, (ll.d.) 1938, admis au Barreau de la Province de Québec la même année.

Carrière : Après avoir fait partie de l'Armée de Réserve, 1932-1939, il entra dans l'Armée Active et servit 1939-1946, avec le grade de Major. Admis au Barreau de la Province d'Ontario, 1946 ; créé Conseiller de la Reine, 1949.

Associations : Membre : Cercle Universitaire, Ottawa ; Country Club, Ottawa.

Etat civil : Marié à Estelle Desormeaux, le 14 avril 1941, fille d'Edouard Desormeaux. Quatre enfants : Jean-Pierre, André, Suzanne et Adèle.

Résidence : 116, Chemin Park, Rockcliffe Park, Ontario.

Bureau : 116, rue Lisgar, Ottawa, Ontario.



MAURICE SENEZ
Conseiller de Montréal-Est



MAURICE SENEZ

Conseiller de Montréal-Est.

Né à Montréal-Est, le 25 février 1937, fils d'Adhémar Senez et de Rose-Anna Senez.

Etudes : Primaires : Alfred-Richard ; secondaires : Napoléon-Courtemanche ; universitaires : cours du soir en anglais et en métallurgie.

Carrière : Entré au service de la Noranda Copper Mills en 1955 et occupe présentement le poste d'Inspecteur en métal.

Elu Conseiller municipal de Montréal-Est, le 3 novembre 1969.

Association : Membre : Army, Navy & Air Force Veterans in Canada.

Etat civil : Marié à Gisèle Pelletier, le 10 octobre 1958, fille de Charlemagne Pelletier et de Fleurette Turgeon (Pelletier). Trois enfants : Daniel, Michel et Lyne.

Loisirs : Hockey, baseball et lecture.

Affiliation politique : Aime la politique et s'en occupe tant au fédéral qu'au provincial.

Résidence : 11376, rue Sainte-Catherine, Montréal-Est, (Québec).



ALFRED EDWARD SHARP
Président
Gaz Métropolitain, inc.

ALFRED EDWARD SHARP

Président : GAZ MÉTROPOLITAIN, INC., fondée le 15 juin 1955.

Né à Winnipeg, (Manitoba), le 25 juin 1925, fils d'Alfred et d'Elisabeth (Duff) Sharp.

Études : Primaires : Riverview School, Winnipeg ; secondaires : Kelvin High School, Winnipeg ; cours du soir en comptabilité, Manitoba College ; University of Manitoba et Université McGill, bachelier en sciences appliquées (ingénieur chimiste).

Carrière : Entra à l'emploi de Greater Winnipeg Gas Company, Winnipeg, comme ingénieur en chef, 1958-1959 ; surintendant général, exploitation, 1959-1961 ; vice-président, exploitation, 1961-1967. Northern & Central Gas Corp., Limited, Toronto, vice-président, exploitation, 1967. Gaz Métropolitain, inc., Montréal, vice-président de groupe, exploitation, 1967-1969 ; vice-président à l'administration, 1969 ; président, 11 décembre 1970 jusqu'à ce jour.

Carrière militaire : R.C.A.F., 1943-1946.

Associations : Membre : Corporation des Ingénieurs de la province de Québec ; Canadian Gas Association ; Montreal Board of Trade.

Loisirs : Musique, lecture, canotage, golf.

Religion : Anglican.

Etat civil : Marié à Valerie Birch, le 21 août 1948, fille de William et de Valerie (White) Birch. Quatre enfants : George, Stephen, David, Valerie.

Résidence : 1, Manresa Court, Beaconsfield, (Québec).

Bureau : 1717, du Havre, Montréal 134, (Québec).



PIERRE SHOONER
Directeur et rédacteur en chef
Revue Commerce

PIERRE SHOONER

Directeur et rédacteur en chef: REVUE COMMERCE, fondée en 1899.

Directeur général: Editions Commerce.

Directeur: Conseil d'expansion industrielle de la région de Montréal; Association des Commissaires industriels de la province de Québec; Club de Santé E.P.I.C. (Expérience-Pilote de l'Institut de Cardiologie); «Fondation pour la recherche et l'éducation en gestion et en économie» (FREGECE).

Professeur: Ecole des Hautes Etudes Commerciales, où il donne des cours du soir sur les Institutions économiques canadiennes.

Né à Pierreville, (Québec), le 16 août 1935, fils d'Evariste et de Florette Shooner.

Etudes: Primaires, Pierreville; secondaires, Séminaire de Saint-Hyacinthe et Collège de Saint-Laurent, baccalauréat ès arts; universitaires, Ecole des Hautes Etudes Commerciales (Université de Montréal), licencié en sciences commerciales.

Carrière: Economie urbaine, Service d'urbanisme, Ville de Montréal, 1961-

1964; directeur général adjoint, la Chambre de Commerce du district de Montréal, 1964-1970; directeur et rédacteur en chef de la Revue Commerce et directeur général des Editions Commerce, 1970.

Fonction para-professionnelle: Membre du Comité consultatif du ministère de l'Education pour la revision des programmes de l'enseignement commercial au niveau secondaire et des techniques administratives.

Carrière militaire: Capitaine, Régiment de Maisonneuve, 1957-1965.

Auteur: Introduction du volume «Des hommes qui bâtissent le Québec», Editions de l'Homme; éditoriaux de la Revue Commerce ainsi que plusieurs autres articles.

Associations: Membre de l'Exécutif; Conseil de Développement Social de Montréal. Membre: Cercle de la Presse d'Affaires du Québec; Cercle des Officiers du Régiment de Maisonneuve; Association des Diplômés de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales; Société Canadienne des Relations Publiques.

Loisirs: Lecture, théâtre, cinéma, pêche et chasse.

Religion: Catholique.

Etat civil: Marié à Cécile Gagnon, le 22 juillet 1963, fille d'Eli et de Béatrice (Roberge) Gagnon. Deux enfants: Nicolas et Anik.

Résidence: 377, rue Alexandra, Saint-Lambert, (Québec).

Bureau: 1080, Côte du Beaver Hall, Montréal 128, (Québec).



ARTHUR SIMARD, c.r.

**Président du Conseil
Marine Industrie Limitée**

ARTHUR SIMARD, c.r.

Président du Conseil : MARINE INDUSTRIE LIMITEE ; Reynolds Aluminium Company of Canada Ltd ; Beloit Sorel Walmsley Ltd ; Sorel Steel Foundries Limited ; Quebecair ; Trust Général du Canada.

Président : Branch Lines Limited ; Compagnie de Charlevoix Limitée ; Compagnie Simclair Limitée ; Corporation Equitable Canadienne ; Precision Instruments Inc. ; Victoria Square Property Inc. ; Les Immeubles Dramis Inc. ; Car-Lex Limitée.

Vice-président : Dufresne Engineering Co. Ltd. ; Simcor Inc.

Membre du Conseil d'administration : Royal Petroleum Corporation, New York ; Sorel Dock and Stevedoring Co. Ltd. ; Southwestern Oil & Refining Co., Texas ; The Greenshields Corporation Limited ; Immeuble Themis Limitée ; Dufresne Construction Co. tLd. ; Power Corporation of Canada Limited ; Dramis Oil Corporation ; Volcano Limitée ; Forano Limitée ; Atlantic Salmon Association ; Compagnie Paquet Inc., Québec ; Meagher's Distillery Co. ; Sherbrooke Trust Co.

Né à Sorel, le 29 août 1915, fils de Joseph Simard et de Rose Blanche Pontbriand.

Etudes : Collège Notre-Dame ; Collège Jean-de-Brébeuf, Montréal ; Faculté de droit, Université McGill et Université de Montréal.

Carrière : Stage légal chez Mathewson, Wilson & Smith ; admis au Barreau de la Province en 1940 ; nommé Conseiller de la Reine le 12 septembre 1962.

Entré au service de Marine Industrie Limitée de Soreil, 1940 ; Directeur du Personnel, 1942 ; Vice-président et Directeur de l'entreprise, 1958 ; Vice-président exécutif, 1962 ; Président du Conseil d'administration, 1963.

Associations : Membre du Club Nautique de Sorel ; Canadian Club of New York ; Club Saint-Denis, Montréal.

Loisirs : Chasse, pêche et yachting.

Résidence : 47, Chemin de la Rive, Sainte-Anne de Sorel, (Québec).



JEAN SIMARD
Vice-président et directeur
Simcor Inc.

JEAN SIMARD

Vice-président : Simcor Inc.; La Cie de Charlevoix Ltée; Les Immeubles Dramis Inc.; Car-Lex Limited; Cie Simclair Ltée; Marine Industrie Ltée.

Membre du Conseil d'administration : Les Fonderies de Sorel Ltée; Engineering Products of Canada Ltd.; Warnock Hersey International Ltd.; International Bronze Powders Ltd.; Southwestern Oil & Refining Co. Ltd.; Les Immeubles Vendôme Inc.; The J. P. Porter Co. Ltd.; Canadian Interurban Properties Ltd.; Combined Mortgage Corp.; Royal Petroleum Corp. Ultramar Canada Ltd.; Beloit Sorel Ltd.; Capital Management Ltd., Immeubles Thémis Ltée; Distillerie Meagher Ltée; Chantecler Hotel Co. (1963) Ltd.; Consolidated Bathurst Ltd.; Marine Building Ltd.

Né à Sorel, le 8 mars 1922, fils de feu Joseph-A. Simard et de Rose Blanche (Pontbriand) Simard.

Etudes : Collège Jean de Brébeuf; Mont Saint-Louis; Université de la Virginie; Université McGill, Montréal.

Associations : Club de Golf Laval-sur-le-Lac; Club de Curling Laval-sur-le-Lac; Seignior Club, Montebello; Montreal Skeet Club; Indian Creek and Country Club, Miami.

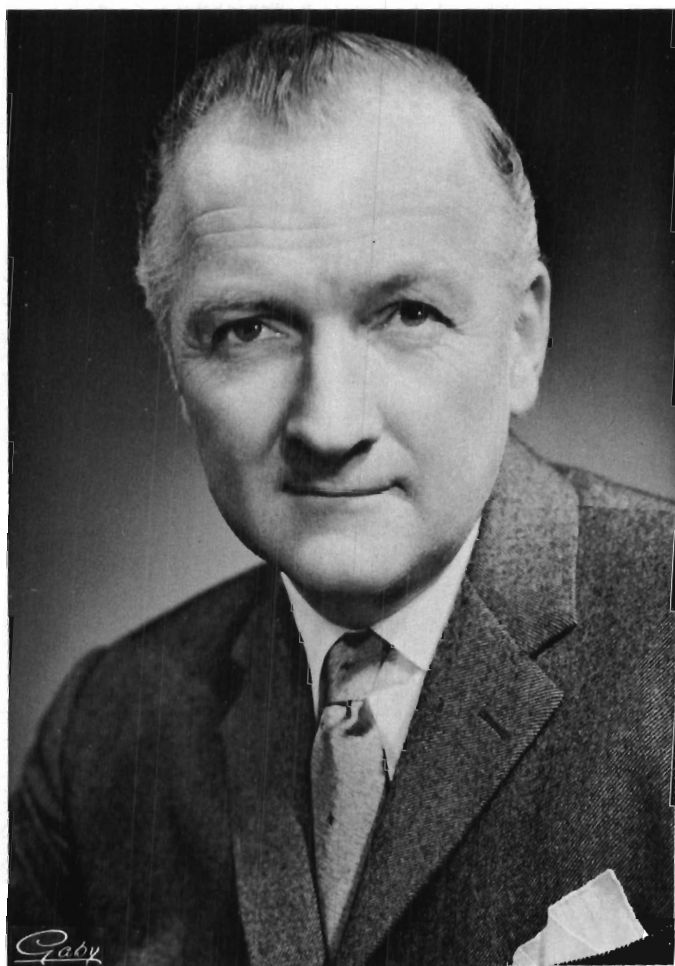
Etat civil : Marié à Suzanne Thouin, le 10 avril 1948. Un enfant : Jean, jr.

Loisirs : Pratique des sports extérieurs.

Religion : Catholique.

Résidence : 159, Les Erables, Laval-sur-le-Lac, (Québec).

Bureau : 1405, rue Peel, suite 400, Montréal 110, (Québec).



LÉON SIMARD

**Président
Simcor Inc.**

LÉON SIMARD

Président : SIMCOR INC.

Président du Conseil : Agence Canadienne de Publicité ; Engineering Products of Canada Ltd.

Membre du Conseil d'administration : Trust Général du Canada ; Simtec Industries Ltd. ; Branch Lines Ltd. ; Canadian Aviation Electronics (C.A.E.) ; Car-Lex ; Cie Simclaire Ltée ; Cie Charlevoix Ltée ; Eutectic Canada Ltd. ; Hôpital Marie-Enfant ; Hôpital Notre-Dame ; Immeubles Dramis Inc. ; Marine Industrie Limitée ; Scott-Lasalle Ltd. ; St. Lawrence Diversified Co. ; The Greenshields Elizabeth T. Memorial Foundation ; Conseil des Arts de Montréal ; Fédération des Jeunes Chambres du Canada français ; Ordre Saint-Jean ; Membre de la Corporation de l'Institut Albert-Prévost ; Schokbeton Que. Inc. ; Sicard Inc. ; Sorel Steel Foundries ; Standard Paper Box Mfg. ; Musée des Beaux-Arts de Montréal ; Orchestre Symphonique de Montréal ; Théâtre du Nouveau-Monde.

Né à Sorel, le 21 novembre 1920, fils de Joseph-A. Simard, industriel, décédé et de Rose-Blanche (Pontbriand).

Etudes : Collège Jean-de-Brébeuf ; Mont Saint-Louis.

Carrière : Surintendant, Engineering Products of Canada Limited 1942 ; surintendant général 1944-1945 ; assistant du gérant des achats, Marine Industrie Ltée, Sorel 1946-1947 ; vice-président, Engineering Products of Canada Limited, Montréal 1948 ; vice-président et trésorier 1949-1951 ; président 1951.

Associations : Chambre de Commerce de Montréal ; Membre des clubs suivants : Saint-Denis ; Royal Montreal Golf ; Laval-sur-le-Lac ; Mount-Royal ; Surf (Miami) ; Indian Creek Country (Miami).

Etat civil : Marié à Jacqueline Levasseur, le 15 novembre 1947, fille de Fernand. Un enfant : Rosanne.

Résidence : 3110, Chemin Daulac, Montréal 218, (Québec).

Bureau : 1405, rue Peel, suite 400, Montréal 110, (Québec).



WILLIAM ENGLAND SOLES

**Président et gérant général
Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills Limited**

WILLIAM ENGLAND SOLES

Président, gérant général : ANGLO-CANADIAN PULP AND PAPER MILLS LIMITED.

Président : Dryden Paper Co. Ltd.; Reed Paper Group Canada Ltd.

Président du Conseil : Dryden Chemicals Ltd.; Lignosol Chemicals Ltd.

Vice-président, Conseil : Gulf Pulp & Paper Co.; Prince George Pulp & Paper Co.; Intercontinental Pulp Co. Ltd.

Directeur : Acme Paper Products Co. Ltd.; Reed Overseas Corporation Limited.

Né à Derby Line, Vermont, E.-U., le 2 juillet 1912, fils de Clinton England et d'Evelyn (Bailey) Soles.

Etudes : Stanstead College ; Bishop's University, Lennoxville ; Queen's University, Kingston, (Ontario), b.sc. (Eng.).

Carrière : Au service de la Compagnie Anglo-Canadian Pulp & Paper Mills Limited, (entreprise de producteurs de pâte et papiers fondée en 1926), depuis 1935. Il occupe successivement les fonctions suivantes : Gérant - chan-

tiers, Maritimes 1942-1945 ; gérant général 1952 ; vice-président 1954 ; président 1958.

Associations : Canadian Pulp & Paper Association (Technical Section); Technical Association Pulp & Paper Institute ; Royal Quebec Golf Club ; Mount Royal Club, Montréal.

Etat civil : Marié le 18 novembre 1939 à Elizabeth L. Russell, fille de G. A. Russell et de May (Lennon) Russell. Deux enfants : David William et John Nelson.

Loisirs : Golf, pêche.

Résidence : 1120, avenue des Braves, Québec, (Québec).

Bureau : 10-16, boulevard Des Capucins, Québec, (Québec).



THOR EYOLFUR STEPHENSON
b.a.sc., m.sc.

Président et directeur
United Aircraft du Canada Limitée

THOR EYOLFUR STEPHENSON, b.a.sc., m.sc.

Président et directeur : UNITED AIRCRAFT DU CANADA LIMITEE, manufacturier de moteurs d'avions, d'hélicoptères, d'hélices, de pièces d'avions, électronique.

Vice-président et directeur : Industrial Air Industries Transport Association.

Ancien président : Institut Canadien de l'Aéronautique, 1956.

Né à Winnipeg, (Manitoba), le 7 novembre 1919, fils de Frederik et Anna (Olson) Stephenson, tous deux de Winnipeg, (Manitoba).

Etudes : Pickering College, Pickering, (Ontario), immatriculation sénior, 1937; Université de Toronto, b.a.sc. (Hons.) 1942; Institut de Technologie de la Californie, m.sc. aéronautiques 1946.

Carrière : Ingénieur junior en recherches de l'assistant directeur, division industrie mécanique du Conseil de la Recherche Nationale, Ottawa, (Ontario) 1942-1952; assistant-directeur, Aircraft Production, département de la Défense, Ottawa, (Ontario) 1952-1954; directeur 1954-1956; gérant des ventes Canadian Pratt & Whitney Aircraft

Co. Limited, Montréal (Québec) 1956-1958; vice-président et directeur exécutif 1958-1959; président 1959. Depuis 1963, cette firme est connue sous la raison sociale United Aircraft du Canada Limitée.

Association : Membre : Phi Delta Theta.

Clubs : St. James's Club; Royal Montreal Golf.

Etat civil : Marié à Aileen Marjory Olson (décédée), le 26 avril 1943, fille de feu le docteur B. H. Olson de Winnipeg (Manitoba). Quatre enfants : Sigrid Anna, Signy Aileen, Kathryn Thora et Norman Thor. Il est remarié à Joan S. Jenkins, le 11 janvier 1968, fille du Colonel et de madame J. S. Jenkins de Charlottetown, (Ile du Prince-Edouard).

Loisirs : Golf et ski.

Religion : Luthérien.

Résidence : 3940, chemin Côte des Neiges, appartement 101B, Montréal 109, (Québec).

Bureau : 1000, boulevard Marie-Victorin, Longueuil, (Québec).



JEAN-PAUL TARDIF, m.s.c.

**Président
Groupe Prêt et Revenu**

JEAN-PAUL TARDIF, m.s.c.

Président : GROUPE PRÊT ET REVENU ; Prêt et Revenu Limitée ; Fonds Mutuel Corporation de Prêt et Revenu du Canada Limitée ; Fonds Américain Prêt et Revenu Limitée.

Président du Conseil d'administration : Compagnie de Fiducie Prêt et Revenu ; Aeterna-Vie, compagnie d'Assurance.

Administrateur : La Prévoyance, compagnie d'Assurance ; Crédit Mauricien Inc. ; Merrill Island Corporation Limited ; Fonds F.I.C. Inc.

Membre : Conseil Général de l'Industrie et du Commerce.

Né à Québec, (Québec), le 15 mai 1923, fils d'Alphonse et de Maria (Blouin) Tardif, tous deux de Québec.

Etudes : Ecole Saint-Sacrement, dirigée par les Frères Maristes ; Collège des Jésuites ; Académie de Québec ; licencié de l'Université Laval, Québec.

Carrière : M. Tardif se joignait, en 1947 à la Corporation de Prêt et Revenu (compagnie de placement) en qualité de trésorier puis directeur ; nommé directeur-général 1951, il en devient le président en 1959. Cette maison est maintenant connue sous le nom de : Groupe Prêt et Revenu (compagnie de gestion) qui a des ramifications jus-

qu'à Terre-Neuve, Nouveau-Brunswick, Ile du Prince-Edouard, Nouvelle-Ecosse, Ontario. Son siège social est à Québec.

Cité en exemple aux hommes d'affaires canadiens pour son immense succès à la direction de ses entreprises, M. Tardif est récipiendaire, depuis le 30 janvier 1954, d'un certificat d'honneur décerné conjointement par l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, l'Association des Licenciés des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, la Chambre de Commerce du district de Québec et le Ministère du Commerce et de l'Industrie de la province de Québec. Il est également récipiendaire du trophée octroyé en 1967, par la Société Saint-Jean-Baptiste du district de Québec, reconnaissant la compétence d'un homme d'affaires canadien-français. Il s'est enfin mérité, en 1968, le trophée Mercure accordé par la Chambre de Commerce de Québec, à un homme remarquable.

Associations : Président des Anciens de Laval 1967 ; membre : Cercle Universitaire ; Club de la Garnison ; Club de Golf Cap-Rouge.

Etat civil : Marié à Madeleine Latraverse, fille de feu Napoléon Latraverse de Montréal, le 18 septembre 1948. Cinq enfants : Paul, Jean, Robert, Simon et Marie.

Religion : Catholique romain.

Loisirs : Golf, tennis et lecture.

Résidence : 1286, Parc Lemoine, Sililery, Québec.

Bureau : 850, D'Youville, Québec (Québec).



JEAN-LOUIS TASSÉ

**Président
Tassé & Associés, Ltée**

JEAN-LOUIS TASSÉ

Président : TASSÉ & ASSOCIÉS, LTÉE, fondée en 1967; La Cie de Transport des Laurentides Ltée, depuis 1961.

Né à Montréal (Québec), le 14 juillet 1932, fils de Louis et de Georgette (Plamondon) Tassé.

Etudes : Collège Loyola, Montréal.

Carrière : débuta comme commis de bureau, Royal Securities Corp., courtiers en valeur, Montréal, 1951-1953; représentant, W. C. Pitfield Co. Ltd., Montréal, 1953-1955; représentant, Morgan & Co., Montréal, 1955-1957 et pour plusieurs autres maisons de courtage jusqu'en 1967. Fonda en juin 1967, Tassé & Associés, Ltée, courtiers en valeurs et agents de change, membre de la Bourse de Montréal et membre de la Bourse Canadienne.

Associations : membre, Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières; Montreal Bond Traders' Association; Club Canadien de Montréal; Engineers Club of Montreal; Chambre de Commerce de Saint-Bruno; ancien vice-président de la

Chambre de Commerce des Jeunes du district de Montréal.

Loisirs : équitation, natation, voyages.

Religion : catholique.

Etat civil : marié à Hélène Cuierrier, le 26 mai 1956, fille de Joseph et de Rita (Paiement) Cuierrier. Six enfants : Louis-Joseph, Jean-Baptiste, Thomas Emmanuel, Héloïse, Sophie, Catherine.

Résidence : 600 est, Rabastalière, Saint-Bruno (Québec).

Bureau : 360, rue Saint-Jacques, Montréal 126 (Québec).



EUGÈNE THÉRIEN, d.s.p. m.a.i.
Président
Eugène Thérien

EUGÈNE THÉRIEN,
d.s.p., m.a.i.

Président : EUGENE THERIEN, évaluation d'immeubles.

Né à Montréal, le 9 septembre 1900.

Etudes : Collège Mont - Saint - Louis, gradué en juin 1916 ; études post-scolaires, Ecole des Hautes Etudes Commerciales, Université de Montréal ; Université McGill ; Université Queen's, Kingston. Fellow de la Canadian Bankers Association et de la Canadian Realtors Institute. Docteur en Sciences sociales, économiques et politiques, Université de Montréal. Gradué de l'American Institute of Real Estate Appraisers.

Carrière : Trust Général du Canada, Gérant du service des immeubles, 1929-1949 ; Evalueur professionnel, 1949.

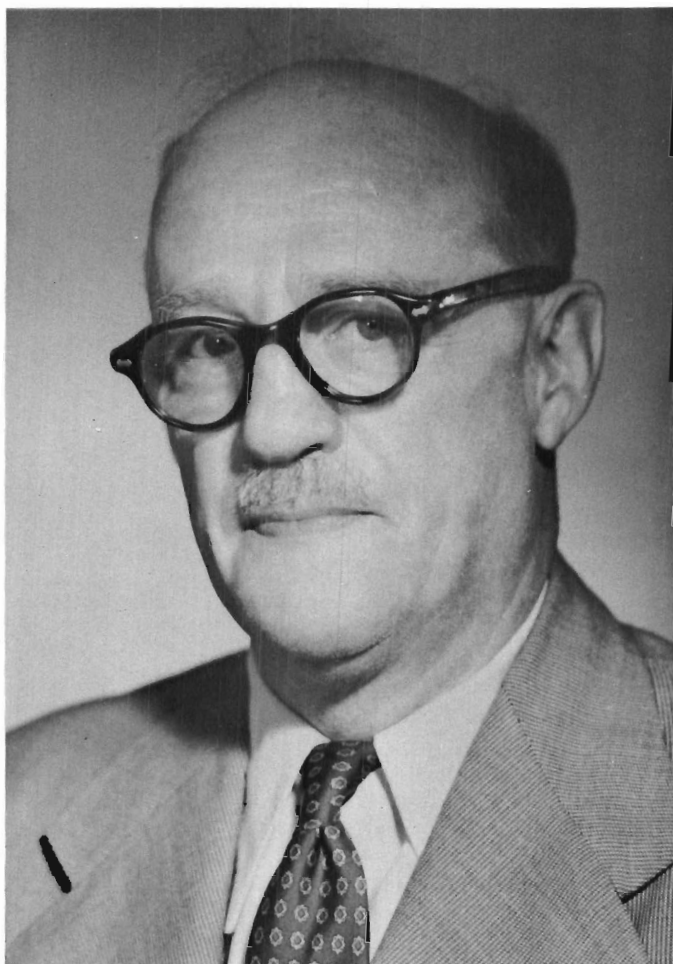
Associations : Membre : Canadian Institute of Real Estate Appraisers ; American Institute of Real Estate Appraisers ; Chambre de Commerce de Montréal ; Canadian Association of Real Estate Boards ; International Association of Assessing Officers ; Association des Estimateurs municipaux du Québec ; Association Professionnelle des Esti-

mateurs en expropriation du Québec Inc. Ancien président du Conseil d'administration et du Comité exécutif : La Fédération des Oeuvres de Charité canadiennes-françaises ; gouverneur à vie : Hôpital Sainte-Jeanne-d'Arc ; administrateur : Hôpital Notre-Dame-de-la-Merci ; ancien président : Association des anciens élèves du Mont-Saint-Louis ; membre : Association des Hommes d'Affaires du Nord ; Club Richelieu-Montréal ; Club Saint-Denis.

Etat civil : Marié à Adrienne Lacombe, en mai 1921.

Résidence : 10808, rue Saint-Denis, Montréal.

Bureau : 360 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 126, (Québec).



J.-ALEXANDRE THÉRIEN
Président
Thérien Frères (1960) Limitée

J.-ALEXANDRE THÉRIEN

Président : THERIEN FRERES (1960) LIMITEE.

Administrateur : La succession Fernando Boisvert.

Né à Ispeming, Michigan, Etats-Unis, le 5 novembre 1891, fils de Wilfrid Thérien, maître-forgeron, et d'Eléonore Proulx, fille d'Hubert Proulx.

Etudes : Ecole Saint-Louis du Mile-End ; Monument National, cours du soir.

Carrière : Apprenti typographe à «La Patrie», 1905 ; puis fut successivement assistant surintendant au «Devoir» ; surintendant de la Montreal Printing & Publishing Company Limited ; gérant d'Arbour & Dupont, imprimeur. Le 11 mai 1927, il fonda la maison Thérien Frères, Limitée, dont il est le président et administrateur et qui est aujourd'hui l'une des entreprises les plus importantes du genre à Montréal.

Associations : Ancien président ; Association des Maîtres-Imprimeurs de Montréal ; ancien membre ; Conseil supérieur du Travail ; membre-fondateur, depuis 1922, Syndicat des Typographes ; président du congrès des Maîtres-Imprimeurs de langue française, tenu en 1938 ; membre : Asso-

ciation professionnelle des industriels ; Chambre de Commerce de Montréal ; Chambre de Commerce de la Province de Québec ; Société des Artisans canadiens-français dont il a été directeur général.

Gouverneur à vie : Hôpital Notre-Dame ; gouverneur : Hôpital Jean-Talon ; président : Conférence Saint-Vincent-de-Paul des jeunes de la paroisse Saint-Enfant-Jésus, 1910-1916 ; secrétaire du Conseil particulier : Conférences Saint-Vincent-de-Paul du Nord de la ville de Montréal, 1920-1922 ; membre-fondateur : Cercle La Haye de l'A.C.J.C. ; membre adjoint : Conseil central de l'A.C.J.C. ; ancien membre : Cercle Léon-XIII ; membre : Cercle Lafontaine des Chevaliers de Colomb ; Chevalier Grand-Croix et Médaille d'Or du Mérite de l'Ordre Equestre du Saint-Sépulcre de Jérusalem ; ancien marguillier : paroisse Saint-Nicolas d'Ahuntsic. Membre à vie : Palestre Nationale ; membre : Club Canadien ; Société des Oliviers ; Club Richelieu Montréal Inc., etc...

Etat civil : Marié en premières noces, le 6 mai 1919, à Juliette Arbour, fille de P.-A. Arbour. Huit enfants : Jacques, Andrée (décédée), Madeleine, Lucile, Jean, Thérèse, Marc et Pierrette.

Marié en secondes noces, le 25 janvier 1941, à Jeanne Beaudet, fille de J.-O. Beaudet. Un fils : Pierre.

Loisirs : Pêche, jardinage et lecture.

Résidence : 235, rue Somerville, Montréal 357, (Québec).

Bureau : 8125, boulevard Saint-Laurent, Montréal 351, (Québec).



GILLES THERRIAULT
Avocat

GILLES THERRIAULT

Né à Sherbrooke, (Québec), le 14 juillet 1930, fils de Georges O., technicien opérateur, et d'Antoinette Therriault, fille de Ludger Bérard.

Études : Ecole Saint-Charles-Borromée, Sherbrooke ; Université d'Ottawa ; Faculté de droit, Université Laval, (Québec).

Carrière : Admis au Barreau en 1956 ; pratiqua le droit à Sherbrooke 1956 ; Conseiller juridique, Jeune Chambre, Sherbrooke 1956-1957, exerce sa profession à Granby depuis 1957. Conseiller juridique, Association des Marchands indépendants de Granby 1957-1959 ; Conseiller juridique, Association des Restaurateurs, Epiciers, région de Granby. Procureur de la Couronne, district de Bedford 1960-1965.

Associations : Secrétaire-trésorier et conseiller juridique : L'Association des Manufacturiers de Granby Inc.; The Association of Granby Manufacturers Inc.; Président : Club des Francs de Granby 1960-1961; Vice-président : Les Loisirs de Granby Inc.; Membre de l'exécutif provincial des Francs 1960-1962 ; Secrétaire : Association libérale

provinciale et fédérale durant cinq ans ; Directeur : Association des Professionnels de Granby ; Membre des Parents-Maitres de Granby ; Barreau de la Province de Québec.

Etat civil : Marié à Juliette Voisard, le 6 octobre 1956, fille d'Edgar Voisard. Deux enfants : Catherine et Marie.

Affiliation politique : Libéral.

Loisirs : Natation, ski et photographie.

Résidence : 449, rue King, Granby, (Québec).

Bureau : 263, rue Principale, Granby, (Québec).



F.-EUGÈNE THERRIEN, c.r.

**Président, directeur général
Société Nationale de Fiducie**

F.-EUGÈNE THERRIEN, c.r.

Président, directeur général: SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE.

Né à Montréal, le 9 août 1906, fils d'Aldège et d'Emérentienne (Legault) Therrien, tous deux de Montréal.

Études: Jardin de l'Enfance; Collège de Montréal; Collège Sainte-Marie; Université de Montréal (Faculté de Droit).

Carrière: Admis au Barreau de Montréal 1930; nommé Conseiller de la Reine. Administrateur: L'Économie Mutuelle d'Assurance; Franki Canada Limitée; Président et directeur général: Société Nationale de Fiducie.

Associations: Membre: Barreau de Montréal; Barreau Canadien; Chambre de Commerce de Montréal; Montreal Board of Trade; l'Association des Compagnies de Fiducie du Canada; Ex-président: Conseil d'Expansion Économique; Club d'Aviation de Montréal; l'Association des Diplômés de l'Université de Montréal; Commissaire: La Commission Royale d'Enquête sur l'administration du Gouvernement fédéral (Commission Glassco); Ex-président: Société Saint-Jean-Baptiste de

Montréal; Clubs: Seigneurie; Saint-Denis; Cercle Universitaire; Laval-sur-le-Lac; Cercle de la Place d'Armes.

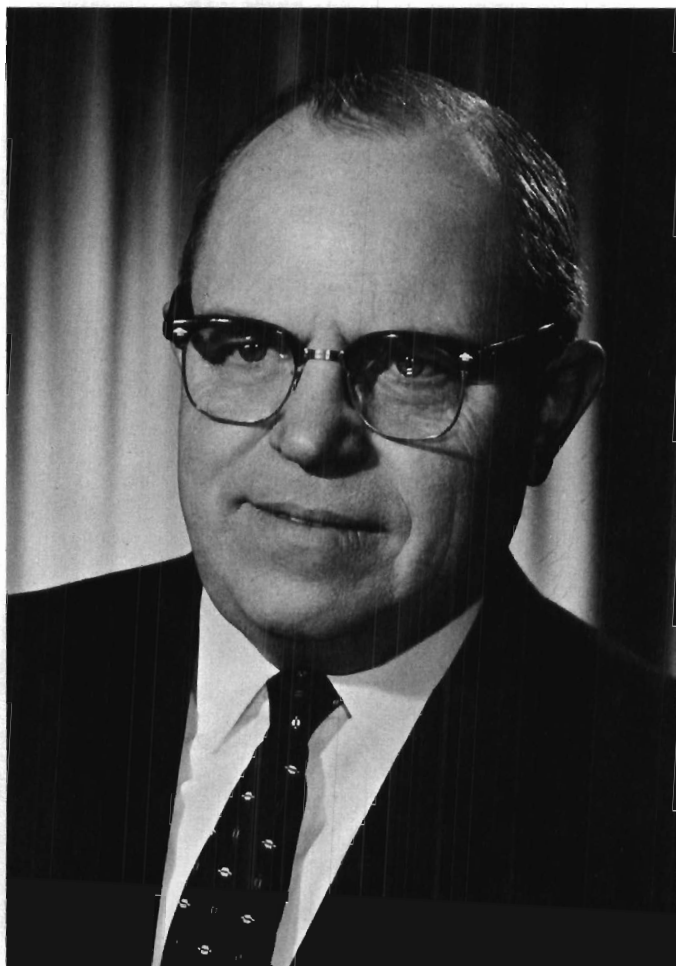
État civil: Marié le 14 mai 1932 à Gilberte Tétreault, fille du docteur J.W. Tétreault.

Loisirs: Voyages, chasse, pêche, golf.

Religion: Catholique romain.

Résidence: 12268, rue De Serres, Montréal 390, (Québec).

Bureau: 385 est, rue Sherbrooke, Montréal 129, (Québec).



FERNAND THIBAULT
Président
E. Thibault Ltée

FERNAND THIBAUT

Président : E. THIBAUT LTÉE, fondée en 1898;

Centrale d'Artisanat de la province de Québec.

Né à Sainte-Agathe, (Québec), le 22 novembre 1908, fils d'Ernest et de Marguerite Thibault.

Etudes : Primaires, Collège Sainte-Thérèse; secondaires, Collège des Clercs Saint-Viateur, Terrebonne.

Fonctions para-professionnelles : Membre fondateur et ancien président, Chambre de Commerce de Sainte-Thérèse. Membre fondateur du Club Richelieu. Ancien échevin de Sainte-Thérèse. Membre de la commission «Urbanisme» et ancien président.

Elu «Homme du Mois» de la Revue Commerce, dans l'édition du mois d'avril 1970.

Loisirs : Golf, bridge, pêche et voyages.

Religion : Catholique.

Etat civil : Marié à Lily St-Jean, le 27 avril 1935, fille de N. St-Jean et de D. Poirier. Trois enfants : Ronald, Claire et Hélène.

Résidence : 28, avenue des Ormes, Sainte-Thérèse, (Québec).

Bureau : Sainte-Thérèse, (Québec).



ROBERT J. THIBAUT, ing. chimiste

**Vice-président, Production
Les Distilleries Melchers Limitée**

ROBERT J. THIBAUT,
ing. chimiste

Vice-président, Production : LES DISTILLERIES MELCHERS LIMITEE.

Vice-président et gérant général : Canada's Manitoba Distillery Ltd.

Directeur : Les Distilleries Melchers Limitée : Canada's Manitoba Distillery Ltd.

Né à Québec, le 11 août 1922, fils de Georges et d'Emma (Robitaille) Thibault.

Etudes : Primaires, Ville de Québec ; secondaires, Collège de Lévis, Cum Laude, 1943 ; universitaires, Université Laval, (Québec), b.s.c.a., génie chimique. 1947.

Carrière : Ingénieur industriel, C-I-L, Shawinigan, 1947 ; chimiste de contrôle, Montmorency Distillery Ltd., Beauré, (Québec), 1948 ; puis surintendant, 1952 et gérant en 1956 ; surintendant, ingénieur d'usine, directeur de projets, Distillers Corporation Seagrams Ltd., Ville LaSalle, (Québec), 1958-1960 ; surintendant-gérant, vice-président, production, Les Distilleries Melchers Limitée, 1963.

Associations : Président : Club Kiwanis de Joliette, 1970. Membre : Chambre de Commerce de Joliette, Corporation des Ingénieurs du Québec.

Etat civil : Marié à Jeannine Couture, le 21 septembre 1947, fille de Wilfrid et de Julienne (Bégin) Couture. Cinq enfants : Hubert, Geneviève, Johanne, Dominique et Nathalie.

Loisirs : Golf, chasse, pêche et tennis.

Religion : Catholique.

Résidence : 1038, rue Notre-Dame, Joliette, (Québec).

Bureau : Berthierville, comté de Berthier, (Québec).



J.-ARTHUR TREMBLAY

Président du Conseil
Provigo (Québec) Inc.

Président du Conseil : PROVIGO (QUEBEC) INC.

Président : Magasins JAT Ltée ; PROVIGO (SAGUENAY) LTEE ; Les Immeubles J.-A. Tremblay, Ltée ; Fruits Jonquière Fruits, Inc. ; Les Placements Tremblay, Ltée ; Le Magasin des Sports, Ltée.

Vice-président : PROVIGO INC. ; Les Editions du Réveil, Ltée ; Comité Consultatif Régional des Chambres de Commerce.

Membre du Conseil d'administration : Deneault Limitée ; Distilleries Marchand Ltée ; Distilleries Melchers Ltée ; Immeubles Rentables, Inc. ; Restaurant Domino, Ltée ; Tabagie St-Raphaël ; Conseil Economique Régional ; Conseil d'Expansion Economique ; Regionale du Conseil d'Expansion Economique ; Palais des Sports ; Hôtel Jonquière, Ltée.

Né à Jonquière, le 19 mars 1913, fils de J.-A. Tremblay, commerçant et de Marie-Louise Gauthier.

Etudes : Académie Saint-Michel de Jonquière ; termina son cours commercial en 1929.

Carrière : Débute au Vieux Poste, Enrg., épicerie-boucherie en 1933 ; après l'incendie de ce magasin d'alimentation, il ouvre Le Vieux Poste Ltée en 1946, puis Le Magasin du Sport Ltée de Jonquière ; plus tard un deuxième magasin de Sport à Kénogami. Les magasins JAT furent fondés en 1949, du nom de son fondateur. Ils connaissent une constante popularité dans le Royaume du Saguenay. Roi de l'alimentation au Saguenay, chef d'entreprise dynamique qui, de plus, participe directement à l'essor économique de plusieurs firmes importantes.

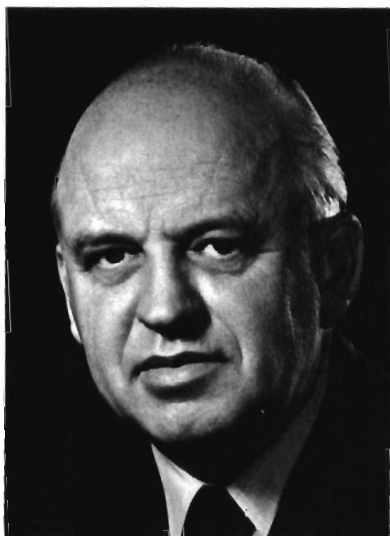
Associations : Chevaliers de Colomb 4e degré ; Président honoraire de la Garde Saint-Dominique et l'Ambulance Saint-Jean ; Vice-président, Fondation de l'Université du Québec à Chicoutimi ; du Centre Culturel de Jonquière ; de l'Institut des Arts ; des Cadets de l'Air (Escadrille 634) ; Ex-président de la Chambre de Commerce Sr ; l'Association des Marchands Détaillants ; ACJC ; Ex-président honoraire de la Jeune Chambre de Commerce.

Etat civil : Marié à Laurette Gagnon en 1935. Cinq enfants : Lise, Claude, Gabriel, Pierre et Marc.

Loisirs : Sports, membre de plusieurs clubs de la région.

Résidence : 253, rue de la Fabrique, Jonquière, (Québec).

Bureau : Chemin Saint-Paul, Chicoutimi, (Québec).



MARCELLIN TREMBLAY

Président
Groupe Prévoyants du Canada

Président : GROUPE PREVOYANTS DU CANADA.

Administrateur : Trust Général du Canada ; Prêt Ville-Marie Inc. et Mark Hot Inc.

Né à Hébertville, (Lac Saint-Jean), Québec, le 18 juin 1922, fils d'Egide et d'Alice (Fortin) Tremblay.

Etudes : Séminaire de Chicoutimi ; Académie de Québec ; Université Laval, Québec, sciences sociales – option économie politique ; Université Columbia (N.Y.), stage en administration, m.s.s. 1945. Ex-président de l'AGEL 1944-1945 ; ex-vice-président de F.N.E.U.C. 1945.

Carrière : Au service du Ministère des Finances, Ottawa 1945 ; Secrétaire, service des Agences ; Société des Artisans, Montréal 1946 ; Directeur, service des Agences : Assurances U.C.C., Montréal 1949 ; La Laurentienne, Québec 1954-1958 ; Directeur général : Assurances U.C.C., Montréal 1958-1964 ; Vice-président exécutif : Groupe Prévoyants du Canada, Montréal 1964-1969 ; Président 1969.

Associations : Membre du Grand Conseil Consultatif National ; Fédération des Jeunes Chambres du Canada Français ; Membre : Chambre de Commerce du District de Montréal ; Club Richelieu de Montréal ; Cercle Universitaire ; Club Saint-Denis ; Club Laval-sur-le-Lac.

Etat civil : Marié le 18 juillet 1945 à Laurette Dumas, fille de Louis et de Maria (Lamontagne) Dumas. Trois enfants : Danièle, Louise, Ghislaine.

Loisirs : Lecture, golf, chasse et pêche.

Religion : Catholique.

Résidence : 3474, avenue Ontario, Montréal 109, (Québec).

Bureau : 801 est, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec).



PAUL-O. TRÉPANIÉ
Architecte

PAUL-O. TRÉPANIÉ

Né à Farnham, Québec, le 4 octobre 1923, fils aîné du Docteur Olivier Trépanier et de Lucienne (Latulpe). Il a un frère et quatre soeurs.

Études : Ecole Saint-Romuald, Farnham 1929-1935 ; Séminaire de Saint-Jean 1935-1939 ; Collège Bourget, Rigaud 1939-1941 ; Collège Jean-de-Brébeuf 1941-1943 ; Ecole des Beaux-Arts, (section architecture), gradué en 1949.

Carrière : Bureau des architectes de Radio-Canada 1949-1951 ; l'agence architecturale, Greenspoon, Freedlander et Dunne, Montréal 1951-1953 ; ouverture d'un bureau à Granby avec l'architecte Gilles Bélanger comme associé 1953. En juillet 1954, il a acquis les intérêts de son associé et de plus seul responsable de la firme. Près d'un millier de projets d'architecture ont été confiés à ses soins depuis l'ouverture de son bureau.

Maire de Granby de 1964 à 1969.

Associations : Président : Chambre de Commerce du district de Granby 1957-1960 ; Association des rédacteurs de

devis du Canada, section de Montréal 1960-1961 ; Association des architectes de la province de Québec 1962 ; présentement président, Bureau de discipline, Association des architectes de la province de Québec ; vice-président, Association progressiste-conservatrice du Canada. En 1967, l'Institut Royal d'Architecture du Canada, lui décernait le titre de «Fellow». Membre : Chambre de Commerce de Granby ; membre administrateur, Fédération québécoise pour l'habitation, l'urbanisme et l'aménagement du territoire. Président : Association progressiste-conservatrice fédérale du Québec depuis octobre 1966 jusqu'en décembre 1967. Conférencier invité à maintes occasions, aux quatre coins de la province.

État civil : Marié à Marguerite Martel, de Montréal, en 1949. Une fille : Josiane, née en 1957.

Loisirs : Ski, lecture, aviation, voile, tennis et musique.

Bureau : 280, boulevard de l'Estrie, Granby, (Québec).



**LE BRIGADIER-GÉNÉRAL
LOUIS-FRÉMONT TRUDEAU,
d.s.o., o.b.e., c.d., b.a.**

**LE BRIGADIER-GÉNÉRAL
LOUIS-FRÉMONT TRUDEAU,
d.s.o., o.b.e., c.d., b.a.**

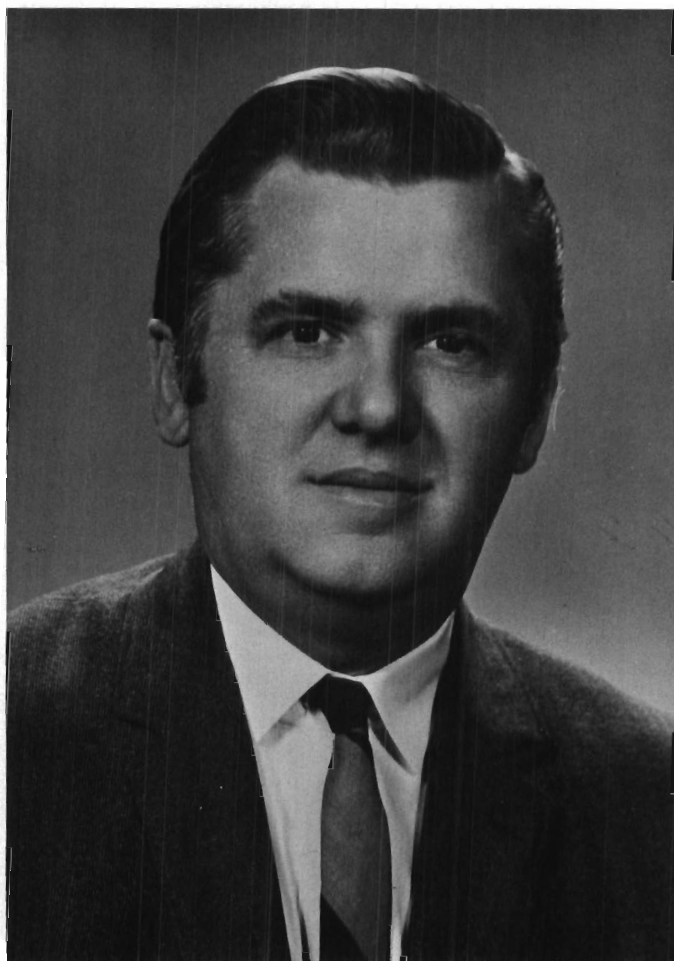
Né à Rimouski, (Québec), le 10 juin 1914.

Etudes : Séminaires de Saint-Hyacinthe et de Rimouski, baccalauréat ès arts, 1935.

Carrière : Brevet de lieutenant, dans le Royal 22e Régiment, novembre 1936. Service dans son régiment et dans divers centres d'instruction au Canada jusqu'en mars 1942. Grade de major ; cours terminé, mai 1946 ; cadans son régiment, outre-mer, 1942 ; service en Grande-Bretagne et en Italie jusqu'en juin 1945 ; rentré au Canada pour y suivre le cours d'état-major ; cours terminé, mai 1946 ; capitaine d'état-major «Q», quartier général, 2e District militaire. Officier d'état-major, 2e classe, Direction de l'instruction militaire, quartier général de l'Armée, octobre 1946 à mars 1947 ; affecté à l'Ecole de l'Infanterie royale canadienne, mars 1947 ; officier d'état-major résidant, Université d'Ottawa, septembre 1948 à janvier 1950 ; lieutenant-colonel et commandant, Royal 22e Régiment 1950. Service au Canada et en Corée, avec son régiment ; adjudant et quartier maître général

adjoint, quartier général, secteur de l'Est du Québec, novembre 1954 ; adjudant-général adjoint, Direction du personnel de l'Armée, juillet 1958, colonel et chef d'état-major, quartier général, Région militaire du Québec, juin 1959. Officier de liaison auprès du Chef des plans et des affaires civiles, Division de l'organisation et du personnel Forces alliées du Centre-Europe, juin 1961 ; commandant, Camp Valcartier, septembre 1964 ; brigadier-général et commandant du District de l'Est du Québec , septembre 1966 ; assigné au bureau du Gouverneur général, janvier 1968.

Etat civil : Marié et père de quatre enfants.



JEAN-CHARLES TRUELLE
Président
Les Élévateurs des Trois-Rivières

JEAN-CHARLES TRUELLE

Président : LES ELEVATEURS DES TROIS-RIVIERES.

Directeur : Collingwood Terminals, Collingwood, Ontario.

Né à Charlesbourg, le 21 mai 1924, fils d'Adélard et de Marie-Anne (Dufresne) Trudelle.

Etudes : Primaires : Charlesbourg ; secondaires : Saint-Jean-Eudes ; Université Laval, Québec : faculté des sciences, diplômé en génie métallurgique 1951.

Carrière : Quebec Iron & Titanium Corporation, Sorel 1951-1967 ; il déploie son activité dans tous les domaines d'opération de cette entreprise, développement, construction, génie, etc., il occupe successivement les fonctions de contremaître, surveillant, assistant-surintendant, surintendant des départements opérations de l'usine ; Directeur, gérant général et enfin président : Les Élévateurs des Trois-Rivières (élévateurs à grain).

Associations : Corporation des Ingénieurs de la Province de Québec ; Membre : Chambre de Commerce des

Trois-Rivières ; Board of Trade de Montréal ; Club de Golf Ki-8-Eb des Trois-Rivières ; Comité consultatif régional sur la main d'oeuvre ; The Grunt Club (Montréal) ; Association des Élévateurs de l'Est du Canada (Toronto) ; Association Américaine des Surintendants d'Élévateurs (Chicago).

Etat civil : Marié à Fleurette Giroux.

Résidence : Trois-Rivières.

Bureau : 2615, rue Notre-Dame, Trois-Rivières, (Québec).



**LE MAJOR-GÉNÉRAL G.-A. TURCOT,
c.d., b.a.**

LE MAJOR-GÉNÉRAL G.-A. TURCOT, c.d., b.a.

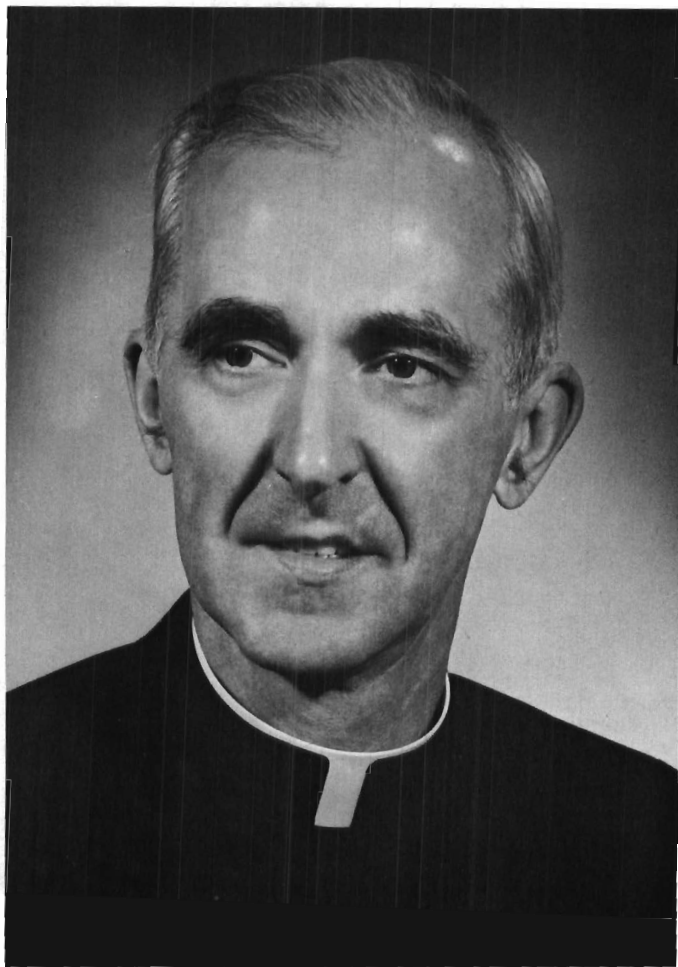
Né à Québec, en décembre 1917.

Etudes : Université Laval, Québec.

Carrière : Service dans Les Voltigeurs de Québec (Milice active non permanente) avant le second conflit mondial. Service outre-mer, Royal 22e Régiment 1939 ; commandant, Royal 22e Régiment en Sicile, en Italie et dans le nord-ouest de l'Europe. Après la guerre, cours du Collège d'état-major de l'Armée canadienne, Kingston, (Ontario) ; occupe divers postes importants, Quartier général de l'Armée, Ottawa, ainsi qu'à l'Etablissement de liaison de l'Armée canadienne, Londres. Promu colonel, juin 1952, devient directeur des opérations et des projets militaires, Quartier général de l'Armée. Cours du Collège de la Défense nationale, Kingston, (Ontario) 1956-1957 ; affecté à la Commission internationale de surveillance de la trêve, Indochine, août 1957. Chargé des services administratifs, Quartier général, Région militaire du Québec, octobre 1958. Promu brigadier, septembre 1959 et nommé commandant, 1er Groupe-brigade d'infanterie canadienne, Calgary, (Alberta). Directeur géné-

ral de l'instruction militaire, Armée canadienne, août 1962. Major général et commandant général, Région militaire de l'Est, Halifax, octobre 1964. Commandant, Force mobile du Commandement allié de l'OTAN, Europe, 1966.

Etat civil : Marié et père de deux enfants.



MGR LOUIS-ALBERT VACHON,
d.th., d.ph., p.a., v.g.
Recteur de l'Université Laval

**MGR LOUIS-ALBERT
VACHON, d.th., d.ph., p.a., v.g.**

Recteur : Université Laval, Québec

Vicaire général : Diocèse de Québec.

Protonotaire apostolique.

Supérieur : Séminaire de Québec.

Né à Saint-Frédéric de Beauce, (Québec), le 4 février 1912, fils de Napoléon Vachon et d'Alexandrine Gilbert.

Etudes : Séminaire de Québec, bachelier ès arts (b.a.), Université Laval, 1934 ; docteur en philosophie (d.ph.), Université Laval, 1947 ; docteur en théologie (d.th.), L'Angelicum, Rome, 1949.

Doctorats honorifiques : Docteur «honoris causa», Université de Montréal, 1964 ; Docteur «honoris causa» en droit, Université McGill, 1964 ; Docteur «honoris causa» en droit, Université de Victoria, 1964 ; Docteur «honoris causa» ès lettres, Université de Guelph, 1966 ; Docteur «honoris causa» ès lettres, Université de Moncton, 1967 ; Docteur «honoris causa» en droit, Université Bishop, 1968.

Carrière : Ordonné prêtre, 11 juin 1938. Professeur de philosophie, Université Laval, 1941-1947 ; professeur en théologie, 1949-1955 ; supérieur, Grand Séminaire de Québec, 1955-1959 ; nommé prélat domestique, 1958 ; vicaire-recteur, Université Laval, 1959-1960 ; supérieur, Séminaire de Québec depuis 1960 ; recteur, Université Laval, depuis 1960 ; vicaire général, diocèse de Québec depuis 1960 ; protonotaire apostolique depuis 1963.

Auteur : Espérance et Présomption, 1958 ; Vérité et Liberté, 1962 ; Unité

de l'Université, 1962 ; Apostolat de l'Université catholique, 1963 ; Mémorial, 1963 ; Communauté universitaire, 1963 ; Progrès de l'université et consentement populaire, 1964 ; Responsabilité collective des universitaires, 1964 ; Les humanités aujourd'hui, 1966.

Associations : Président : Entraide universitaire mondiale du Canada, depuis 1964 ; Conférence des Recteurs et des Principaux des Universités du Québec, 1965-1968 ; Association des Universités et Collèges du Canada (AUCC), 1965-1966. Président d'honneur : Société des études grecques et latines du Québec depuis 1967. Vice-président : Association canadienne des éducateurs de langue française (ACELF), depuis 1966. Membre du Conseil d'administration : «English-Speaking Union of the Commonwealth in Canada» ; Association des universités partiellement ou entièrement de langue française (AUPELF), depuis 1961 ; Fédération internationale des universités catholiques (FIUC), depuis 1963 ; Universités du Commonwealth, 1965-1966 ; Association des Universités et Collèges du Canada (AUCC), depuis 1964. Membre substitut du Conseil d'administration : Association internationale des universités (AIU), depuis 1965. Membre : International Association of University Presidents ; Association de l'éducation canadienne ; Société canadienne de théologie ; Société canadienne de l'histoire de l'Eglise catholique ; «Catholic Theological Society of America» ; Société canadienne pour l'histoire et la philosophie des sciences ; Société des écrivains canadiens ; Amitiés Québec-Afrique ; Théâtre lyrique du Québec. Membre honoraire : Association des architectes de la Province de Québec. Officier : Ordre de la Fidélité française depuis 1963. Gouverneur : Fondation de l'Université Laval. Délégué du Gouvernement canadien : Conférence de l'UNESCO, sur l'avenir de l'enseignement supérieur en Afrique, Tananarive, Madagascar, 1962, et à la 3e Conférence du Commonwealth sur l'éducation, à Ottawa, 1964.

Bureau : Université Laval, Québec, (Québec).



JACQUELINE VÉZINA
Présidente
Les Productions Jacqueline Vézina Inc.

JACQUELINE VÉZINA

Présidente : LES PRODUCTIONS JACQUELINE VEZINA INC., fondée en 1965.

Née à Montréal, (Québec), le 11 avril 1930, fille de René et de Simone (Le-febvre) Vézina.

Etudes : Académie Sainte-Madeleine, Outremont ; cours lettres-sciences, Pensionnat Saint-Louis de Gonzague, Montréal.

Carrière : Scripteur et comédienne à l'émission pour enfants «Domino», Société Radio-Canada, 1958-1963 ; organisatrice du premier Gala des chansonniers québécois présenté au Gesù, 1959 ; organisatrice du premier Festival du Disque, aréna Maurice Richard, remise des Grands Prix du Festival lors d'un gala télévisé à Radio-Canada, 1965 ; organisatrice du deuxième Festival du Disque, 1966 ; s'occupe de l'organisation du concours international «Chanson officielle d'Expo '67», 1966 ; adjointe au Commissaire général Commission des Fêtes du Canada français de la Société Saint-Jean Baptiste, Montréal, 1967 ; organisatrice du troisième Festival du Disque, 1968 ; s'occupe de la Fondation du Conser-

vatoire du Music-Hall, 1968 ; organisatrice du quatrième Festival du Disque, 1969 ; organisation du concours national et bilingue : «La Clé d'or de la chanson», en collaboration avec le Ministère des Affaires culturelles du Québec, 1969-1970 ; recherchiste et script conseil de l'émission «Les 2 D», Radio-Canada, 1969-1971. Premier Salon de la Femme, Place Bonaventure, Montréal, 1970 ; Deuxième Salon de la Femme, Place Bonaventure, Montréal, 1971.

Fonctions para-professionnelles : Bour-sière du Ministère des Affaires Culturelles du Québec : déléguée au M.I. D.E.M. (Marché international du disque et de l'édition musicale), à Cannes, France, et à San Remo, Italie (festival international de chansons), 1969. Invitée par le Gouvernement Espagnol comme juré d'un concours international de chansons à Séville, 1969.

Associations : Membre : Union des Artistes, Montréal ; Chambre de Commerce de Montréal ; F.I.D.O.F. (Fédération internationale des festivals de chansons, ayant son siège social en Yougoslavie).

Loisirs : Voyages, sports (natation, ski) et grande fervente de la nature.

Bureau : 950 est, rue Sherbrooke, Montréal 132, (Québec).



L'HONORABLE THOMAS VIEN, c.p., c.r.

**Sénateur
Conseiller juridique de Montréal-Est**

**L'HONORABLE
THOMAS VIEN, c.p., c.r.**

Sénateur

Conseiller juridique de Montréal-Est.

Né à Lauzon, comté de Lévis, (Québec), le 19 juillet 1881, fils de feu le colonel G. S. Vien et d'Eugénie Martin.

Etudes : Collège de Lévis, b.a., Faculté de Droit, Université Laval de Québec, II.I.; admis au Barreau de la province de Québec, le 5 juillet 1905. Cours d'artillerie, Ecole Royale d'Artillerie, Citadelle de Québec; Cours d'Etat-Major, Collège Militaire Royal, Kingston, (Ontario); lieutenant-colonel de l'Artillerie Royale Canadienne)

Carrière : Au début de sa carrière, il exerça seul sa profession, puis à l'étude Francoeur et Vien, Québec, 1907-1918; Francoeur, Vien et Larue, 1918-1925; Vallée, Vien, Beaudry, Fortier et Mathieu, Montréal, 1931-1936; Vien, Faribault et Trudeau, 1936; Vien, Faribault, Trudeau et Taillefer, 1937; Vien, Paré, Gould et Vien, depuis 1954. Conseiller juridique de la ville de Montréal-Est, depuis 1931.

Carrière politique : Député libéral de Lotbinière aux Communes 1917-1925 ;

président du Comité des Comptes Publics 1922-1923; Président du Comité de la Banque et du Commerce 1924-1925. Commissaire-en-chef suppléant, Commission des Chemins de Fer du Canada 1925 à 1931. Député fédéral d'Outremont 1935-1942; Vice-président de la Chambre de 1940 à 1942; nommé Sénateur à vie, octobre 1942; Président du Sénat 1943-1945; membre du Conseil Privé depuis 1945.

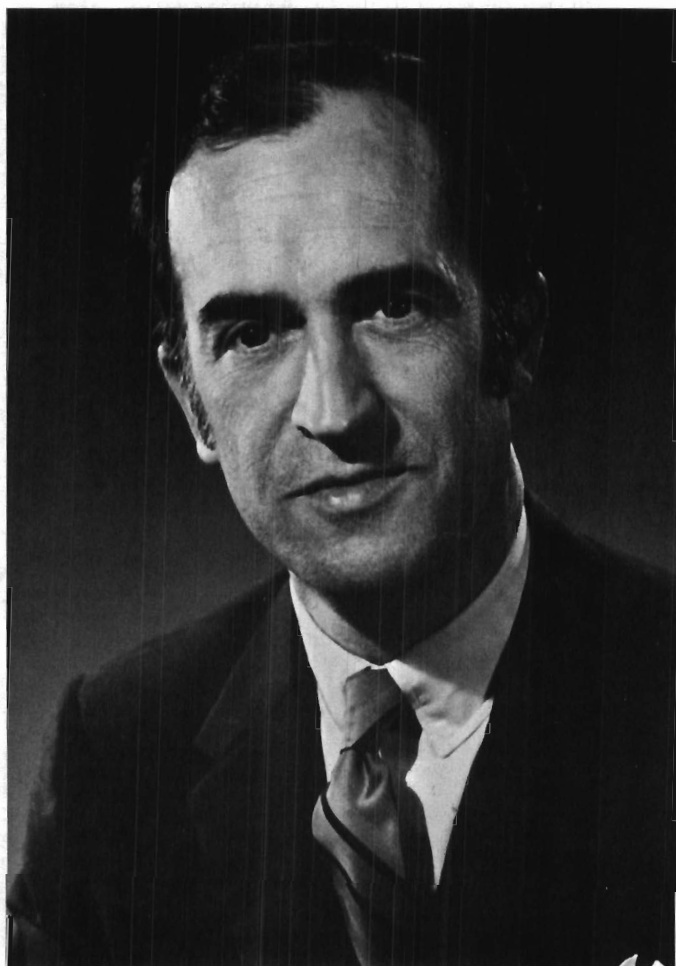
Carrière militaire : Officier commandant du 6e régiment d'artillerie «Québec et Lévis», défense des côtes, 1919-1926. Chevalier de la Légion d'Honneur, (France); Commandeur des Ordres Royaux : Phoenix (Grèce); Orange-Nassau, (Pays-Bas); Léopold II, (Belgique); Chevalier de Malte.

Associations : Vice-président du Comité Exécutif National de la Fédération Canadienne des Fonds de Secours aux Alliés, 1943-1949; Membre à vie, Association du Barreau Canadien; Officier de l'Instruction Publique, (France); Président du Comité France-Amérique, 1948-1963; Vice-président, l'Alliance Française de Montréal; Membre de plusieurs sociétés scientifiques canadiennes et étrangères. Membre: Chambre de Commerce, Montréal; Chambre de Commerce Française; Gouverneur: l'Hôpital Notre-Dame et l'Hôpital Sainte-Justine, Montréal.

Etat civil : Marié le 22 février 1916 à Anna Dionne, fille de feu Auguste Dionne. Neuf enfants : Georgette, (Mme R. B. Major), le capitaine Jean-Thomas Vien, Madeleine, (Mme André Bachand), Louise, (Mme Guy Muffette), Michel, Raymond, Hélène, (Mme Dr Gilles Tremblay, m.d.), Thérèse, (Mme André Clermont) et Paul-Gabriel, b.s.c.

Résidence : 4300 ouest, boulevard de Maisonneuve, Westmount, (Québec).

Bureau : 360 ouest, rue St-Jacques, Montréal 126, (Québec).



JACQUES P. VILLENEUVE
Président et directeur général
Volcano Limitée

JACQUES P. VILLENEUVE

Président et directeur général : VOLCANO LIMITEE.

Né à Lavaltrie, le 1er juillet 1925. Fils de Philippe Villeneuve et d'Antoinette Héту.

Etudes : Collège de l'Assomption, b.a., 1946 ; Faculté des Sciences Sociales, Economiques et Politiques, Université de Montréal, m.a., 1949 ; Maîtrise en relations industrielles.

Carrière : A occupé, depuis 1950, le poste de Directeur du Personnel et des Relations industrielles dans les entreprises suivantes : General Cigar Company, filiale de l'Imperial Tobacco ; Canadian General Electric, Montréal ; Johnson & Johnson Limitée, Montréal. Siégea au Conseil d'administration de Johnson & Johnson Limitée, Canada, de mai 1962 à octobre 1966 ; Professeur en relations humaines, Ecole des Hautes Etudes Commerciales (cours du soir), septembre 1962 à septembre 1966 ; Nommé par le Gouvernement fédéral, au Comité préparatoire des négociations collectives, dans la fonction publique du 1er août 1963 au 1er décembre 1963 ; Récipiendaire du «Langton Award» attribué par les «Industrial Management Club of Canada», Toronto, novembre 1963, pour contribution exceptionnelle au perfectionne-

ment des cadres : En août 1964, nommé Vice-président, Personnel, Johnson & Johnson Limitée, Canada ; Délégué par le Gouvernement du Canada, à la 8e Conférence régionale des Etats d'Amérique Membre de l'OIT, Ottawa, septembre 1966 ; Vice-président, Personnel, Marine Industrie Limitée et ses filiales, d'octobre 1966 à septembre 1969. Siégea au Conseil Supérieur du Travail de Québec, 1966-1967-1968.

Associations : Membre de : Chambre de Commerce de Montréal ; Association des Manufacturiers Canadiens ; Société des Conseillers en Relations Industrielles du Québec ; Executive Development Institute, Montreal Board of Trade ; Technical Service Council ; Association des Diplômés de l'Université de Montréal ; Mount Stephen Club ; Club de Golf Laval-sur-le-Lac.

Etat civil : Marié à Thérèse Desmarais, le 31 juillet 1950. Fille d'Hector Desmarais, décédé, et de Clarinda Daoust. Deux enfants : Suzanne et Paule.

Loisirs : Golf, peinture à l'huile, natation et tennis.

Résidence : 12, avenue Beloeil, Outremont.

Bureau : 8635, boulevard Saint-Laurent, Montréal 351, (Québec).



MARCEL VINCENT
Président du Conseil d'administration
et chef de la direction
Bell Canada

MARCEL VINCENT

Président du Conseil d'administration et chef de la direction : BELL CANADA.

Conseil d'administration : Trans-Canada Pipe Lines Limited ; Sun Life du Canada, compagnie d'Assurance-vie ; Banque de Montréal.

Membre du Comité exécutif du Conseil d'administration de la Compagnie Northern Electric Limitée.

Né à Montréal, (Québec), le 4 décembre 1907.

Etudes : Primaires, Montréal ; secondaires, Montréal ; universitaires, Montréal, licence en commerce.

Carrière : Il entra au service de Bell Canada en 1927. Le 1er novembre 1957, on lui confia le poste de vice-président et directeur général de la Zone Est ; quatre ans plus tard, celui de vice-président aux services administratifs de l'Exploitation et, en 1962, la charge de vice-président aux Relations publiques. C'est le 1er août 1963 qu'il assumait les fonctions de président. Il occupe le poste de président

du Conseil d'administration et chef de la direction depuis le mois d'août 1968.

Service militaire : Marine Royale Canadienne, 1941-1945. Sert dans les régions de l'Atlantique et du Pacifique ; il est titulaire du grade de lieutenant-commander.

Associations : Gouverneur de l'Université d'Ottawa, il a déjà assumé la présidence de l'Association des Diplômés de l'École des Hautes Etudes Commerciales.

Etat civil : Marié à Ginette Meriot. Deux enfants : Pierre et Paul.

Résidence : 400, avenue Kensington, Westmount, (Québec).



MAURICE WATIER
Président
Maurice Watier Publicité Ltée

MAURICE WATIER

Président : MAURICE WATIER PUBLICITÉ LTÉE.

Né à Montréal, le 25 février 1918, fils d'Alphonse Watier et d'Albina Beauchamp.

Études : Ecole Le Plateau, Montréal ; Collège Arbiq ; sciences sociales, économiques et politiques, Université de Montréal ; Faculté de droit, Université McGill.

Carrière : Il participa aux premières créations publicitaires d'envergure, conçues en français au Canada.

Au cours des années, Maurice Watier gravit les échelons de la profession, devenant le publicitaire-conseil d'importantes sociétés. Après avoir été vice-président et directeur des services français d'une grande agence de publicité canadienne, il fonda l'agence qui porte son nom, en 1964. En 1970, l'agence Maurice Watier Publicité Ltée est devenue membre du réseau international des agences de publicité Leo Burnett.

Ardent propagateur de la création publicitaire française et de la langue

publicitaire, il a donné de nombreuses conférences sur le sujet. Il se dévoue activement à l'enseignement des techniques publicitaires. Il a organisé les cours de publicité dans une école privée, est professeur de publicité aux Cegep Lionel-Groulx et du Vieux-Montréal.

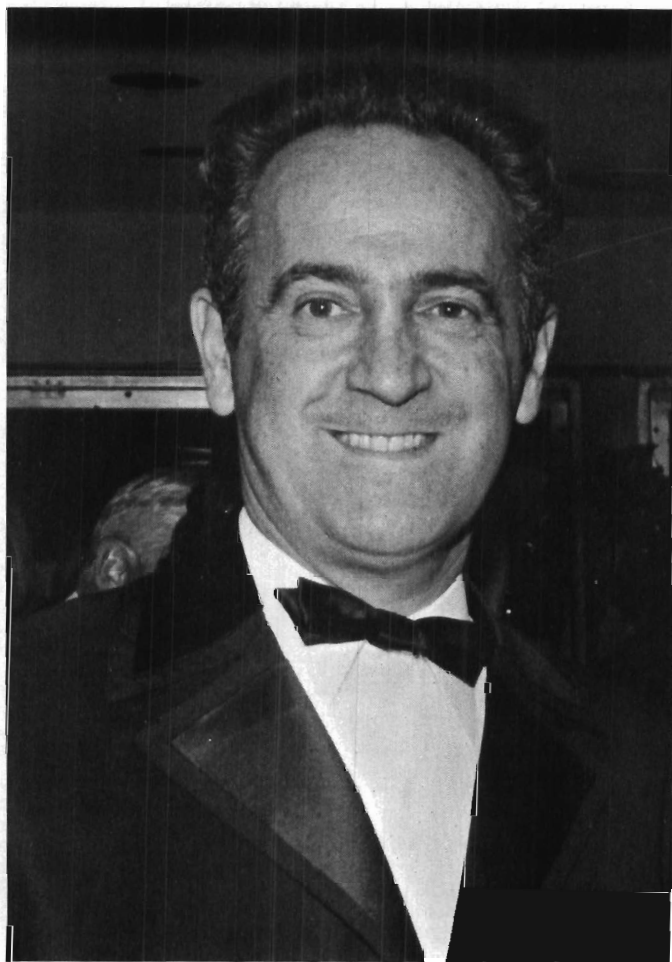
Auteur d'articles dans des revues spécialisées, tant canadiennes qu'américaines.

Associations : Membre fondateur du Cercle des Cadres de la Publicité (du Québec). Membre : Ad and Sales Club de Montréal ; Chambre de Commerce de Montréal ; Société Saint-Jean-Baptiste ; Conseil des normes de la publicité du Bureau Consultatif de la Publicité au Canada.

Etat civil : Marié à Laurence Grant, le 27 décembre 1947.

Domicile : 237, rue Thorncrest, Dorval, (Québec).

Bureau : 2055, rue Peel, Montréal, (Québec).



BEN WEIDER, ph.d.
Président et directeur
Weider Sports Equipment Co. Ltd.

BEN WEIDER, ph.d.

Président et directeur : WEIDER SPORTS EQUIPMENT CO. LTD., fondée en 1936, le plus grand distributeur d'équipement pour le développement de la santé physique.

Président : Institut de Culture Physique Weider Limitée ; Weider Health Foods ; Fédération Sportive ; Fédération Internationale des Culturistes, (I.F.B.B.).

Né à Montréal, (Québec), le 1er février 1924.

Etudes : Bancroft School ; diplôme honoris causa de Central Christian College, Virginia, U.S.A.

Carrière : En collaboration avec son frère, Joseph Weider, il fonda Weider Sports Equipment Co. Ltd., en 1936 ; Weider Institute of Physical Culture Limited, en juin 1936 ; Weider Health Foods Limited, en juin 1946.

Elu président en 1947 de la Fédération Internationale des Culturistes, organisme mondial qui se consacre à propager la santé physique par des concours internationaux dont 69 pays sont membres.

Editeur des magazines suivants : Muscle Builder et Mr. America ; All American Athlete, publié dans six langues avec une circulation dans plus de 90

pays ; Santé et Force ; Beauté et Santé. Auteur de : Jeune Toute sa Vie ; Manger Bien et Restez Svelte ; L'histoire de Louis Cyr ; Culture Physique pour tous, ainsi que de nombreuses brochures d'enseignement publiées dans plusieurs langues.

Carrière militaire : Au service de l'Armée Canadienne Royale, quartiers généraux de la Défense Nationale, Ottawa (Ontario) de 1941-1945.

Associations : B'nai B'rith ; Palestine Archaeology Society, Londres (Angleterre) ; Université de Toronto, Société d'Archéologie. Membre : Lord Reading Yacht.

Loisirs : Yacht, rédaction d'articles sur la santé physique, histoire biblique, archéologie, voyages dont il a visité pendant les vingt-cinq dernières années 96 pays.

Etat civil : Marié à Huguette Drouin, fille de René Drouin, Saint-Janvier, (Québec) et de Bernadette (Sarafini) Drouin, Montréal, (Québec), le 29 août 1959. Trois enfants : Louis, Eric et Mark.

Bureau : Edifice Weider, 2875, chemin Bates, Montréal 251, (Québec). Tél.: 731-3271.



A. OLAFF WOLFF
Président
Cie Internationale des Microsystèmes Limitée

A. OLAFF WOLFF

Président : CIE INTERNATIONALE DES MICROSYSTEMES LIMITEE.

Né à Montréal, le 9 juillet 1916, fils d'Aage Oscar Wolff et de Sigred Charlotte (Westerboe) Wolff, décédée.

Etudes : Saint-George Public School, London, Ontario ; London Central Collegiate Institute ; Université Western Ontario, b.a. (sujet principal, chimie) ; Cours de gestion d'entreprise.

Carrière : Cominco Ltd, Trail, C.B. 1938 ; Est détaché auprès du gouvernement des E.-U. (Defense Plant Corporation) 1942-1944 ; Usine d'élaboration du zinc, cours spécial d'initiation à gestion 1944-1945 ; Chef d'atelier : département «Alberta Nitrogen», division «Ammoniac», Calgary 1945-1947 ; Service commercial des engrais et produits chimiques, Montréal 1948 ; Directeur adjoint : service commercial des engrais et produits chimiques, Montréal 1951 ; Attaché à la direction 1953 ; Directeur du service des ventes, section «Métaux» 1956 ; Directeur : recherche-développement 1959 ; Vice-président : recherche et promotion de l'entreprise 1963-1968 ; Adjoint au président : Northern Electric Compagnie

Limitée 1969 ; Président : Compagnie Internationale des Microsystèmes Limitée 1969, entreprise électronique fondée en la même année.

Membre : Conseil d'administration, Chambre de Commerce du Canada ; Président : Comité des ressources naturelles 1965-1966 ; Comité des affaires publiques 1966-1967 ; Président : Conseil exécutif 1967-1968 ; Membre : Comité de recherche 1969.

Vice-président : Pacific Basin Economic Co-operation Council ; Président : International Lead Zinc Research Organization Inc. 1966-1968 ; Administrateur : Junior Achievement of Canada ; Membre : Montreal Board of Trade ; The Chemical Institute of Canada ; The Canadian Institute of Mining & Metallurgy.

Président : Civic Betterment League de Dorval 1955-1958 ; Administrateur : L'Association des Loisirs de Dorval 1958-1961 ; Membre : Conseil d'administration, l'Hôpital Général de Lachine 1960-1962.

Associations : Engineers' Club, Saint-James' Club.

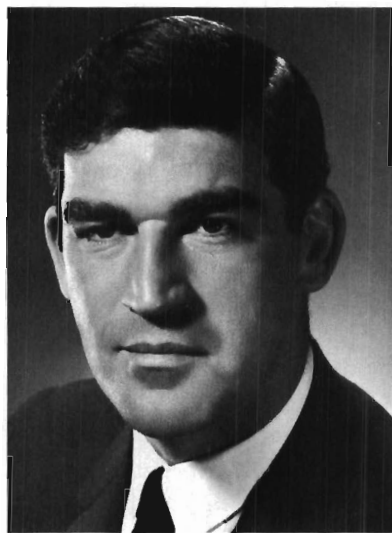
Etat civil : Marié en 1942 à Pamela Helen Taylor, fille d'Arthur William Neufville Taylor (décédé) et d'Esme Helen (Reynolds) Taylor. Deux enfants : Christopher Logan, Karen Cynthia.

Loisirs : Photographie, lecture, activités de plein air.

Religion : Anglicane.

Résidence : 90, Ballantyne Terrace, Dorval 780, (Québec).

Bureau : 800 ouest, boulevard Dorchester, (11e étage), Montréal 101, (Québec). Boîte postale 6137.



NORMAN BRYAN WRIGHT

Vice-président et directeur
de la mise en marché
Benson & Hedges Tobacco Company

Vice-président et directeur de la mise en marché : BENSON & HEDGES TOBACCO COMPANY, fondée en 1906.

Né à Londres, (Angleterre), le 25 août 1934 ; fils de feu Walter Wright et de Florence Wright.

Etudes : Holloway County Grammar School ; Ecole d'Economie politique de Londres, b.sc. (Economie politique).

Carrière : Rédacteur de la chronique industrielle, The Financial Times, Londres, Angleterre, 1956-1957 ; chef de la section de la publicité et directeur du service des relations publiques, Smith's Advertising Agency, Londres, Angleterre, 1957-1961 ; conseiller en chef, Public and Industrial Relations Ltd., Toronto, Ontario, 1961-1965 ; surveillant en chef des comptes, Ruder & Finn International, New-York, N.Y., 1965-1966 ; vice-président et directeur de la mise en marché, Benson & Hedges Tobacco Company, Montréal, 1966-1970.

Carrière militaire : Aviation Royale, 1952-1956 ; Officier-pilote, 1956-1960 ; Aviation Royale Canadienne (Réserve auxiliaire), (1961-1964).

Associations : Membre : Association Athlétique Amateur de Montréal ; The Royal St. Lawrence Yacht Club ; The Ad & Sales Club ; La Chambre de Commerce de Montréal.

Loisirs : Balle-au-mur, ski et voile.

Etat civil : Marié à Nina Kaiden Wright. Quatre enfants : Martin, Duncan, Thomas et Julia.

Résidence : Habitat '67, Cité du Havre, (Québec).

Bureau : 1010 ouest, rue de Lagau-chetière, Montréal 101, (Québec).

COMMERCE — INDUSTRIE — FINANCE

**RÉPERTOIRE
DES ENTREPRISES**

AETERNA-VIE, Compagnie d'Assurance

Siège social : 1184 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal 110, (Québec).

Succursales : Montréal (centre): gérant, Hubert Couturier, 1117 ouest, rue Sainte-Catherine ; Montréal (nord): gérant, Léo Blanchette, 2425 de Salaberry ; Québec : gérant, François Morin, C.L.U., 549 est, boulevard Charest ; Chicoutimi: gérant, Yvon Fortin, C.L.U., 72 ouest, rue Jacques-Cartier ; Granby: gérant, Sylvio Goyette, 328 rue Principale ; Saint-Hyacinthe : gérant, Raymond Chabot, 2035 rue Girouard ; Saint-Jean : gérant, François Docquier, 39, rue Saint-Jacques ; Sherbrooke : gérant, Paul Lacoursière, 178 nord, rue Wellington ; Trois-Rivières : gérant, Jean-Guy Saint-Amand, 1505, rue Royale, C.P. 1810 ; Saint-Georges : gérant, Léo Doyon, 128, 40e Rue, Saint-Georges de Beauce.

Cadres de direction : Président, Jean-Paul Tardif, M.S.C.; Président du Comité exécutif, Jean-Paul Guimont, M.S.C., C.G.A.; Vice-président du Conseil, André Verge, C.R.; Vice-président exécutif et directeur général, Georges A. Roussin, C.A., R.I.A.; Vice-président et secrétaire, Lucien Grothé, avocat ; Vice-président et directeur des ventes,

Fernand Guay, C.L.U.; Vice-président et contrôleur, Robert Rivert, C.A.

Conseil d'administration : Jean-Paul Tardif, Jean-Paul Guimont, André Verge, Georges A. Roussin, Lucien Grothé, Henri Béique, Jacques M. Brault, Claude Guy.

Genre d'entreprise : Fondée en 1934, sous la raison sociale «Association Nationale de Bénéfices Mutuels»; le nom de cette firme changea en 1958 pour Aeterna-Vie (Aeterna-Life) en passe de devenir une compagnie mutuelle d'assurance ; la raison sociale changea à nouveau en 1965, en Aeterna-Vie, Compagnie d'Assurance (Aeterna-Life Insurance Company) devenue une compagnie d'assurance-vie à capital-actions. Cette compagnie fait partie du «Groupe Prêt et Revenu».

AGENCE PUBLIGRAPHIC INC.

Siège social : Place Bonaventure, 16 Elgin, Mart E, Montréal 114, (Québec).

Fondée en 1955.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Maurice Renaud.

Membres du Conseil : F. Panet-Raymond, J. Chaput.

Président : Maurice Renaud.

Vice-président : F. Panet-Raymond.

Secrétaire-trésorier : J. Chaput.

Directeur général : Maurice Renaud.

Directeur des relations publiques : Simon Dorval.

Genre d'entreprise : Agence de publicité.

Adresse : Place Bonaventure, 16 Elgin, Mart E, Montréal 114, (Québec).
Tél.: 866-2711.

ALIMENTS

R. J. REYNOLDS, LTÉE

R. J. REYNOLDS FOODS, LTD.

Siège social : 750, boulevard Laurentien, Saint-Laurent 379, (Québec).

Fondée en 1953 (autrefois Coronation Foods Corp.).

Succursales : Sainte-Thérèse, Québec; Windsor, Ontario.

Cadres de direction :

Président : Donald Kouri.

Vice-président, finance : Peter S. C. Luke.

Directeur, opérations : R. B. White.

Vice-président, mise en marché : Kenneth E. Kouri.

Secrétaire : M. Balleison.

Trésorier : Peter S. C. Luke.

Directeur des relations publiques : Kenneth E. Kouri.

Genre d'entreprise : Produits alimentaires.

Adresse : 750, boulevard Laurentien, Saint-Laurent 379, (Québec).
Tél.: 748-6981.

ANGLO-CANADIAN PULP AND PAPER MILLS, LIMITED

Siège social : 10, boulevard des Capucin, Québec, (Québec).

Fondée en 1926.

Succursales : Dryden Paper Company, Limited; Gulf Pulp and Paper Company; Acme Paper Products Company Limited; Acme Paper Products Incorporated; Inter Provincial Bag Limited; Anglo-Southern Paper Corporation; The Bersimis Mining Company (N.P.L.);

Dryden Chemicals, Limited; Forestville Realities Limited; Lignosol Chemicals Limited; Hope Timberlands Inc.; Woods Dryden Paper Bags Ltd.; St. Charles Transportation Company Limited; Colenso Lumber Company Limited; Textile & Paper Waste Sales Limited.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Hazen Hansard, Q.C.

Membres du Conseil : T. E. G. Baker, J. R. Craig, M. J. Foley, A. C. Hill, K. S. Howard, B. D. Rose, S. T. F. Ryder, T. S. Jones, Renault Saint-Laurent, Q.C., W. E. Soles, P. H. Sykes, James Winn.

Cadres de direction :

Président : W. E. Soles.

Vice-président : M. J. Foley.

Secrétaire : David Young.

Trésorier : W. D. King.

Directeur général : W. E. Soles.

Genre d'entreprise : Producteurs de pâte et papier et produits chimiques.

Adresse : 10, boulevard des Capucins, Québec, (Québec). Tél.: 524-2424.

AUTOMOBILES RENAULT CANADA LIMITÉE

Siège social : 1305, boulevard Marie-Victorin, Saint-Bruno, (Québec).

Fondée le 13 juin 1958.

Directions régionales : **Halifax :** 6417 Lady Hammond Road; **Québec :** 465, avenue Marconi, Sainte-Foy; **Toronto :** 50 Progress Avenue, Scarborough; **Winnipeg :** 900 Nairn Avenue; **Vancouver :** 2829 Lake City Way, Burnaby 2, B.C.

Succursales : **Montréal :** 1824 ouest, rue Sainte-Catherine; 4950 ouest, rue Jean-Talon; 350 est, Crémazie; 6875, Côte-de-Liesse; **Halifax :** 6417 Lady Hammond Road; **Ontario :** 5840 Yonge Street, Willowdale; 2665 Lawrence Avenue East, Scarborough; 4135 Dun-

das Street West, Toronto; Auto Toronto, 25 Roncesvalles Avenue; **Winnipeg**, Manitoba: 981 Portage Avenue.

Conseil d'administration :

Président du Conseil :

Jacques M. Fiaux.

Membres du Conseil : Pierre Le Godec, Pierre Dreyfus, Michel Maison, Bernard Lechartier, André Bachand, R. M. Fowler, Jean-Paul Gagnon.

Cadres de direction :

Président : Jacques M. Fiaux.

Vice-président et directeur général :

Pierre Le Godec.

Secrétaire et trésorier : Jean Derrien.

Genre d'entreprise : Importateur et distributeur d'automobiles et pièces de rechange.

Adresse :

1305, boulevard Marie-Victorin, Saint-Bruno, (Québec).
Tél.: 653-3661.

AUTOMOTIVE PARTS DISTRIBUTORS INC.

Siège social : 8330, rue Esplanade, Montréal 351, (Québec).

Fondée en 1954.

Cadres de direction :

Président : Georges Maurice Maillé.

Vice-président : Lionel Maillé.

Secrétaire-trésorier : Henri Maillé.

Directeur général : Georges Maurice Maillé.

Genre d'entreprise : Distributeur de pièces d'automobile en gros.

Adresse : 8330, rue Esplanade, Montréal 351, (Québec). Tél.: 384-3045.

LA BANQUE D'ÉPARGNE DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL

Siège social : 262 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 126, (Québec).

Fondée en 1846.

Succursales : 83 dans Montréal Métropolitain.

Cadres de direction :

Président : E. Donald Gray-Donald.

Vice-président et directeur général : F. X. Guérard.

Genre d'entreprise : Banque.

Adresse : 262 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal 126, (Québec). Tél.: 843-4261.

LA BANQUE TORONTO-DOMINION

Siège social : 55, rue King Ouest, Toronto, (Ontario).

Fondée en 1856.

Succursales : 776.

Président du Conseil d'administration et président : Allen T. Lambert.

Vice-président à la direction : Samuel T. Paton.

Vice-présidents : L. C. E. Lawrence, A. E. Woods.

Directeur général principal : Richard M. Thomson.

Directeurs généraux adjoints : J. Allan Boyle, Herbert S. White.

Administrateurs : Allen T. Lambert, président du Conseil; Samuel T. Paton, vice-président exécutif; Herbert H. Lank, Berverley Matthews, Francis G. Winspear, vice-présidents; H. Clark Bentall, John E. Brent, William J. Cheesman, Jacques de Billy, A. Jean de Grandpré, John S. Dewar, John L. Farris, Albert P. Gagnebin, Harold M. Griffith, C. Malim Harding, H. Clifford Hatch, Donald F. Hunter, Joseph Jeffery, Reginald F. Jennings, Louis-A. Lapointe, Arne R. Nielsen, Gordon P. Osler, John N. Paterson, I. H. Peck, Gérard Plourde, Alan C. Salter, Clarence D. Shepard, Frank H. Sobey, James A. Steward, Alan Sweatman, Kenneth R. Thomson, Sir Mark Turner, David M. Tyerman, George Williams, Gordon D. deS. Wortherspoon.

Contrôleur : R. E. Saunders.

Directeur des relations publiques : N. A. White.

Genre d'entreprise : Banque.

Adresse : 55, rue King Ouest, Toronto, (Ontario). Tél.: 416-866-8222.

BELLECHASSE TRANSPORT INC.

Siège social : 1472, Provinciale, Du-Berger, (Québec).

Fondée en juin 1958.

Succursales : Saint-Henri, comté de Lévis; 8990, Pascal-Gagnon, Montréal; 505, rue Panet, Nicolet, (Québec).

Cadres de direction :

Président : René Bussière.

Vice-présidents : Pierre Asselin, b.a., l.sc., c.a., Jean-Guy Gauy, Paul Miville De Chêne.

Secrétaire : Me René Amyot, c.r.

Directeur général : Jean-Guy Guay.

Genre d'entreprise : Transport général — desservant les régions de Montréal, Québec, Trois-Rivières et les comtés de Bellechasse, Dorchester, Beauce et Portneuf.

Téléphones :

Saint-Henri, comté de Lévis: 882-2211; Québec: 683-4461; Nicolet: 293-4425; Montréal: 321-9164.

LES ÉDITIONS BIOGRAPHIQUES CANADIENNES- FRANÇAISES LIMITÉE

Siège social : 4246 est, rue Jean-Talon, suite 15, Montréal 452, (Québec).

Fondée en 1920.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Lieut.-Colonel Sarto Marchand.

Officiers et administrateurs de la compagnie :

Président : Me Henri-Paul Lemay, c.r.

Vice-présidente : Thérèse Courteau Cayer.

Secrétaire-trésorier : Me Michel Gilbert.

Administrateur : Jean-Louis Beaudoin.

Secrétariat : Jeannette Bolduc.

Genre d'entreprise : Editeur «Les Biographies Canadiennes-Françaises».

Adresse : 4246 est, rue Jean-Talon, suite 15, Montréal 452, (Québec).
Tél.: 376-0810.

BOCK & TÊTREAU LIMITÉE

Siège social : 2601, chemin de la Côte de Liesse, Montréal 379, (Québec).

Fondée le 5 janvier 1919.

Succursales : Québec: 2375, rue Watt, Sainte-Foy; Ottawa: 2487, rue Kaladar.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Roland Bock.

Membres du Conseil : Jacques Bock, Michel Bock, Robert De Montigny.

Cadres de direction :

Président : Roland Bock.

Vice-président : Jacques Bock.

Secrétaire : Michel Bock.

Trésorier : Robert De Montigny.

Directeur général : Jacques Bock.

Directeur des relations publiques : Claude Plouffe.

Genre d'entreprise : Distributeur de bois et de matériau de construction.

Adresse : 2601, chemin de la Côte de Liesse, Montréal 379, (Québec).
Tél.: 748-6311.

BOMBARDIER LTÉE/LTD.

Siège social : Valcourt, (Québec).

Fondée le 10 juillet 1942.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Laurent Beau-doin.

Membres du Conseil : Charles Leblanc, Jean Louis Fontaine, André Bombardier, John Ney Cole, Jean-Paul Gagnon.

Cadres de direction :

Président : Laurent Beaudoin.

Vice-président - Finance : Jean-Paul Gagnon.

Vice-président - Recherches et en-gineering - Produits récréatifs : André Bombardier.

Directeur général - Division indus-trielle : Normand Carpentier.

Vice-président - Production - Produits récréatifs : Jean Louis Fontaine.

Vice-président - Marketing : John Hethrington.

Assistant au Vice-président adminis-tratif - Relations industrielles : Ber-nard Crevier.

Vice-président adjoint - Finance : Pierre Poitras.

Vice-président adjoint - Planification, administration : H. R. Perras, c.a.

Secrétaire et vice-président exécutif : Charles Leblanc.

Trésorier : André Bombardier.

Directeur général : Laurent Beaudoin.

Directeur des relations corporatives : Jacques Vasseur.

Adjoint au Président : Michel Cloutier.

Genre d'entreprise : Manufacturier : motoneige, aqua-scooter et tracteurs industriels.

Adresse : Valcourt, comté de Shefford, (Québec). Tél.: (514) 532-2211.

YVON BOULANGER LIMITÉE

Siège social : 2325, Dandurand, Mont-réal 331, (Québec).

Fondée en 1945.

Cadres de direction :

Président : Yvon Boulanger.

Vice-président : Gaston Boulanger (fils du président).

Secrétaire-trésorier : Richard Goulet, (gendre du président).

Directeur général : Gaston Boulanger.

Directeurs des relations publiques : Yvon Boulanger et Richard Goulet.

Genre d'entreprise : Imprimeurs de do-cuments monétaires, tels que : bons, obligations, actions, chèques, etc.

Adresse : 2325, Dandurand, Montréal 331, (Québec). Tél.: (514) 273-7777.

BOURSE DE MONTRÉAL BOURSE CANADIENNE

Siège social : 800, place Victoria, Montréal 115, (Québec).

Fondées en 1874 et 1926.

**Comité des gouverneurs
Bourse de Montréal :**

Président du Comité : F. R. Whittall.

Membres du Comité : D. L. Torrey, G. Falardeau, J. P. Bousquet, T. G. Burke, D. C. Cameron, D. Dlouhy, R. Martel, H. W. Andrews, P. Brunet, A. Larocque, R. Charbonneau, C. S. Malone, P. Côté.

**Conseil de régie
Bourse Canadienne :**

Président du Conseil : H. W. Andrews.

Membres du Conseil : J. C. Forey, G. H. Nation, R. G. Campbell, G. H. Garneau, J. C. Leclerc, W. E. Marshall, J. St-Germain, J. L. Tassé.

Cadres de direction :

Président : C. B. Neapole.

Vice-président exécutif : Jacques Dupuis, c.r.

Vice-président et secrétaire : Giovanni Giarrusso, c.a.

Directeur des relations publiques : Jean P. Branchaud.

Genre d'entreprise : Bourse (finance).

Adresse : 800, place Victoria, Montréal 115, (Québec). Tél.: 861-9431.

CENTRE DES ARTS DE LA COMMUNICATION INC.

Siège social : 1229, rue de la Montagne, Montréal 107, (Québec).

Fondée en 1969.

Cadres de direction :

Président : Gaston Parent.

Vice-président : Rhett Lawson.

Secrétaire : André L'Archevêque.

Trésorier : Guy Pépin.

Directeur général : Jim Doyle.

Genre d'entreprise : Création et réalisation de programmes en communication.

Adresse : 1229, rue de la Montagne, Montréal 107, (Québec). Tél.: 866-8344.

LA VIE MUNICIPALE CITÉ DE VERDUN

Située sur un site enchanteur longeant le fleuve Saint-Laurent et formant banlieue de Montréal au sud-ouest, Verdun est fière de se proclamer l'un des districts résidentiels les plus populaires de l'île de Montréal, où il fait bon de vivre dans une atmosphère calme et saine à cause de son caractère strictement résidentiel, et où la diversité d'habitations ainsi que les facilités religieuses, éducationnelles et récréatives en font un endroit recherché.

Débuts de Verdun

Verdun tire son nom de Saverdun, France, d'où vint Zacharie Dupuis qui, en reconnaissance de ses exploits militaires, reçut en 1672 un lopin de terre de 320 acres, auquel il donna le nom de «Champ de Verdun», lequel forme aujourd'hui le secteur Parc Crawford de Verdun. Ce territoire fut par la suite connu sous le nom de Village de la Rivière Saint-Pierre jusqu'en 1876, alors qu'il fut changé à Village de Verdun. En 1907 le Village fut élevé au rang de Ville et en 1912 à celui de Cité.

Population

De 200 qu'elle était en 1876, la population de Verdun s'accrut à un rythme régulier jusqu'à 1920 alors qu'elle atteint 25,000. Toutefois, après la guerre de 1914-18, elle accusa un essor remarquable et passa à 55,000 en 1930, pour continuer de progresser et atteindre aujourd'hui 90,000 âmes. Quoique Verdun, dont la superficie est de 2,102 acres, ait pratiquement atteint son point de saturation, le développement projeté de l'île Saint-Paul, annexée à Verdun il y a quelque temps, représentera une population potentielle de 45,000 âmes. Il est juste d'affirmer qu'avec sa population composée de citoyens de langue française (60%) et de langue anglaise (40%), ces deux éléments ont toujours su conserver une haute estime réciproque, ce qui fait que Verdun offre un des exemples les plus frappants de la bonne entente entre les deux principales races du pays.

Gouvernement

Le Conseil est composé du Maire et de huit conseillers. Des élections générales sont tenues tous les quatre ans au début de novembre. Le Maire est élu par tous les citoyens. La cité est divisée en quatre quartiers ayant deux conseillers chacun.

Depuis 1876, dix-sept Maires se sont succédés, dont dix de langue anglaise et sept de langue française.

Le Maire actuel, M. J. Albert Gariépy, a été élu en avril 1966 et possède une

vaste expérience en administration. Il a été trésorier contrôleur de la Compagnie Charles Duranceau Ltée durant trente-deux ans jusqu'en 1962, et depuis cette date il est représentant et actionnaire de la Compagnie Mutuelle d'Immeubles.

Administration

Dans le passé, pour seconder le Conseil, l'administration des finances avait été confiée à un Trésorier, puis à un Directeur des Finances jusqu'en 1938, alors que les autorités municipales, par un amendement à la Charte, étaient autorisées à adopter le mode administratif «Conseil-Gérant». Grâce à ce système, l'administration des fonds de la cité s'est depuis avérée très efficace; de fait, Verdun peut s'enorgueillir d'un record probablement sans précédent, soit d'avoir accusé un surplus d'opérations pour les dernières vingt-huit années consécutives.

De \$800.00 en 1876, le budget annuel de la Cité de Verdun atteint maintenant \$12,000,000.00 et sa dette obligatoire de \$14,000,000.00 est très peu élevée si l'on tient compte que l'évaluation imposable s'établit à \$185,000,000.00 ce qui dénote une administration saine et progressive et un état de stabilité financière très enviable.

CHARRIER & DUGAL (1965) LTÉE

Siège social : 590, rue Saint-Roch, Québec, (Québec).

Fondée le 13 février 1913.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Raymond Nadeau.

Membres du Conseil : Fernand Bérubé, Léopold Girard.

Cadres de direction :

Président : Raymond Nadeau.

Vice-président : Fernand Bérubé.

Secrétaire : Me Georges Roy.

Trésorier : Gérard Bernard.

Directeur général : Raymond Nadeau.

Genre d'entreprise : Imprimeurs-lithographes.

Adresse : 590, rue Saint-Roch, Québec, (Québec). Tél.: 524-2454.

CHAS. CUSSON LIMITÉE

Siège social : 6650, Côte de Liesse, Montréal 376, (Québec).

Fondée en 1945.

Succursale : Québec.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Andrew C. Crosbie.

Membres du Conseil : Andrew C. Crosbie, R. Raymond Clément, André Rochette, c.a., Keith A. Miller, Paul Polidoro.

Cadres de direction :

Président : André Rochette, c.a.

Vice-président : R. Raymond Clément.

Secrétaire et trésorier : André Rochette, c.a.

Directeur général : R. Raymond Clément.

Genre d'entreprise : Distributeur, machinerie, pièces et service, équipement usagé de construction.

Adresse : 6650, Côte de Liesse, Montréal 376 (Québec). Tél.: 342-3330.

CHAUFFAGE DE LUXE HEATING CORP.

Siège social : 700, Place Trans-Canada, parc industriel de cité de Longueuil, (Québec).

Fondée en 1950.

Succursales : 269, rue Saint-Jean, Longueuil, (Québec); 666, boulevard Champlain, Québec, (Québec); 47, rue Guilbault, Yamaska, (Québec); 7944, 14e Avenue, Montréal 455, (Québec).

Président : Léo Guilbeaut.
Vice-président : Jean-Paul Perrault.
Secrétaire : Mme Jeanne Guilbeaut.
Trésorier : Réal Provost.
Directeur du personnel : Jean-Claude Rousseau.

Gérant du crédit et contrôleur : Jean-Paul Perrault.

Directeur des ventes : Jacques Laforest.

Directeur des relations publiques : R. Théoret.

Cadres de direction : Léo Guilbeaut, Jean-Paul Perrault, Réal Provost, Jeanne Guilbeaut, René Théoret, Jacques Laforest.

Genre d'entreprise : Spécialisée dans les équipements et accessoires de chauffage à air chaud, de climatisation et de ventilation.

Adresse : 700, Place Trans-Canada, Longueuil, (Québec). Tél.: 527-9141.

COMBUSTION ENGINEERING— SUPERHEATER LTD.

Siège social : 1140 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal 110, (Québec).

Fondée le 8 juillet 1920.

Succursales : Toronto, Ontario ; Vancouver, Colombie Britannique.

Conseil d'administration :

Membres du Conseil : Robert L. Riker, Honorable G. B. Foster, c.r., Alan S. Gordon.

Cadres de direction :

Président : Robert L. Riker.

Vice-président : Dr Romul E. Vuia.

Trésorier et secrétaire adjoint : Robert C. Ellison.

Directeurs des ventes : C. K. Brown.

Directeur des achats : P. Boulton.

Directeur des relations publiques : C. K. Brown.

Genre d'entreprise : Manufacture de génératrices à vapeur.

Adresse : 1140 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal 110, (Québec). Tél.: 842-8701.

COMPAGNIE GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE DU CANADA LIMITÉE

Siège social : 214 ouest, rue King, Toronto 129, (Ontario). Tél.: 366-7311.

Fondée le 15 juillet 1892.

Conseil d'administration :

Président du Conseil et exécutif en chef : J. Herbert Smith, Toronto.

Membres du comité exécutif : J. Alexandre Béland, Louiseville ; Paul Desruisseaux, c.r., Montréal ; MacKenzie McMurray, Lachine ; William R. C. Blundell, Toronto ; Robert V. Corning, Cleveland ; Oscar L. Dunn, New York ; Hubert W. Gouldthorpe, New York ; Harold M. Griffith, Toronto ; William C. Harris, Toronto ; William F. McLean, Toronto ; Maxwell C. G. Meighen, Toronto ; Halbert B. Miller, New York ; Paul F. Wallendorf, New York ; Walter G. Ward, Toronto.

Cadres de direction :

Président du Conseil et exécutif en chef : J. H. Smith.

Président : W. G. Ward.

Vice-présidents : Stanley R. Adamson, William R. C. Blundell, Alton S. Cartwright, L. Robert Douglas, Robert N. Fournier, Albert R. Nobbs, Reginald D. Richardson, Ronald M. Robinson, Robert Story, Max Drouin, W. Frank Wansbrough.

Direction du contentieux et secrétaire : Alan G. Trites.

Trésorier : William R. C. Blundell.

Directeur des relations publiques : A. M. Hurlay.

Genre d'entreprise : Appareils et appareillage électriques ; machinerie lourde ; produits chimiques ; plastiques.

Usines au Québec : Appareils électroménagers, Montréal ; Lampes à incandescence, Montréal ; Equipement mécanique lourd, Lachine ; Centre de réparations électriques, Montréal et Sept-Îles ; Wattheuremètres et instrument de mesure, Québec ; Plastique, Saint-André ; Centre d'ordinateurs électroniques à temps partagés, Montréal.

Autres usines : Ontario : Peterborough, Trenton, Guelph, Toronto, Scarborough, Pickering, Cobourg, Markham, Weston, Barrie, Oakville ; Nouvelle-Ecosse : Port Hawkesbury ; Colombie britannique : New Westminster ; Alberta : Edmonton ; Nouveau Brunswick, Sackville.

Bureaux de ventes et comptoirs au Québec : Montréal, Chicoutimi, Sherbrooke, Trois-Rivières, Noranda, Québec, Hull.

Autres provinces : Bureaux de ventes et comptoirs dans toutes les principales villes.

Directeur général : Roger Lachapelle.

Genre d'entreprise : Distillateurs et Agents Importateurs.

Adresse : 1167, rue Britannia, Montréal 104, (Québec). Tél.: 878-4611.

LES DISTILLERIES MELCHERS, LIMITÉE

Principal bureau d'affaires : 18, Fundy, Place Bonaventure, Montréal 114, (Québec).

Siège social : 4480, chemin Côte de Liesse, Montréal 306, (Québec).

Usine : Berthierville, (Québec).

Fondée en 1898.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : L'Honorable Paul Desruisseaux, c.r., Sénateur.

Membres du Conseil : L'Honorable Paul Desruisseaux, c.r., Lieutenant-Colonel Sarto Marchand, e.d., k.l.j., C. A. Geoffrion, c.r., Marc Carrière, J. A. Tremblay, Guy Marinier, c.a., Maurice Germain, J. Robert Thibault, ing. p., Léo Perron.

Cadres de direction :

Président et directeur général : Lieutenant-Colonel Sarto Marchand, e.d., k.l.j.

Vice-président - Administration : C. A. Geoffrion, c.r.

Vice-président - Finance : Guy Marinier, c.a.

Vice-président - Production : J. Robert Thibault.

Secrétaire et trésorier : Guy Marinier, c.a.

Gérant des ventes pour le Canada : J. G. Poulin.

Directeur des relations publiques pour le Québec : J. Jacques Guay.

Genre d'entreprise : Distillation.

Adresse : 18, Fundy, Place, Bonaventure, Montréal 114, (Québec).
Tél.: 878-3851.

LA DISTILLERIE MEAGHER LIMITÉE

Siège social : 1167, rue Britannia, Montréal 104, (Québec).

Fondée en 1873.

Conseil d'administration :

Président du Conseil :

J. Bartlett Morgan.

Membres du Conseil : Alan Burrough, Jean Dansereau, H. K. M. de Kuyper, Adam K. Bergius, Paul Desmarais, Arthur A. Gill, A. R. Gillespie, J. Claude Hébert, Roger Lachapelle, D. B. Meagher, R. E. Morrow, Jean Simard, F. H. Streat.

Cadres de direction :

Président : Roger Lachapelle.

Vice-président : Gérald Levesque.

Secrétaire : Ronald J. Wyer.

DOMINION ENGINEERING WORKS LIMITED

Siège social : 795, 1ère Avenue, Lachine, (Québec).

Fondée en mai 1920.

Succursales : 214 King Street West, Toronto, Ontario ; 1030 West Georgia Street, Suite 311, Vancouver, B.C.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : J. H. Smith.

Membres du Conseil : W. R. C. Blundell, L. R. Douglas, W. P. McKeown, A. G. Trites, W. G. Ward.

Cadres de direction :

Président : L. R. Douglas.

Vice-présidents : G. D. Lewis, J. S. Jeffrey, L. M. Boyd, J. P. Keller.

Secrétaires : A. G. Trites.

Trésorier : C. B. Haller.

Directeur général : L. R. Douglas.

Directeur des relations publiques : H. McShane.

Genre d'entreprise : Manufacturier de machinerie lourde.

Adresse : 795, 1ère Avenue, Lachine, (Québec). Tél.: 634-3411.

Adresse postale : Boîte 220, Montréal, (Québec).

DOMTAR LIMITÉE

Siège social : 395 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal 111, (Québec). Tél.: 874-5400.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : T. N. Beaupré, également président de la compagnie.

Membres du Conseil : Ralph W. Cooper, H. Roy Crabtree, George H. Dobbie, J. E. L. Duquet, c.r., A. L. Fairley, Jr., C. L. Gundy, R. T. Hager, J. G. Kirkpatrick, c.r., Camille Lacroix, Me Roger Létourneau, c.r., A. Bruce Matthews, John A. McDougald, Maxwell C. G. Meighen, Nathan Pitcairn, Arthur Ross, J. N. Swinden, J. Thomas Timmins, Collin W. Webster.

Cadres de direction :

Président : T. N. Beaupré.

Vice-président, relations Industrielles et publiques : P. Delagrave.

Vice-président et secrétaire : S. A. Kerr.

Vice-président, génie, achats et transports : J. P. Lunderville.

Vice-président, finances : R. J. Moysse.

Vice-président, recherches et protection du milieu : G. H. Tomlinson.

Contrôleur : J. H. Smith.

Trésorier adjoint : E. G. Aust.

Secrétaire adjoint : A. Gascon.

Genre d'entreprise : Producteur de pâtes et papiers, matériaux de construction, produits chimiques.

Actionnaires : 43,500, dont plus de 90% sont canadiens.

Nombre d'employés : 19,000.

Etablissements industriels : 80 au Canada ; 2 aux Etats-Unis et 2 en Angleterre. Domtar est également associé à des intérêts italiens dans 3 usines de papiers fins et 1 usine de fibre moulée en Italie.

Principales filiales :

Produits des pâtes et papiers Domtar Ltée, 395 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal 111, (Québec). Tel.: 874-5400 — Président: A. D. Hamilton.

Produits chimiques Domtar Ltée, 395 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal 111, (Québec). Tél.: 874-5400 — Président: A. Monsaroff.

Matériaux de construction Domtar Ltée, 395 ouest, boulevard de Maisonneuve, Montréal 111, (Québec). Tél.: 874-5400 — Président: J. Cochran.

DUSTBANE ENTREPRISES LIMITED

Siège social : Pickering Place, Ottawa, Ontario.

Fondée en 1908.

Succursales : D'un océan à l'autre et outre-mer.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Mademoiselle G. C. Pickering.

Membres du Conseil : G. D. Lafortune, G. V. Allison, F. S. Martin, G. F. Publicover, S. G. Paul, C. E. Pickering, G. H. Pimm, J. J. Urie, Geo. P. Armstrong, Ross F. Thompson, Eugène E. Leclerc.

Président : G. D. Lafortune.

Vice-présidents : G. D. Armstrong, S. G. Paul, G. H. Pimm, C. E. Pickering.

Secrétaire : R. F. Thompson.

Trésorier : E. E. Leclerc.

Directeur général : G. D. Lafortune.

Genre d'entreprise : Service de nettoyage intérieur d'édifices ; manufacture et vente de produits de nettoyage (cires, savons, brosses, vadrouilles, etc.); machines (polisseuses et aspirateurs commerciaux).

Adresse : C. P. 381, Terminus «A», Ottawa. Tél.: 745-6861.

EASTERN RAILWAY SIDING CONSTRUCTION LIMITED

Siège social : 15, Commercial Centre, suite 103, Roxboro, (Québec).

Fondée le 12 février 1964.

Cadres de direction :

Président : Pierre J.-G. Laframboise.

Vice-président : Chester Kotania.

Secrétaire-trésorier : Madame Pauline Laframboise.

Genre d'entreprise : Construction de voie de chemin de fer.

Adresse : 15, Commercial Centre, suite 103, Roxboro, (Québec).
Tél.: 336-3770.

ENGINEERING PRODUCTS OF CANADA LTD.

Siège social : 150, boulevard Industriel, Boucherville, (Québec).

Fondée en 1920.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Léon Simard.

Membres du Conseil : Jean Simard, Guy Bernier, Alvin E. Comisso, Alfred Morin.

Cadres de direction :

Président : Guy Bernier.

Vice-président exécutif : Alvin E. Comisso.

Secrétaire : Paul E. Normandeau.

Trésorier : Alfred Morin.

Genre d'entreprise : Manufacturiers de bonbonnes et de réservoirs à gaz propane.

Adresse : 150, boulevard Industriel, Boucherville, (Québec). Tél.: 655-9051.

ENVELOPPE INTERNATIONALE LIMITÉE

Siège social : 7000 est, rue Hochelaga, Montréal 427, (Québec).

Fondée en 1928.

Président : Léopold Brégent.

Directeur général : Robert Gougeon, ing.

Contrôleur : Claude Dansereau.

Directeur des ventes : Emery Doré.

Genre d'entreprise : Manufacturiers spécialisés dans la fabrication d'enveloppes.

Adresse : 7000 est, rue Hochelaga, Montréal 427, (Québec).
Tél.: (514) 256-1661.

EUGÈNE DOUCET LTÉE

Siège social : 2261, avenue Papineau, Montréal 133, (Québec).

Fondée le 16 novembre 1911.

Conseil d'administration :**Président du Conseil :** Eugène Doucet.**Membres du Conseil :** André Doucet, Charles E. Doucet, Lionel Leroux, J. O. Linteau.**Président :** André Doucet.**Vice-président :** Charles E. Doucet.**Secrétaire :** Emile Rochon.**Trésorier :** Charles E. Doucet.**Directeur général :** André Doucet.**Genre d'entreprise :** Imprimeurs-lithographes-libraires.**Secrétaire adjointe :** Pierrette Thibodeau.**Vice-président de groupe, exploitateur du Coke :** Howard C. Neal.**Vice-président à l'exploitation du Coke :** William R. Camichael.**Directeur, exploitation :** R. J. Cyr.**Directeur, trésorerie et comptabilité :** Denis Chouinard.**Genre d'entreprise :** Distribution de gaz naturel pour la région de Montréal.**Adresse :** 1717, du Havre, Montréal 134, (Québec). Tél.: 527-8455.

**GAZ MÉTROPOLITAIN,
INC.****Siège social :** 1717, du Havre, Montréal 134, (Québec).**Incorporation :** 15 juin 1955.**Début des opérations :** 25 avril 1957.**Conseil d'administration :****Président du Conseil :** Jacques Courtois, c.r.**Vice-président du Conseil :** E. Ryckman Alexander.**Membres du Conseil :** Edmund C. Bovey, C. Spencer Clark, Robert B. Craddock, Jean-J. Leroux, A. E. Sharp, H. Greville Smith, c.b.e., Guy Vanier, c.r.**Cadres de direction :****Président :** A. E. Sharp.**Vice-président :** Guy Vanier, c.r.**Vice-président administrateur :** Jean-H. Archambault.**Vice-président aux finances et trésorier :** J. Beauchamp.**Vice-président, développement et personnel :** N. J. Didur.**Secrétaire :** Camille Antaki.**Trésorier adjoint :** Fred C. Oliver.**Trésorier adjoint :** Hugh T. Ryan.

**GRENIER, RUEL & CIE
INC.****Siège social :** 2, avenue Chauveau, Québec 4, (Québec).**Fondée en 1946.****Succursales :** Tour de la Bourse, Suite 1104, Place Victoria, Montréal 115.**Conseil d'administration :****Membres :** J. N. Emile Grenier, J.-Paul Massé, Marcel Saint-Laurent, Marcel Coulombe, Jean Lambert, Robert Letellier, René G. Jarry, Pierre Jean, J. Paul E. Ruel.**Président du Conseil :** J. N. Emile Grenier.**Président :** J.-Paul Massé.**Vice-présidents :** Marcel Saint-Laurent, Marcel Coulombe, Jean Lambert.**Secrétaire :** Pierre Jean.**Trésorier :** Edward Barnard.**Gérant de la succursale :** Robert Letellier, Assistant du Président.**Directeur général :** J.-Paul Massé.**Directeur des relations publiques :** Jean Lambert.**Genre d'entreprise :** Courtiers en valeurs de placement et Agents de change.

GROUPE PRÊT ET REVENU

Siège social : 850, d'Youville, Québec, (Québec).

Fondée le 30 novembre 1928.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Jean-Paul Tardif, m.s.c.

Vice-président : Hon. Jacques Flynn, c.r.

Secrétaire et administrateur : Me André Verge, c.r.

Cadres de direction :

Président : Jean-Paul Tardif, m.s.c.

Vice-président exécutif et trésorier : Jean-Paul Guimont, m.s.c., c.g.a.

Genre d'entreprise : Compagnie de gestion.

Filiales :

Prêt et Revenu Ltée : Institution d'épargne et distributrice des actions de fonds mutuel de Fonds Mutuel Corporation de Prêt et Revenu du Canada Ltée et de Fonds Américain Prêt et Revenu Ltée, opérant dans les six provinces de l'Est du Canada — siège social : Québec, (Québec).

Compagnie de Fiducie Prêt et Revenu : Services généraux de fiduciaire — siège social : Québec, (Québec); succursale : Montréal, (Québec).

Aeterna-Vie, Compagnie d'Assurance : Compagnie d'assurance sur la vie — siège social : Montréal, (Québec); succursales dans les principales villes de la province de Québec.

Compagnies associées : Fonds Mutuel Corporation de Prêt et Revenu du Canada Ltée ; Fonds Américain Prêt et Revenu Ltée ; compagnies de placement.

GROUPE PRÉVOYANTS DU CANADA

Siège social : 801 est, rue Sherbrooke, Montréal 132, (Québec).

Fondée le 29 mai 1909.

Succursales : Montréal, Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières, Chicoutimi, Saint-Hyacinthe, Rimouski, Rouyn, (Québec) ; Ottawa, Windsor, Sudbury, (Ontario).

Cadres de direction :

Président : Marcellin Tremblay.

Vice-président et trésorier : Adrien Tremblay.

Assistant du président : Jean Bard.

Secrétaire : Claude Beauvais.

Directeur général (assurance générale) : Roger Brisson.

Directeur général (assurance-vie) : Roger Décary.

Genre d'entreprise : Assurance-vie et assurance générale.

Adresse : 801 est, rue Sherbrooke, Montréal 132, (Québec). Tél.: 527-3141.

HÔPITAL ROYAL VICTORIA

Siège social : 687 ouest, avenue des Pins, Montréal 112, (Québec).

Fondée en 1887.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : J. G. Notman.

Vice-président : H. R. Crabtree.

Membres du Conseil : H. Roy Crabtree, Maire Jean Drapeau, R. M. Fowler, R. A. Irwin, F. J. Tweedie, m.d., Maurice McGregor, m.d., W. Earle McLaughlin, J. Geoffrey Notman, N. L. Rappaport, c.r., R. E. Bell, m.d., R. C. Scrivener, Ian D. Sinclair, H. Greville Smith, W. I. M. Turner Jr., J. Leonard Walker.

Cadres de direction :

Directeur général (officier exécutif principal): Douglas J. MacDonald.

Directeur médical : Harvey Barkun, m.d.

Directrice du Nursing : Mademoiselle M. Clark.

Directeur des services auxiliaires : Paul D. Shannon.

Directeur des Finances : M. E. Olivier.

Directeur du Personnel : H. D. Mount.

Genre d'entreprise : Hôpital universitaire.

Adresse : 687 ouest, avenue des Pins, Montréal 112, (Québec). Tél.: 842-1251.

IMPRIMERIE WILCO LTÉE

Siège social : 9615, avenue Papineau, Montréal 359, (Québec).

Fondée le 25 novembre 1963.

Cadres de direction :

Président : Jean-Louis Beaudoin.

Vice-président : Maurice Gillet.

Secrétaire-trésorière : Madame Claire Beaudoin.

Gérant : Réjean Gervais.

Genre d'entreprise : Imprimeurs, lithographes.

Adresse : 9615, avenue Papineau, suite 195, Montréal 359, (Québec).
Tél.: 381-9326.

Ranahan ; Tr. Hon. Louis S. Saint-Laurent ; Grant E. Wemp ; Dennis K Yorath.

Président du Conseil d'administration : J. B. Pennefather.

Président : L. E. Nichol.

Vice-président administratif : K. H. MacDonald.

Premier directeur général : J. S. Land.

Premiers vice-présidents : R. E. Campbell ; D. W. Maloney.

Vice-présidents : J. Y. Buchanan, H. S. Hawkins ; S. F. Melloy ; P. A. Nadeau ; C. W. Neild ; F. P. Paradis ; R. D. Stewart, c.a.

Vice-présidents adjoints : A. P. Bollin ; P. J. Brown.

Secrétaires : G. Clerk ; W. V. Daly ; W. P. Davidson ; K. G. Inch ; R. K. Jackson ; A. S. Mackay ; E. W. McCracken ; B. S. Mowatt ; C. N. Shanly ; B. J. Stafford ; W. J. Van Wyck ; J. L. Warren.

Trésorier : G. K. DuPuy.

Genre d'entreprise : Institution financière.

Adresse : 1320, boulevard Graham, Ville Mont-Royal, (Québec).

A. JANIN & COMPAGNIE LIMITÉE

Siège social : 7085, Côte-des-Neiges, Montréal 301, (Québec).

Fondée en 1941 — réorganisée en 1948.

Filiales : Janin Construction Ltée, Montréal ; Janin Building & Civil Works Ltd., Toronto ; Janin Western Contractors Limited, Vancouver.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Henri-F. Gauthrin, ing.

Membres du Conseil : Yves Jannès, Léon Pagé, J. Charpentier, Me C. A. Geoffrion, P. Salbaing, J. M. Tremblay, c.a., J. Soaré, ing., J. R. Rousseau, ing., Me Nantel David, J. Janin.

INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED

Siège social : 1320, boulevard Graham, Ville Mont-Royal, (Québec).

Fondée en 1925.

Filiales : Niagara — La Souveraine — Mérite.

Conseil d'administration : MM. Stewart G. Bennett ; Frank M. Covert, c.r. ; Hon. George B. Foster, c.r. ; Conrad F. Harrington ; Peter Kilburn ; Louis A. Lapointe, c.r. ; Keith H. MacDonald ; Howard T. Mitchell ; Arthur J. Morris ; Lyndon E. Nichol ; John L. O'Brien, c.r. ; John B. Pennefather ; Joseph H.

Directeur des Finances : M. E. Olivier.

Directeur du Personnel : H. D. Mount.

Genre d'entreprise : Hôpital universitaire.

Adresse : 687 ouest, avenue des Pins, Montréal 112, (Québec). Tél.: 842-1251.

IMPRIMERIE WILCO LTÉE

Siège social : 9615, avenue Papineau, Montréal 359, (Québec).

Fondée le 25 novembre 1963.

Cadres de direction :

Président : Jean-Louis Beaudoin.

Vice-président : Maurice Gillet.

Secrétaire-trésorière : Madame Claire Beaudoin.

Gérant : Réjean Gervais.

Genre d'entreprise : Imprimeurs, lithographes.

Adresse : 9615, avenue Papineau, suite 195, Montréal 359, (Québec).
Tél.: 381-9326.

INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED

Siège social : 1320, boulevard Graham, Ville Mont-Royal, (Québec).

Fondée en 1925.

Filiales : Niagara — La Souveraine — Mérite.

Conseil d'administration : MM. Stewart G. Bennett ; Frank M. Covert, c.r. ; Hon. George B. Foster, c.r. ; Conrad F. Harrington ; Peter Kilburn ; Louis A. Lapointe, c.r. ; Keith H. MacDonald ; Howard T. Mitchell ; Arthur J. Morris ; Lyndon E. Nichol ; John L. O'Brien, c.r. ; John B. Pennefather ; Joseph H.

Ranahan ; Tr. Hon. Louis S. Saint-Laurent ; Grant E. Wemp ; Dennis K. Yorath.

Président du Conseil d'administration : J. B. Pennefather.

Président : L. E. Nichol.

Vice-président administratif : K. H. MacDonald.

Premier directeur général : J. S. Land.

Premiers vice-présidents : R. E. Campbell ; D. W. Maloney.

Vice-présidents : J. Y. Buchanan, H. S. Hawkins ; S. F. Melloy ; P. A. Nadeau ; C. W. Neild ; F. P. Paradis ; R. D. Stewart, c.a.

Vice-présidents adjoints : A. P. Bolin ; P. J. Brown.

Secrétaires : G. Clerk ; W. V. Day ; W. P. Davidson ; K. G. Inch ; R. K. Jackson ; A. S. Mackay ; E. W. McCracken ; B. S. Mowatt ; C. N. Shanly ; B. J. Stafford ; W. J. Van Wyck ; J. L. Warren.

Trésorier : G. K. DuPuy.

Genre d'entreprise : Institution financière.

Adresse : 1320, boulevard Graham, Ville Mont-Royal, (Québec).

A. JANIN & COMPAGNIE LIMITÉE

Siège social : 7085, Côte-des-Neiges, Montréal 301, (Québec).

Fondée en 1941 — réorganisée en 1948.

Filiales : Janin Construction Ltée, Montréal ; Janin Building & Civil Works Ltd., Toronto ; Janin Western Contractors Limited, Vancouver.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Henri-F. Gauthrin, ing.

Membres du Conseil : Yves Jannès, Léon Pagé, J. Charpentier, Me C. A. Geoffrion, P. Salbaing, J. M. Tremblay, c.a., J. Soaré, ing., J. R. Rousseau, ing., Me Nantel David, J. Janin.

Président : Henri-F. Gauthier, ing.

Vice-présidents : Yves Jannès, J. M. Tremblay, c.a.

Administrateur-gérant, Janin Construction Ltée, Montréal : J. C. Garneau, ing.

Vice-président exécutif, Janin Building & Civil Works Ltd., Toronto : Jean Soaré, ing.

Administrateur-gérant, Janin Western Contractors Limited, Vancouver : P. C. Barlow, ing.

Secrétaire : J. M. Tremblay, c.a.

Trésorier : J. M. Tremblay, c.a.

Directeur génie civil et gérant général, Janin Construction Ltée, Montréal : J. C. Garneau, ing.

Directeur bâtiments, Janin Construction Ltée, Montréal : B. Garceau, ing.

Cadres de direction, Janin Construction Ltée, Montréal : J. R. Rousseau, ing.-chef ; J. C. Garneau, ing. ; B. Garceau, ing. ; J. Lehtonen ; F. Gariépy, ing. ; P. A. Poulin, ing. ; M. Simard, ing. ; P. Amyot.

Genre d'entreprise :

Janin Construction Ltée — construction, génie civil et bâtiments.

A. Janin & Compagnie Limitée — groupe par ses filiales toutes les activités se rattachant à la construction : étude des sols, développement, études, construction génie civil, mécanique et électrique.

KLOCKNER-MOELLER LTÉE

Siège social : 615, rue Principale, Granby, (Québec).

Fondée le 17 juillet 1957.

Succursales : Montréal, Québec, Toronto, London, Winnipeg, Vancouver.

Usine : 505, rue Edouard, Granby, (Québec).

Cadres de direction :

Président : G. H. Moeller.

Vice-président et directeur général : W. B. Peterking, ing.

Vice-président, administration et finance : J. R. Rodrigue, c.a.

Secrétaire : J. R. Rodrigue, c.a.

Trésorier : H. Möller.

Directeur : A. Seck.

Genre d'entreprise : Fabricant de contrôles électriques industriels.

Adresse : 615, rue Principale, Granby, (Québec). Tél.: 378-3954.

LABORATOIRES FRANCA INC.

Siège social : 920 est, rue Port-Royal, Montréal 358, (Québec).

Fondée en 1961.

Succursales : Société Lippens Inc., (dont le président est Gaston Grégoire).

Conseil d'administration :

Président : André Riendeau, L.ph.

Vice-président : Me Jules Dupré, c.r.

Vice-président et secrétaire : Gaston Grégoire.

Contrôleur : Michel Guérin, c.a.

Fabrication et développement : François Morin, L.ph.

Gérant des ventes : Fernand Hubert.

Genre d'entreprise : Fabrication de produits pharmaceutiques — recherche et développement. Lippens Inc.: Distributeur de produits cosmétiques.

Adresse : 920 est, rue Port-Royal, Montréal 358, (Québec). Tél.: 384-7970.

LA COMPAGNIE LAVO LIMITÉE

Siège social : 1880, rue Chambly, Montréal 402, (Québec).

Fondée en 1925.

Président et gérant général : Ernest Bouthillier.

Vice-président : Albert Goyette.

Secrétaire et trésorier : Guy Bouthillier.

Directeur : P. Pion.

Genre d'entreprise : Fabrication d'hyPOCHLORITE de soude.

Adresse : 1880, rue Chambly, Montréal 402, (Québec). Tél.: 526-3768.

LAMARRE, LÉVESQUE & MIREAULT, LTÉE

Siège social : 3, Place Ville-Marie, Montréal 113, (Québec).

Fondée en 1969.

Succursale : Toronto, (Ontario).

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Antoine Lamarre.

Membres du Conseil : Antoine Lamarre, Lt-Colonel M. D. Guy Lévesque, MC, CD, KLJ, Robert Mireault.

Cadres de direction :

Président : Antoine Lamarre.

Vice-président : Lt-Colonel M. D. Guy Lévesque.

Vice-président et secrétaire : Robert Mireault.

Genre d'entreprise : Courtiers d'assurances.

Adresse : 3, Place Ville-Marie, Montréal 113, (Québec). Tél.: 866-1955.

LA PRÉVOYANCE Compagnie d'Assurances

Siège social : 507, Place d'Armes, Edifice de la Prévoyance, Montréal 126, Québec).

Fondée le 20 mai 1905.

Succursales : Assurance-vie : 7 succursales à Montréal, 1 à Québec, 1 à Trois-Rivières et 5 à travers la province de Québec. Assurance générale: 3 succursales à Montréal, 1 à Trois-Rivières et 1 à Toronto.

Conseil d'administration : MM. Etienne Crevier, John G. Ahern, Lionel Baril, Wilbrod Bherer, Roland Bock, André Charron, Paul Courtois, Hon. Marcel Faribault, Gérard Favreau, Lucien Lachapelle, Camille Lang, J. Louis Lévesque, Berthold Mongeau, J.-René Ouimet, Gérard Parizeau, Jean-Paul Routhier, Jean-Paul Tardif, René Thomas et Antoine Turmel.

Membres de la direction :

Président du Conseil : Etienne Crevier.

Président : Camille Lang.

Vice-présidents : Roland Bock, Paul Courtois.

Vice-président exécutif : Pierre E. Lemay.

Vice-président (Assurance-vie) : Roger Marcotte.

Secrétaire : Jean-Claude Martin.

Trésorier : Maurice René de Cotret.

Directeur des succursales (Assurance générale) : Jean Baillargeon.

Directeur de la sélection (Assurance-vie) : Yvan Bernard.

Directeur des sinistres (Assurance générale) : Jacques Gobeille.

Directeur de la sélection (Assurance générale) : Armand Goudreau.

Directeur médical : Yves Piette, m.d.

Directeur des services administratifs : Paul Vaillancourt, Jr.

Secrétaire-trésorier adjoint et Directeur de l'informatique : J.-Roland Girard.

Directeur médical adjoint : Yvan Rouleau, m.d.

Genre d'entreprise : Assurance-vie et assurance générale.

Adresse : 507, Place d'Armes, Edifice de la Prévoyance, Montréal 126, (Québec). Tél.: 842-4251.

LA SALLE TRICOT LIMITÉE

Siège social : 110 ouest, boulevard Crémazie, suite 440, Montréal 351, (Québec).

Fondée en 1937.

Usine : 1533, rue Savoie, Plessisville, (Québec).

Succursales : 265, de la Couronne, Québec ; 379 ouest, rue Adelaïde, Toronto, (Ontario).

Conseil d'administration :

Président du Conseil : J.-M. Raymond, c.a.

Membres du Conseil : J. N. Domey, P. E. Charron, François Cley, Jacques Héon, C. Letarte, Me Claude Bureau.

Cadres de direction :

Président : J.-M. Raymond, c.a.

Vice-président : J. N. Domey.

Secrétaire : Me Claude Bureau.

Trésorier : P. Guillemette.

Directeur général ou gérant : J.-M. Raymond, c.a.

Gérant des ventes : P. Dessane.

Merchandiser : J. Béliveau.

Gérant, usine : F. Bruneau.

Genre d'entreprise : Manufacturiers — textile.

Adresse : 110 ouest, boul. Crémazie, suite 440, Montréal 351, (Québec). Tél. (siège social): 362-7324 et 384-0780.

LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS, Coopérative d'Assurance-Vie

Siège social : 333 est, rue Craig, Montréal 129, (Québec).

Fondée en 1876.

Succursales : Division du Grand-Montréal : 801 est, rue Sherbrooke, bureau 104, Montréal. Division de Québec : 2700, boulevard Sir Wilfrid Laurier, chambre 705, Place Laurier, Québec 10, (Québec).

Agences : 25 au Canada et aux États-Unis.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Me René Paré.

Membres de l'Exécutif : Lorenzo Larouche, Jean-Louis Simard, Dr Rosario-M. Bédard, Henri Ricard, François Ménard, Me Paul Dolan.

Cadres de direction :

Président : Me René Paré.

Secrétaire : Roger Lalonde.

Trésorier : Jean-Louis Robitaille.

Directeur général : Louis-Philippe Savard.

Directeur des relations publiques : Armand-L. Godin.

Directeur de la vente : Gilles Boyer, A.V.A.

Directeur de l'actuariat : Pierre Morazain, F.S.A.

Genre d'entreprise : Coopérative d'assurance-vie.

Adresse : 333 est, rue Craig, Montréal 129, (Québec). Tél.: 861-5781.

L'ÉCONOMIE MUTUELLE D'ASSURANCE

Siège social : 385 est, rue Sherbrooke, Montréal 129, (Québec).

Fondée en 1899.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Jean Séguin.

Membres du Conseil : Jean Séguin, Lionel Leroux, Yvon Groulx, Henri Ouimet, F.-Eugène Therrien, J.-Jacques Beauchemin, Roger Duhamel, J. Alcide Martel, Charles E. Doucet, Robert Desforges, Lucien Dumas, Roger Comtois, André Paquette, Dollard Mathieu, André Trudeau, Jean Rouillard, Georges-Henri Fortin, Gui Villiard.

Cadres de direction :

Président : Lionel Leroux.

Vice-président : Yvon Groulx.

Secrétaire : Jean-Paul Bariteau.

Trésorier : Louis-Philippe D'Avignon.

Directeur général : F.-Eugène Therrien.

Genre d'entreprise : Compagnie d'assurance-vie.

Adresse : 385 est, rue Sherbrooke, Montréal 129, (Québec). Tél.: 844-2050

LEDUC EXCAVATION LIMITÉE

Siège social : 3165 ouest, Côte-Vertu,
Saint-Laurent, (Québec).

Fondée en 1956.

Président : Claude Leduc.

Vice-présidente : Ghislaine Leduc.

Secrétaire : Thérèse Despatie.

Trésorier : Charles Cazalais, c.a.

Directeur général : Claude Leduc.

Genre d'entreprise : Excavation.

LES ALIMENTS HYGRADE INC.

HYGRADE FOODS INC.

Siège social : 330 ouest, rue Guizot,
Montréal 351, (Québec).

Fondée en 1926 – nouvelle usine, 1957.

Cadres de direction :

Président : Jos. Rapoport.

Secrétaire et trésorier : Harold Granitz.

Directeur des relations publiques : H.
Medina.

Genre d'entreprise : Produits alimen-
taires et charcuterie.

Adresse : 330 ouest, rue Guizot, Mont-
réal 351, (Québec). Tél.: 381-3951.

LES ÉDITIONS FRANÇAISES INC.

Siège social : 192, rue Dorchester,
Québec 2e, (Québec).

Fondée le 19 novembre 1951.

Succursale : 8440, boulevard Saint-
Laurent, Montréal 351, (Québec).

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Fernand Bérubé.

Membres du Conseil : Georges A. Roy,
Rita L. Bérubé, Jean-Louis Moreau.

Cadres de direction :

Président : Fernand Bérubé.

Vice-président : Jean-Louis Moreau.

Secrétaire : Georges A. Roy.

Trésorier : Fernand Bérubé.

Directeur général : Yves Normandeau.

Genre d'entreprise : Editeur.

Adresse : 192, rue Dorchester, Québec
2e, (Québec). Tél.: 522-1223.

LES INDUSTRIES VAL CARTIER INC.

Siège social : Valcartier, (Québec).

Fondée en 1966.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : George Couture.

Membres du Conseil : Jean Deschamps,
Georges Brosseau, Paul-Émile Cha-
gnon, Jean-Noël Domey, Sénateur Jac-
ques Flynn, Sénateur Maurice Bourget,
Me André Monast, George Couture.

Président : George Couture.

Vice-président : Jean Deschamps, di-
recteur général de la Société Générale
de Financement.

Secrétaire : Me André Monast de Saint-
Laurent, Monast, Walker.

Trésorier : Raymond Chouinard.

Directeur général : T. F. Duchesne.

Genre d'entreprise : Manufacture

LES MARCHÉS D'ALIMENTS MÉTRO-LASALLE LTÉE

Siège social : 9205 est, rue Notre-
Dame, Montréal 430, (Québec).

Fondée en novembre 1947.

Maison affiliée : La Cie Boeuf Mérite Ltée ; Les Promotions Grand Prix Inc.

Conseil d'administration :

Président : Jean-Claude Messier.

Vice-président : Yvon Hamel.

Secrétaire-trésorier : Gaston Tougas.

Directeur général : Robert Tétreault.

Directeur du marketing : Guy Nantais.

Administrateurs : Laurent Daoust, Gilles Mercille, Roger Gaboury, Marcel Guertin, Marcel Beaulieu, Raymond Lemieux.

Genre d'entreprise : Grossiste en alimentation.

Adresse : 9205 est, rue Notre-Dame, Montréal 430, (Québec). Tél.: 353-0310.

LE SYNDICAT DE QUÉBEC LTÉE

Siège social : 405 est, rue Saint-Joseph, Québec 2, (Québec).

Fondée en 1886.

Succursales : Place Laurier, Sainte-Foy, Québec ; Place Fleur de Lys, Québec.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Paul-Emile Côté.

Membres du Conseil : Raymond Côté, Rolland Chagnon, Wilbrod Bherer, Alexandre Chaumette, Claude Vallière, Thomas Fortin, Roger Paquet, Arthur Marois.

Cadres de direction :

Président : Raymond Côté.

Vice-présidents : Thomas Fortin, Claude Vallière, Laurier Plamondon, J. Mathieu Cantin.

Genre d'entreprise : Magasins à rayons.

Adresse : 405 est, rue Saint-Joseph, Québec 2, (Québec). Tél.: 529-7351.

LETENDRE, MONTI, LAVOIE & NADON

Siège social : 1253, rue McGill College, Montréal 110, (Québec).

Fondée en 1951.

Succursales : Vancouver, Toronto, Halifax.

Associés seniors : Thomas A. Monti, Yvon Lavoie, Guy Nadon, Gérard Letendre.

Secrétaire et trésorier : Jacques Parent.

Genre d'entreprise : Ingénieurs-conseils.

Principaux projets : Place Victoria, Tour Husky à Calgary, Pont Northumberland à l'île du Prince-Edouard, Pont et route de l'île Vancouver ; Nombreuses usines dans toutes les provinces du Canada.

LIBRAIRIE BEAUCHEMIN LIMITÉE

Siège social : 450, avenue Beaumont, Montréal 303, P.Q.

Fondée en 1942.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Edmond Frenette.

Membres du Conseil : MM. J.-L. Lévesque, A. Charron, R. R. Pouliot, R. Lemay, G. Favreau et Madame C. Dupuis-Maillet.

Président : Edmond Frenette.

Vice-présidents : Adolphe Simard, Yvon Boulanger.

Secrétaire et trésorier : Pierre Mercier.

Directeur général ou gérant : Jean-Robert Bernard.

Directeur des relations publiques : Trefflé Boulanger.

Cadres de direction : Hervé Jolin, Directeur des éditions ; Jean-Guy Douville, Directeur des ventes.

Genre d'entreprise : Editeurs — Imprimeurs.

L'INDUSTRIELLE Compagnie d'Assurance sur la vie

Siège social : Sillery, Québec 6.

Fondée en 1905.

Succursales : 17 bureaux à Montréal, 6 à Québec, 15 en province, 10 en Ontario et 1 au Nouveau-Brunswick.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : J. L. Lévesque, D.S.C., D.Ec.P., LL.D.

Membres du Conseil : G. E. Ayers, R. Bégin, F.S.A., S. W. Boyle, F.S.A., S. E. Brock, F.S.A., C. F. Carsley, M.B.E., A. Charron, C.R., G. Favreau, Hon. G. H. Hees, M.P., L. Massé, C.A., LL.D., J. R. Ouimet, Hon. W. E. Rowe, C.P., A. D. Styles.

Président : S. E. Brock, F.S.A.

Vice-président exécutif : Robert Bégin, F.S.A.

Vice-président : S. W. Boyle, F.S.A.

Vice-président : A. Charron, C.A.

Vice-président et directeur de la Mise en Marché : J.-P. Pouliot, M.Sc.C.

Genre d'entreprise : Assurance sur la vie, assurance - santé, régimes de rentes.

Adresse : 1080, Chemin St-Louis, Sil-lery, (Québec), P.Q. Tél.: 527-2581.

LUKIS, STEWART, PRICE, FORBES & CO. LTD.

Siège social : 3, Place Ville-Marie, Montréal 113, (Québec).

Fondée en 1904.

Succursales : 18 King Street East, Toronto, (Ontario). — Bureaux en Europe, Afrique, Nouvelle-Zélande et Australie.

Président : Antoine Lamarre.

Vice-présidents : R. S. Sinclair (Toronto); W. J. Fraas, K. Cheyney, G. Parker, P. Redmond, D. Paterson, R. S. Wright, A. S. Montgomery (Toronto).

Cadres de direction : I. H. F. Findlay, Antoine Lamarre, R. S. Sinclair, W. J. Fraas, K. Cheyney, G. Parker, P. Redmond, D. Paterson, R. S. Wright, W. A. Barlow, W. E. Parton, A. S. Montgomery.

Genre d'entreprise : Courtiers internationaux en assurances.

MARINE INDUSTRIE LIMITÉE

Siège social : 1405, rue Peel, Montréal 110, (Québec).

Fondée le 6 janvier 1937.

Filliales : Forano Ltée, Plessisville, (Québec), Paul M. Forand, président; Volcano Ltée, 8635, boulevard Saint-Laurent, Montréal 351, (Québec), Jacques P. Villeneuve, président; Les Industries Foresteel Ltée, 10705 est, boulevard Henri-Bourassa, Montréal 477, (Québec), Gérard Filion, président; M.I.L. Tug & Salvage, Halifax, (Nouvelle-Ecosse), Arthur Sullivan, président.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Arthur Simard.

Membres du Conseil : Lionel Chevrier, Jean Deschamps, J. N. Domey, Gérard Filion, Marcel Piché, Pierre Salbaing, Arthur Simard, Jean Simard, Léon Simard.

Cadres de direction :

Président : Gérard Filion.

Vice-président et trésorier : René Barrière.

Vice-président, commercialisation : Cameron Hawken.

Vice-président, construction navale et fabrication industrielle : Louis Rochette.

Secrétaire : André P. Asselin.

Directeur général du Personnel et des Relations Industrielles : Hervé Bessette.

Directeur général des Opérations maritimes : Roland Thibault.

Genre d'entreprise : Construction navale, dragage, wagons de chemins de fer, machinerie lourde, chaudronnerie, industries forestières et minières, chaudières, renflouement, remorquage, etc.

Adresse : 1405, rue Peel, Montréal 110, (Québec). Tél.: 849-2131. Télex: 01-26339.

MARION, ROBIC & ROBIC

Siège social : 2100, rue Drummond, Montréal 107, (Québec).

Ci-devant : Marion & Marion.
Depuis 1892.

Conseil d'administration et de direction :

Cadres de direction :

Président : Raymond A. Robic.

Vice-président : Jean-Marc Robic.

Directeur, services techniques :
Fernand Poliquin.

Directeur, service des marques :
Jean O. Bail.

Secrétaire-trésorier : Claude Meunier.

Directeur général : Raymond A. Robic.

Directeur des relations publiques :
Jean-Marc Robic.

Genre d'entreprise : Conseil en matière de propriété industrielle. Brevets d'invention, marques de commerce, droits d'auteur.

Adresse : 2100, rue Drummond, Montréal 107, (Québec). Tél.: 288-2152.

MONTREAL-MATIN

(La Fédération des Journalistes Canadiens Inc.)

Siège social : 2580 est, boulevard Saint-Joseph, Montréal 405, (Québec).

Fondée le 4 juillet 1930.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Régent Desjardins.

Vice-président : Charles E. Doucet.

Secrétaire-trésorier : Marc Faribault.

Membres du Conseil : Jean Bruneau, Maurice Cloutier, Gérard Turmel, Camille Lacroix.

Cadres de direction :

Président directeur général : Régent Desjardins.

Directeur général adjoint : Joseph Bourdon.

Rédacteur en chef : Paul Gros d'Aillon.

Directeur des sports : Jacques Barrette.

Directeur de la promotion : Enrico Riggi.

Directeur de la publicité nationale :
Jacques De Serres.

Directeur de la publicité locale : Guy Fortier.

Directeur de la comptabilité : Guy Lafrance.

Directeur du personnel : André Lévesque.

Directeur du tirage : Jean-Paul Bégin.

Genre d'entreprise : Journal quotidien du matin.

Adresse : 2580 est, boulevard Saint-Joseph, Montréal 405, Québec).
Tél.: 527-9271.

PENTAGON CONSTRUCTION (1969) CO. LTD.

Siège social : 1550 ouest, de Maisonneuve, Montréal 107, (Québec).

Fondée en 1948.

Succursales : Pentagon Construction Central Ltd., Toronto, Ontario ; Pentagon Construction Maritime, Ltd., Frédéricton, N.B.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : H. R. Montgomery.

Président : R. J. Balfour.

Vice-présidents : C. A. Gordon, T. R. Marien, C. E. Parish — Edifices.

Secrétaire et trésorier : R. G. Forster.

Directeur général : T. R. Marien.

Directeur des relations publiques : C. A. Gordon.

Cadres de direction : Les directeurs dictent la politique de la compagnie.

Genre d'entreprise : Construction industrielle et commerciale.

Principaux projets : Eastern Ontario Institute of Technology, Ottawa, Ont.; Northern Ontario Institute of Technology, Kirkland Lake, Ont.; Town of Mount Royal High School, Town of Mount Royal, Qué.; Drummond, McCall & Co. Limited, bureau et entrepôt, Lachine, Qué.; Usine - Les Tissus Richelieu — La Société Dominion Textile, Saint-Jean, Qué.; Alcan's Centre Plant, Kingston, Ont.; Entrepôt régional - Maison Eaton, St-Laurent, Qué.; Quebec Iron and Titanium Corporation, Sorel, Qué.; Department of Highways, Nova Scotia - Pont Bras d'Or, Cape Breton, N.S.; Quai Chargement de Minerai - C.N.R., Port-Arthur, Ont.; Silos à Grain B-1 - Port de Montréal - N.H.B.; Canada Malting Company, Montréal, Qué.; Développement hydro-électrique Péribonka No 2, Alcan, Chute-à-la-Savane, Qué.; Chenaux Power Development - Ontario Hydro, Portage-du-Fort, Qué.; Canadian Johns Manville Co. Limited, Asbestos Moulin, Asbestos, Qué.; Fondations Edifice Banque de Montréal, bureau-chef, Montréal, Qué.; Aquarium Montréal, Cité de Montréal; Long Sault Fabrics and Long Sault Yarns, Dominion Textile Co. Ltd., Long-Sault, Ont.; Hershey Chocolate, Smiths Falls, Ont.; Louis Dreyfus Corporation - Silos à grain, Port-Cartier, Qué.; Scott Maritimes Pulp, Limited, New Glasgow, N.B.; Usine de Purification des Egouts et des Eaux, Ministère des Ressources naturelles, Québec, Mattagami, Qué. Installations pour le broyage primaire et secondaire, Canadian Johns Manville Company Ltd., Asbestos, Qué.; Planification et construction de l'usine de C.I.P. Homes Ltd., Drummondville, Qué.; Installation de l'équipement roulant chez Alcan Reroll Plant, Arvida, Qué., pour la Compagnie d'Aluminium du Canada Ltée; Agrandissement de l'entrepôt Duncan pour Saguenay Terminals Ltd., Port Alfred, Qué.

ROUGIER INC.

Siège social : 2055, rue Favard, Montréal 104, (Québec).

Fondée en 1901.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Marcel Faribault, b.a., d.c.l., ll.d.

Membres du Conseil : Marcel Faribault, Guy Angers, Bernard Lanctôt, Lucien Piché, André Gagnon.

Président et directeur général : Guy Angers, b.ph., l.ph.

Vice-président et secrétaire : Bernard Lanctôt, b.a.

Trésorier : Lucien Lefebvre.

Gérant des ventes : Michel Saint-Onge.

Acheteur : Aimé Ouellette.

Chef-comptable : Jean-Paul Larocque.

Genre d'entreprise : Spécialités pharmaceutiques.

SERVICES D'INFORMATIQUE CYGNET LTÉE CYGNET COMPUTER SERVICES LTD.

Siège social : 5315, boulevard Décarie, Montréal 248, (Québec).

Cadres de direction :

Président et président du Conseil d'administration : P. P. Rona.

Vice-président, évaluation et analyse des systèmes :

Secrétaire-trésorier : H. S. Miller.

Directeur de la programmation : Wm. Ghilcig.

Directeur des ventes : S. Silverton.

Directeurs : D. Debnar, P. P. Rona, H. S. Miller, Y. Bienvenu, N. Rona.

Genre d'entreprise : Services d'ordinateur.

Projet : Ouverture d'une filiale en Ontario, offrant les services d'ordinateur à temps partagé.

Adresses : 5315 et 5327, boulevard Décarie, Montréal 248, (Québec).
Tél.: 481-0424-5-6 et 481-7704-5.

SNO* JET INC.

Division de Conroy Canada Ltd.

Siège social : 850, boulevard Ouellet, Thetford Mines (Québec).

Fondée le 14 septembre 1964.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Keith Orme.

Membres du Conseil : Jean-L. Dutil, Louis-Philippe Duval, Paul Laframboise, Laurent Langevin, Keith Orme, André Paré, Lionel Pelchat, José Suys, Gaétan Théberge.

Cadres de direction :

Président et gérant général : Laurent Langevin.

Vice-président, marketing : Paul Laframboise.

Vice-président, opérations : José Suys.

Vice-président, administration : André Paré.

Secrétaire : Jean-L. Dutil.

Trésorier : Gaétan Théberge.

Directeur des relations publiques : Jean Martinet.

Genre d'entreprise : Fabrication d'autoneiges et d'accessoires.

Adresse : 850, boulevard Ouellet, Thetford Mines, (Québec). Tél.: 338-4581.

SOCIÉTÉ D'ALUMINIUM REYNOLDS (CANADA) LIMITÉE

Siège social : 290, boulevard Saint-Laurent, Cap-de-la-Madeleine, (Québec).

Fondée le 9 mars 1945.

Succursales : Division des Cartonnières : 6440, Henri-Bourassa, Montréal-Nord ; Division du Revêtement : 3605 Weston Road, Weston, Ontario.

Filiale : Reynolds Aluminum Containers Limited, 35 City View Drive, Rexdale, Ontario.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Arthur Simard, c.r.

Membres du Conseil : Guy Bernier, B. G. Dunlop, R. T. Farrell, B. Gralow, H. Olivier, D. P. Reynolds, J. Louis Reynolds, R. S. Reynolds, Jr., W. G. Reynolds, André Piché.

Cadres de direction :

Président : J. Louis Reynolds.

Vice-président exécutif et directeur général : André Piché.

Vice-président (Service de la Fabrication) : John W. Korez.

Vice-président (Service de la Vente) : Paul R. Rider.

Vice-président (Service d'Expansion) : Guy Guèvremont.

Secrétaire : Me Marcel Piché, c.r.

Vice-président à l'administration et Trésorier : B. G. Dunlop.

Directeur des relations publiques : R. C. Lavigne.

Genre d'entreprise : Manufacturier d'aluminium en plaques, bandes, disques, bobines et feuilles ; producteur de la feuille mince d'aluminium (foil) ; de matériaux de revêtement ; de produits d'emballage et de containers.

Adresse : 290, boulevard Saint-Laurent, Cap-de-la-Madeleine, (Québec). Tél.: 375-4961.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FINANCEMENT DU QUÉBEC

Siège social : 215, rue Saint-Jacques, suite 804, Montréal, Québec.

Fondée en juillet 1962.

Filiales :

Marine Industrie Ltée — Divisions : Chantiers maritimes, dragage, ateliers mécaniques. — Filiales : Forano Ltée, Volcano Ltée, M.I.L. Tug & Salvage Ltd., Foresteel Ltée.

Sogefor Ltée — Divisions :
Dupan, Maki, J. B. Dubé Ltée.
Soma Inc.
David Lord Ltée.
La Salle Tricot Ltée.

Compagnie associées :

Les Industries Valcartier Inc.
Cégélec Industrie Inc.
Bonnex Inc.
Donohue Ltée.
Montel Inc.
Fabrique d'appareillages électriques Ltée.
Automatec Inc.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : René Paré.

Membres du Conseil : Gérard Filion, Roland Giroux, Léo-Paul Cabana, Paul-Emile Charron, Jean Deschamps, Fernand Girouard, Albert Lajoie, Raymond Lavoie, Paul H. Leman, Philippe Pariseault, Jacques Parizeau, Hartland L. Price, Pierre Salbaing, André Thiбаudeau, René Thomas.

Président : René Paré.

Vice-présidents : Gérard Filion, Roland Giroux.

Directeur général : Jean Deschamps.

Secrétaire : Jean-Claude Bureau.

Trésorier : Jean-Noël Domey.

Cadres de direction : Directeur industriel : Paul D. Normandeau ; Directeur financier : Jean-Noël Domey ; Directeur du Marketing : Charles Letarte ; Adjoint au directeur général : Jean-Pierre Allard ; Coordonnateur des services comptables : Louis-Philippe Desrosiers.

Genre d'entreprise : Société de gestion.

Adresse : 215, rue Saint-Jacques, suite 804, Montréal 126. Tél.: 842-9512.

SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE

Siège social : 385 est, rue Sherbrooke, Montréal 129, (Québec).

Fondée en 1918.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Henri Ouimet.

Membres du Conseil : Henri Ouimet, F.-Eugène Therrien, Paul Guertin, Lionel Leroux, Yvon Groulx, Jean Séguin, Dollard Mathieu, André Trudeau, J. Alcide Martel, François-Albert Angers, Yvon Jasmin, Lucien C. Béliveau.

Cadres de direction :

Président : F.-Eugène Therrien.

1er vice-président : Paul Guertin.

Secrétaire : Gérard Boyer.

Trésorier : Jean-Guy Houde.

Directeur général : F.-Eugène Therrien.

Genre d'entreprise : Compagnie de fiducie ; Agent de transfert, exécuteurs testamentaires, fiduciaire.

Adresse : 385 est, rue Sherbrooke, Montréal 129, (Québec). Tél.: 844-2050

SOQUEM

**(Société Québécoise
d'Exploration Minière)**

Siège social : 2383, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy, Québec, (Québec).

Fondée le 15 juillet 1965.

Succursale : Bureau commercial : 2050, rue Mansfield, bureau 750, Montréal, (Québec).

Conseil d'administration :

Membres du Conseil : Maurice Beaudry, Michel Bélanger, Côme Carbonneau, Edwin Gaucher, Georges Gauvreau, Claude Genest.

Cadres de direction :

Président : Côme Carbonneau.

Vice-président : Claude Genest.

Vice-président - Recherches : Edwin Gaucher.

Vice-président - Exploration : Raymond Legault.

Secrétaire : Germain Girard.

Trésorier : Henri Lefrançois.

Directeur général : Côme Carbonneau.

Directeur des relations publiques : Henri Gravel.

Genre d'entreprise : Exploration minière.

Adresse : 2383, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy, Québec, (Québec). Tél.: 683-4466.

STANDARD BRANDS LIMITÉE

Siège social : 550 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 111, (Québec).

Fondée en 1929.

Succursales : Dans tout le Canada.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Gaétan C. Morrisette.

Membres du Conseil : D. George Caldwell, Gilbert C. Clarke, Frank S. D'Alessandro, Sénateur Paul Desruisseaux, c.r., J. Boyce Donaldson, James A. Fairley, Matthew S. Hannon, c.r., John T. Johnson, c.r., Joel S. Mitchell, Gaétan C. Morrisette, Claude Marc Robert, Henry Weigl, J. Peter Wygant.

Cadres de direction :

Président du conseil et Chef de la direction : Gaétan C. Morrisette.

Président : Gilbert C. Clarke.

Vice-présidents : D. George Caldwell, Clément D. Camiré, J. Boyce Donaldson, Thomas L. Hurdman, James F. O'Neil, Claude Marc Robert, Edwin W. Stevens, J. Peter Wygant.

Vice-président et trésorier : Philip E. Wheatley.

Secrétaire et trésorier adjoint : Pierre Bachand.

Contrôleur : Barry F. Boardman.

Trésorier-adjoint : Samuel Ippolito.

Secrétaire-adjoint : Daniel G. Wozniak.

Directeur des relations publiques : Duncan K. Stewart.

Genre d'entreprise : Manufacturiers et distributeurs de produits alimentaires.

Adresse : 550 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 111, (Québec). Tél.: 849-8641.

STANDARD PAPER BOX LTD. – CARTONNIERS STANDARD LTÉE

Siège social : 6240, avenue du Parc, Montréal 152, (Québec).

Fondée en 1903.

Succursales : 2755, rue Viau, Montréal, (Québec).

Conseil d'administration :

Président du Conseil : J. B. Brown.

Membres du Conseil : Roger DeSerres, R. F. Elliott, C. N. Moisan, P. A. Moisan, Léon Simard, G. J. Cunningham.

Président : C. N. Moisan.

Vice-président : R. Fraser Elliott.

Secrétaire : J. M. Lambert.

Trésorier : G. J. Cunningham.

Directeur général : Cal. N. Moisan.

Directeur du Marketing : L. F. Ratté.

Genre d'entreprise : Manufacturiers de boîtes de carton.

STEEL & STAINLESS FABRICATORS LTD.

Siège social : 5745, Place Turcot, Montréal 208, (Québec).

Fondée en décembre 1963.

Filiales : Aluminum Welding Co. Ltd.; Bédard Trailer & Body Ltd.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : Peter C. Bédard.

Membres du Conseil : V. G. Bédard, W. M. Phipps, Paul A. Ouimet, c.r., C. DeBoard.

Cadres de direction :**Président :** Peter C. Bédard.**Vice-président :** V. G. Bédard.**Secrétaire-trésorier :** W. M. Phipps.**Directeur général :** Peter C. Bédard.**Directeur des relations publiques :** R. J. Hamel.**Genre d'entreprise :** Fabrication en métal hors-série.**Adresse :** 5745, Place Turcot, Montréal 208, (Québec). Tél.: 937-8995.

**THÉRIEN FRÈRES
(1960) LIMITÉE****Siège social :** 8125, boulevard Saint-Laurent, Montréal 351, (Québec).**Fondée en 1927 sous Thérien Frères Limitée.****Conseil d'administration :****Président :** J.-Alexandre Thérien.**1er vice-président et secrétaire :** Jacques Bélanger.**Vice-président et directeur général :** Jean-Paul Fréchette.**Président du Conseil d'administration :** Jacques Thérien.**Vice-président et directeur du Studio d'art :** Georges Huel.**Trésorier :** Marc-André Thérien, c.a.**Assistant secrétaire :** Jean Thérien.**Genre d'entreprise :** Imprimerie, lithographie, studio d'art.

**UNION DU CANADA
ASSURANCE-VIE****Siège social :** 325, rue Dalhousie, Ottawa, (Ontario).**Fondée le 22 mars 1863.****Succursales :** Chicoutimi, Cité de Vanier, Drummondville, Hull, Joliette, Montréal, Québec, Rimouski.**Conseil d'administration :****Président du Conseil :** Aimé Arvisais.**Membres du Conseil :** J. E. Guillet, Edouard Harvey, Jos. Trépanier, Thomas L. Gauthier, Paul Raymond, Grégoire Perrault, P.-A. Lévesque, l'Honorable Louis-P. Cécile, Yves A. Rioux,**Cadres de direction :****Président :** Aimé Arvisais.**Vice-présidents :** J. E. Guillet, notaire, Jos. Trépanier.**Secrétaire :** Florian Carrière.**Trésorier :** J.-Marie Saint-Georges**Directeur général :** Aimé Arvisais.**Genre d'entreprise :** Assurance-vie.**Adresse :** 325, rue Dalhousie, Ottawa, (Ontario). Tél.: 613-235-1801.

**UNITED AIRCRAFT
DU CANADA LIMITÉE****Siège social :** 1000, boulevard Marie-Victorin, Longueuil, (Québec).**Fondée en 1928.****Succursales :** United Aircraft du Canada Limitée, filiale de United Aircraft Corporation, représente au pays les divisions suivantes : Pratt & Whitney Aircraft ; Sikorsky Aircraft ; Hamilton Standard ; Norden ; United Aircraft Research Laboratories ; United Technology Centre ; Turbo-Power & Marine Systems, Inc. ; Unisem.**Conseil d'administration :****Membres du Conseil :** M. Bélanger, H. Roy Crabtree, W. P. Gwinn, G. A. Hart, H. H. Lank, F. R. Miller, W. R. Robbins, B. A. Schmickrath, A. E. Smith, E. L. Smith, T. E. Stephenson, V. W. Tryon, Jr., W. P. Wilder.**Cadres de direction :****Président et directeur :** T. E. Stephenson.**Vice-président, finance :** V. W. Tryon.**Vice-président des opérations :** E. L. Smith.

Vice-président de la division Industrie et Marine : R. G. Raven.

Vice-président, promotion des ventes : E. H. Schweitzer.

Vice-président du personnel : A. C. Kennedy.

Vice-président de la division de la fabrication des hélicoptères : R. G. Raven.

Vice-président, marketing : K. H. Sullivan.

Secrétaire : H. A. W. McGee.

Trésorier : H. W. Welsford.

Directeur des relations publiques : Lauchie Chisholm.

Genre d'entreprise : Manufacturier : moteurs d'avions, hélicoptères, hélices, pièces d'avions, électronique.

Adresse : 1000, boulevard Marie-Victorin, Longueuil, (Québec).
Tél.: 514-677-9411.

VICKERS & BENSON LTÉE

Siège social : 630 ouest, boulevard Dorchester, Montréal 101, (Québec).

Fondée en 1925.

Succursales : Toronto, Edmonton, Vancouver.

Conseil d'administration :

Président du Conseil : D. F. Benson.

Membres du Conseil : J. B. Vaughan, M. Brisebois, A. S. Furnival, W. B. Bremner, T. J. O'Malley, F. A. Collins.

Cadres de direction :

Président : J. B. Vaughan.

Bureau de Montréal

Vice-président administratif : M. Brisebois.

1er Vice-président : F. A. Collins.

Vice-présidents : P. Pelletier, A. Greenfield, H. H. Chandler.

Genre d'entreprise : Agence de publicité.

Adresse : 630 ouest, boulevard Dorchester, Montréal 101, (Québec). Tél.: 866-7701.

LA VIE MUNICIPALE MONTRÉAL-EST Capitale industrielle

Ville trépidante de vie et d'activité, Montréal-Est naquit le 4 juin 1910. Elle doit le jour à Joseph Versailles, homme d'affaires remarquable qui rêvait de fonder sur l'île de Montréal une ville résidentielle calquée sur les «garden cities» inaugurées en Angleterre, vers 1898, par Ebenezer Howard.

Cette prometteuse initiative subit, en 1914, le contre-coup de la guerre qui devait bouleverser l'univers. Le rêve de Joseph Versailles se transforma momentanément en cauchemar. Les lots subdivisés se trouvèrent sans acquéreurs, et nombre de propriétaires acculés à la banqueroute durent sacrifier leurs biens-fonds. L'homme réaliste qu'était Versailles comprit qu'il était inutile de lutter contre le destin, que l'essentiel était d'assurer la permanence de son oeuvre. Un changement radical d'orientation s'imposait. La planche de salut vint sous la forme d'une industrie pétrolière, la Queen's Oil, devenue, plus tard, l'Imperial Oil Limited. Cette entreprise rédemptrice reçut du maire Versailles un accueil plus que sympathique. D'autres usines peuplèrent, peu à peu, le territoire, si bien qu'aujourd'hui, on ne trouverait pas, à Montréal-Est, un lopin de terre qui ne soit réservé à l'expansion des sociétés industrielles ayant déjà «feu et lieu» dans cette ville.

Comptant une population ne dépassant guère 5,800 personnes, sur une superficie de six milles carrés, Montréal-Est possède l'enviable distinction d'être l'une des grandes capitales industrielles du Canada. Elle se classe, en effet, au quatrième rang, soit immédiatement après les colosses que sont Montréal, Toronto et Hamilton.

Au diapason de la marche du progrès sous toutes ses formes, Montréal-Est renferme une quarantaine d'organisa-

tions profanes de sociétés d'apostolat, de secours, d'hygiène, d'avancement culturel. Quatre vastes parcs permettent, d'autre part, aux jeunes de prendre leurs ébats, de se livrer à la pratique du sport. Une piscine moderne attire des gens de tous âges et de toute condition qui y viennent chercher une détente et se «retrempers».

L'un des soucis primordiaux de l'administration civique est, après la liberté des cultes, celui de l'éducation. Par des mesures éclairées, la Commission Scolaire s'applique addelement à la mise en valeur de ce capital humain qu'est la jeunesse. Des exemples réconfortants font, de jour en jour, éclater la sagesse de ce souci de perfectionnement.

Les groupes ethniques les plus divers y vivent, côte à côte, dans la plus parfaite harmonie. On y chercherait vainement des rivalités de races, de croyances, qui divisent tant d'autres milieux. C'est une collectivité industrielle, qu'inspirent des intérêts communs et qu'encouragent des chefs de file désintéressés, pratiques et prévoyants. Par là, s'explique la prospérité de cette ville dont les divers services publics, hygiène, police, incendie, aqueduc, et le reste, sont des plus modernes et des mieux administrés.

Depuis sa fondation, Montréal-Est n'a eu que cinq maires : Joseph Versailles (1910-31) ; Albert Berthiaume (1931-33) ; Napoléon Courtemanche (1933-52) ; Roland McDuff (1952-62) et Edouard Rivet, actuellement en fonction. Ce dernier a pris la relève en 1962 et a poursuivi sans trêse l'oeuvre progressive de ses devanciers. On s'accorde à reconnaître l'esprit civique qui l'anime, de même que sa sincérité et sa dignité de vie. Le grand désir de cet homme, vraiment voué à la chose publique, est d'assurer à sa ville, dans tous les domaines, la proéminence dont elle jouit déjà dans le développement industriel. Le maire Rivet, fort de la confiance d'un Conseil municipal alerte et progressif, dont il est l'inspiration, cherche à appliquer, chez lui, les méthodes de gouvernement les plus modernes et les plus efficaces du Canada et de l'étranger. C'est dans ce

but que, depuis son entrée dans l'arène municipale, il a participé aux grands congrès civiques tenus en Amérique du Nord. Tout récemment, il traversait les mers afin d'assister en sa qualité officielle aux importantes assises internationales d'urbanisme à Belgrade, en Yougoslavie.

En somme, peu de villes canadiennes ont eu le privilège d'être desservies, sans interruption pendant plus de 60 ans, par une administration saine, imaginative, prévoyante, et par un complexe ethnique et social qui peut servir d'exemple à toute la nation.

**INDEX COMMERCIAL
ET PROFESSIONNEL**

INDEX COMMERCIAL ET PROFESSIONNEL

ACTUAIRE

- Bégin, Robert — L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie 96-97

AFFAIRES EXTÉRIEURES

- Bussière, Son Excellence Eugène — Consul Général du Canada
à Marseille, France 148-149
- Cadioux, L'honorable Léo — Ambassadeur du Canada
à Paris, France 154-155
- Gauvin, Son Excellence Michel — Ambassadeur du Canada
à Athènes, Grèce 286-287

ALIMENTATION

- Belhumeur, David — Air Food Caterers Limited (Dorval) 99
- Carrière, Marc — Gattuso Macaroni Ltée; Alphonse Raymond Ltée 166
- Côté, Pierre — Laiterie Laval Limitée 190-191
- Deaudelin, Marcel — E. Deaudelin Inc.; Les Marchés d'Alimentation
L'Equipe 208
- Hudon, Yves — Grissol Ltée; Viau Ltée; Aliments Loney Ltée;
Service Pan-O-Glaze Inc.; Taillefer & Fils Inc. 334-335
- Kouri, Donald — Aliments R. J. Reynolds, Ltée 346-347
- Mahaffy, William David — La Société canadienne de Sel Limitée 425
- Messier, Jean-Claude — Les Marchés d'Aliments Métro-Lasalle Ltée ... 448-449
- Messier, Roger — Epicerie Richelieu Ltée 450-451
- Morrisette, Gaëtan C. — Standard Brands Limitée 464
- Ouimet, J. René — J. René Ouimet Limitée; Cordon Bleu Ltée 476-477
- Powell, Clifford Baden — Cadbury Schweppes Powell Limited 512-513
- Robert, Claude-Marc — Standard Brands Limitée 548-549
- Routhier, Jean-Paul — Courchesne, Larose Limitée 568-569
- Tremblay, J.-Arthur — Provigo (Québec) Inc. 614

AMEUBLEMENT (de bureau)

- Forest, Dr Jean-Paul — Ville-Marie Ltée 266

ARCHITECTES

- Marchand, Gilles — Longpré, Marchand, Goudreau, Dobush,
Stewart, Bourke 432-433
- Menkès, René — Webb, Zerafa, Menkès 444-445
- Trépanier, Paul-O. 616-617

ARTS

- Vézina, Jacqueline — Les Productions Jacqueline Vézina Inc. 626-627

ASSAINISSEMENT DES EAUX

- Doucet, Jean-Louis — Bureau d'assainissement des eaux
du Québec métropolitain 236-237

ASSOCIATION

- Morin, Rosaire — Conseil d'Expansion Economique 462-463

ASSURANCES

Arvisais, Aimé — Union du Canada Assurance-Vie	70-71
Bégin, Robert — L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie	96-97
Belzile, Hervé — Alliance, compagnie mutuelle d'assurance-vie	102-103
Blouin, Edouard — L'Internationale, Compagnie d'Assurance-Vie	117
Boulet, Albert — La Solidarité Compagnie d'Assurance sur la Vie	128-129
Boutin, Pierre — P. A. Boutin, Inc.	134-135
Brosseau, Lucien — La Survivance, Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie	142-143
Charbonneau, Guy — Peerless Insurance Agencies Limited; Charbonneau et Associés Limitée	174-175
Courtois, Edmond Jacques — Eagle Star Insurance Co. of Canada	194-195
Crevier, Etienne — La Prévoyance Compagnie d'Assurances	200-201
Desmarais, Paul — L'Impériale, Cie d'Assurance-Vie du Canada	222-223
Dubuc, Lieutenant-Colonel Jean-Claude — J. C. Dubuc & Associés Inc.	244-245
Dumas, Paul — L'Excellence, Compagnie d'assurance-vie	249
Dunn, Colonel John J. — C. W. Dunn Ins. Inc.	252-253
Duval, Louis-Philippe — Campeau, Lafontaine & Duval Inc.	259
Falardeau, Victor — L'Assurance-Vie Desjardins	261
Gourdeau, Pierre de Gaspé — Mutual of Omaha	306
Hicks, Anthony R. — Sun Life du Canada	328-329
Lamarre, Antoine — Lukis, Stewart, Price, Forbes & Co. Ltd. ; Lamarre, Lévesque & Mireault Ltée	364-365
Leroux, Lionel — L'Economie Mutuelle d'Assurance	416
Paré, Me René — La Société des Artisans	484-485
Postras, Jean-Marie — La Laurentienne Compagnie Mutuelle d'assurance	508-509
Roussin, Georges A. — Aeterna-Vie Compagnie d'Assurance	566-567
Tardif, Jean-Paul — Aeterna-Vie Compagnie d'Assurance	598-599
Therrien, F. Eugène — L'Economie Mutuelle d'Assurance	608-609
Tremblay, Marcellin — Groupe Prévoyants du Canada	615

ATHLÉTISME

Weider, Ben — Institut de Culture Physique Weider Limitée	636-637
-----------------------------------------------------------------	---------

AUTOMOBILE

a) Dépositaires

Danis, Ronald Marc — Danis Mercury Sales Limited	205
Roch, Denis Maurice — Richelieu Ford Sales Ltd.	552-553

b) Manufacturier

Le Godec, Pierre — Automobiles Renault Canada Limitée	406-407
-------------------------------------------------------------	---------

c) Moteurs, pièces et accessoires

Duvernay, Olivier R. — Duvernay Auto Parts Inc.	260
Lefebvre, Paul-Emile — Lefebvre Frères Limitée	400-401
Lespérance, Roland — Mohawk Fabrique de Moteurs Ltée	417
Maillé, Georges Maurice — Automotive Parts Distributors Inc.	426-427

AVIONNERIE

Kearns, Frederick R. — Canadair	340-341
Stephenson, Thor Eyolfur — United Aircraft du Canada Limitée	596-597

AVOCATS

Allaire, Jean — Bourret, Allaire, L'Heureux, Gratton, Blain & Morris	64
Bherer, Wilbrod	110-111
Blouin, Edouard	117
Boutin, Pierre	134-135
Courtois, Edmond Jacques — Laing, Weldon, Courtois, Clarkson, Parsons, Gonthier & Tétrault	194-195
Dansereau, Bernard	206
de Grandpré, Albert Jean	209
Desruisseaux, L'honorable Paul	226-227
Dorion, L'honorable Noël — Dorion, Dorion, Bernier, Jolin & Champoux	233
Doucet, Jean-Louis	234-235
Du Mesnil, Mario — Du Mesnil, Mailhot & Desaulniers	250-251
Dupuis, Jacques	254-255
Dupuis, Raymond	256-257
Dupuy, Louis-Philippe	258
Flynn, L'honorable Jacques — Flynn, Rivard, Jacques, Cimon, Lessard & Lemay	264
Gagné, Jean H. — Gagné, Trottier, Letarte, La Rue et Royer	276
Gauvreau, Georges	288-289
Geoffrion, Christophe Antoine — Geoffrion & Prud'homme	290-291
Houle, Guy — Bell Canada	333
Langelier, Jean B. — BP Pétroles Limitée	370
Langlois, L'honorable J. G. Léopold — Langlois, Langlois & Gaudreau	373
Leduc, Jacques — Warnock Hersey International Limited	394-395
Lefrançois, Roland G. — Nordair Ltée	402-403
Lemay, Henri-Paul — Lemay, Paquin & Corbeil	410-411
Monet, Jean — McCarthy, Monet, Johnston & Heenan	454
Paré, René	484-485
Parent, Lieutenant-Colonel Simon G.	48E-489
Pigeon, Robert	500-501
Poissant, Le Bâtonnier Emile — Deschênes, De Grandpré, Colas, Godin & Lapointe	506-507
Pratte, Claude — Pratte, Houle, Method & Proteau Inc.	514-515
Pratte, Yves	516
Primeau, Raymond	519
Rouleau, Gilles	562-563
Saint-Jacques, Henri-O. — Saint-Jacques et Saint-Jacques	571
Saint-Jacques, Henri — Saint-Jacques et Saint-Jacques	572-573
Saint-Laurent, Le Très Honorable Louis-S.	574-575
Séguin, Roger Nantel — Séguin, Landriault, Patenaude & Carr	581
Simard, Arthur	588-589
Therriault, Gilles	606-607
Therrien, F. Eugène	608-609
Vien, L'honorable Thomas — Ville de Montréal-Est	628-629

BANQUES

Audet, Adrien — La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal	74-75
Beattie, John Robert — Banque du Canada	82-83
Bock, Roland — La Banque Provinciale du Canada	118-119
Guérard, François-Xavier — La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal	312-313
Hébert, Louis — Banque Canadienne Nationale	326-327

Kennedy, Austin — La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal	342-343
Lambert, Allen Thomas — La Banque Toronto-Dominion	366-367
Lavoie, Léo — La Banque Provinciale du Canada	386-387
Leclerc, René — Banque Canadienne Nationale	391
Perreault, Germain — Banque Canadienne Nationale	490
Primeau, Raymond — La Banque Provinciale du Canada	519
Rasminsky, Louis — Banque du Canada	526-527
Rhéaume, Gilbert A. — Banque de Montréal	538

BOIS

Beaudoin, Jean-Paul — Joe Lowe Corp., Canada	86-87
Bock, Roland (distributeur) — Bock & Tétréau Limitée	118-119
Dupuy, Me Louis-Philippe — Dupuy & Frères Inc.	258
Lacroix, Camille — Matapédia Company Limited; Turcot Lumber Inc.	354-355

BOISSONS GAZEUSES

Daoust, Pierre — Crush Beverages Ltée	207
Morin, Pierre — Embouteilleurs P. M. Ltée	461
Powell, Clifford Baden — Cadbury Schweppes Powell Limited	512-513

BOURSES

Dupuis, Jacques — Bourse de Montréal et Bourse Canadienne	254-255
Glarrusso, Giovanni — Bourse de Montréal et Bourse Canadienne	292-293
Neapole, Charles Bertram — Bourse de Montréal et Bourse Canadienne	468-469

BRASSERIES

Côté, Paul A. — La Brasserie Molson du Québec Limitée	189
Legault, Maurice J. — La Brasserie Labatt Limitée	404-405
Lespérance, Zotique — La Brasserie Molson du Québec Limitée	418-419

BREVETS D'INVENTION

Robic, Raymond A. — Marion, Robic & Robic	550-551
-------------------------------------------------	---------

CAISSE DE DÉPÔT ET DE PLACEMENT

Prieur, Claude — Caisse de Dépôt et Placements du Québec	517
----------------------------------------------------------------	-----

CAISSES POPULAIRES

Charron, Paul-Émile — La Fédération de Québec des Unions Régionales des Caisses Populaires Desjardins	178
Falardeau, Victor	261
Girardin, Joseph C. Émile — La Fédération de Québec des Unions Régionales des Caisses Populaires Desjardins	298-299
Hogue, Marcel	330-331
Lavallée, Paul	382-383

CHAUFFAGE

Girouard, Fernand — Volcano Limitée	300-301
Guilbeault, Léo — Chauffage De Luxe Heating Corp.	318-319
Villeneuve, Jacques P. — Volcano Limitée	630-631

CHAUSSURE

Corbeil, Guy — Corbeil Limitée	182-183
La Salle, François X. — F. X. La Salle & Fils Inc.	375

CIMENT

Chapdelaine, Paul — La Cie des Ciments du Saint-Laurent 168-169

CLINIQUES

Brunet, Dr Jean-Marc — Clinique Naturiste Brunet 146-147
 Cossette, Guy Bernard — Ronord Inc. (Centre Médical Saint-Laurent) 184-185
 Rainville, Dr Normand — L'Institut Domus Medica Inc. 524-525

COMITÉ CONJOINT

Giguère, L'honorable Louis de Gonzague — Comité Conjoint
 des Matériaux de Construction 296-297

COMMUNICATIONS

de Grandpré, Albert-Jean — Bell Canada 209
 Duhamel, Claude — Bell Canada 248
 Fortier, René — Bell Canada 272
 Gagnon, Jean-Paul — Bell Canada 278
 Houle, Guy — Bell Canada 332
 Parent, Gaston — Centre des Arts de la Communication Inc. 486-487
 Scrivener, Robert Carlton — Bell Canada 578-579
 Vincent, Marcel — Bell Canada 632-633
 Wolff, A. Olaf — Cie Internationale des Microsystèmes, Ltée 638-639

COMPTABLES AGRÉÉS

Barrière, René 80-81
 Beauvais, A. Emile 92
 Belhumeur, David 99
 Belzile, Hervé 102-103
 Bonnier, Paul E. — Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés 125
 Boulet, Albert 128-129
 Boyer, Gaston R. 138
 Caron, H. Marcel — Clarkson, Gordon & Cie 162
 Charbonneau, Roger 176-177
 Coallier, Suzanne 181
 Domey, Jean Noël 231
 Fortier, Roger — Fortier, Thibault, Marchand & Associés 268-269
 Giarrusso, Giovanni 292-293
 Laliberté, Roger — Canada Trust 363
 Lavallée, André Allan — Compagnie Northern Electric, Limitée 381
 Marinier, Guy 436-437
 Morcel, Raymond — Price Waterhouse & Cie 458-459
 Raymond, Jean-Marie 530-531
 Rodrigue, J. Raphaël 556
 Roussin, Georges A. 566-567

CONSEILLER FINANCIER

Bienvenu, Paul-A. — Bolton, Tremblay & Co. 114

CONSTRUCTION

Bédard, Augustin — Philibert Bédard Limitée 93
 Bibeau, Fernand Régent (centre commercial) —
 Schokbéton Québec Inc. 112-113
 Campeau, Robert — Campeau Corporation 156-157
 Carrière, Brigadier-Général Jean-P. — Franki Canada Limitée 164-165
 Couture, George (contracteur) — Les Industries Val Cartier Inc. 196-197

Gautrin, Henri F. — A. Janin & Compagnie Limitée	284-285
Guibert, Félix — Bédard-Girard Limited	316-317
Laframboise, Pierre J. G. (voie de chemins de fer) — Eastern Railway Siding Construction Ltd.	358-359
Montgomery, Hugh R. — Pentagon Construction (1969) Co. Ltd.	455
Paré, J. Léandre — La Société d'Entreprises Générales Ltée	480-481
Pilon, Roger — Les Entreprises Roger Pilon Inc.	502-503

CONSTRUCTION NAVALE

(construction de wagons de chemins de fer, outillage et dragage)

Barrière, René — Marine Industrie Limitée	80-81
Filion, Gérard — Marine Industrie Limitée	262-263
Hawken, H. Cameron — Marine Industrie Limitée	324-325
Rochette, Louis — Marine Industrie Limitée	554-555
Simard, Arthur — Marine Industrie Limitée	588-589
Simard, Jean — Marine Industrie Limitée	590-591
Simard, Léon — Marine Industrie Limitée	592-593

COURTAGE

Camus, Raymond — Raymond Camus Inc.	160
Carrière, Marc — Marc Carrière Ltée	166
Chaput, Lieutenant-Colonel Jean-E. — Brault-Guy-Chaput Inc.	170-171
Frappier, Jean-Louis — Frappier & Holland Inc.	273
Frappier, Mme Margaret — Frappier & Holland Inc.	274
Lévesque, J.-Louis — J.-L. Lévesque & L. G. Beaubien Ltée	420-421
Massé, J.-Paul — Grenier, Ruel & Cie Inc.	440
Ostiguy, Jean P. W. — Morgan, Ostiguy & Hudon Ltée	470-471
Tassé, Jean-Louis — Tassé & Associés, Ltée	600-601

DÉFENSE NATIONALE

Allard, Le Général Jean-Victor	66-67
Dextraze, Le Major-Général Jacques	228-229
Guimond, Le Brigadier-Général Bernard	320-321
Lahaie, Le Brigadier-Général Marcellin L.	360-361
Leduc, Le Colonel J. F.	396-397
Reid, Le Brigadier-Général Roland A.	534-535
Richard, Le Colonel M. J. M.	540-541
Ross, Le Brigadier-Général Jos.-Armand	560-561
Trudeau, Le Brigadier-Général Louis-Frémont	618-619
Turcot, Le Major-Général G.-A.	622-623

DISTILLERIES

Bronfman, Charles Rosner — The House of Seagram Ltd.	140-141
Desruisseaux, L'honorable Paul — Les Distilleries Melchers, Limitée	226-227
Lachapelle, Roger — La Distillerie Meagher Ltée	350-351
Marchand, Lieutenant-Colonel Sarto — Les Distilleries Melchers, Limitée	434-435
Marinier, Guy — Les Distilleries Melchers, Limitée	436-437
McNaughton, Donald William — Les Distilleries Schenley du Canada, Ltée	441
Thibault, Robert J. — Les Distilleries Melchers, Limitée	612-613

ÉDITION

Frenette, Edmond — Librairie Beauchemin Limitée	275
Lemay, Me Henri-Paul — Biographies Canadiennes-Françaises Ltée	410-411
Marchand, Lieutenant-Colonel Sarto — Biographies Canadiennes-Françaises Ltée	434-435

ÉLECTRICITÉ

a) Appareils électriques

Ball, Charles T. — Compagnie Northern Electric, Limitée	77
Boyer, Gaston R. — Compagnie Northern Electric, Limitée	138
Drouin, Max — Compagnie Générale Electrique du Canada Limitée	242-243
Lavallée, André Allan — Compagnie Northern Electric, Limitée	331
Marquez, Vernon O. — Compagnie Northern Electric, Limitée	438-439

b) Commission hydroélectrique

Boyd, Robert A. — Commission hydroélectrique de Québec	136-137
De Guise, Yvon — Commission hydroélectrique de Québec	210-211
Dozois, Paul — Commission hydroélectrique de Québec	238-239
Gauvreau, Me Georges — Commission hydroélectrique de Québec	288-289
Giroux, Roland — Commission hydroélectrique de Québec	302-303

c) Contrôles industriels

Rodrigue, J. Raphaël — Klockner-Moeller Ltée	556
----------------------------------------------------	-----

d) Entrepreneurs

Guibert, Félix — Bédard-Girard Limited	316-317
----------------------------------------------	---------

ÉLECTRONIQUE

Ball, Charles T. — Compagnie Northern Electric, Limitée	77
Côté, Bernard G. — IBM Canada Ltée	186-187
Daley, LeRoy MacKenzie — Canadian Marconi Company	203
Stephenson, Thor Eyolfur — United Aircraft du Canada Limitée	596-597
Wolff, A. Olaf — Cie Internationale des Microsystèmes, Ltée	638-639

ÉLÉVATEURS (à grain)

Trudelle, Jean-Charles — Les Elévateurs des Trois-Rivières	620-621
------------------------------------------------------------------	---------

ENSEIGNEMENT

Lauzon, Léonard (école de conduite) — Ecole de Conduite Lauzon	380
----------------------------------------------------------------------	-----

ENTRETIEN (immeubles)

Lafortune, Gérald D. — Dustbane Enterprises Ltd.	356-357
Poirier, Claude — Compagnie d'Entretien Sécurité Ltée	504-505

ÉPISCOPAT

Roy, Son Eminence Le Cardinal Maurice — Primat de l'Eglise Canadienne	56-57
Léger, Son Eminence Le Cardinal Paul-Emile	58-59
Grégoire, Son Excellence Monseigneur Paul — Archevêque de Montréal	60-61
Plourde, Son Excellence Monseigneur Joseph Aurèle — Archevêque d'Ottawa	62-63

EXCAVATION

Leduc, Claude — Leduc Excavation Limitée	392-393
------------------------------------------------	---------

FIDUCIE (sociétés de)

Ballard, Hector — Fiduciaires de la Cité et du District de Montréal Limitée	78-79
Béique, Henri — Compagnie de Fiducie Prêt et Revenu	98
Jussaume, Robert J. M. — Trust Général du Canada; Sherbrooke Trust Co. (Sherbrooke, Qué.)	338-339

Laliberté, Roger W. — Canada Trust	363
Lavoie, Raymond — Crédit Foncier Franco-Canadien	388-389
Tardif, Jean-Paul — Groupe Prêt et Revenu	598-599
Therrien, F.-Eugène — Société Nationale de Fiducie	608-609

FINANCE

Nadeau, Pierre A. — Industrial Acceptance Corporation Ltd.	466-467
Paradis, François A. — Industrial Acceptance Corporation Ltd.	478-479

FONDS MUTUELS

Malenfant, Mme Rachel-R. — Services Financiers Guardian Growth Limitée	430-431
Perreault, Germain — Canagex	490
Tardif, Jean-Paul — Fonds Mutuel Corporation de Prêt et Revenu du Canada Limitée; Fonds Américain Prêt et Revenue Limitée	598-599

FOURNISSEUR (victuailles)

Belhumeur, David — Air Food Caterers Limited (Dorval)	99
-------------------------------------------------------------	----

GAZ NATUREL (distribution)

Courtois, Edmond Jacques — Gaz Métropolitain, inc.	194-195
Sharp, Alfred Edward — Gaz Métropolitain, inc.	584-585

GAZ PROPANE (distribution)

Simard, Léon — Engineering Products of Canada Ltd.	592-593
---------------------------------------------------------	---------

GESTION (du personnel)

Chaput, Jean-Marc — Permansé Limitée	172-173
--------------------------------------------	---------

GESTION (sociétés de)

Carrière, Marc — Sogena Inc.	166
Deschamps, Jean — Société Générale de Financement du Québec (S.G.F.)	216-217
Desmarais, Jaul — Power Corporation of Canada, Limited	222-223
Domey, Jean Noël — Société Générale de Financement du Québec (S.G.F.)	231
Leduc, Me Jacques — Warnock Hersey International Limited	394-395
Parent, Lieutenant-Colonel Simon G. — Société de Gestion Pontlieu Inc.	488-489
Perreault, Germain — Canagex	490
Simard, Jean — Simcor Inc.	590-591
Simard, Léon — Simcor Inc.	592-593

GOVERNEMENT DU CANADA

Chrétien, L'honorable Jean	20-21
Dubé, L'honorable Jean-Eudes	28-29
Marchand, L'honorable Jean	40-41
Pelletier, L'honorable Gérard	44-45
Pépin, L'honorable Jean-Luc	46
Trudeau, Le Très Honorable Pierre Elliott	14-15

GOVERNEMENT DU QUÉBEC

Bertrand, L'honorable Jean-Jacques	18
Bourassa, L'honorable Robert	16-17
Castonguay, L'honorable Claude	19
Choquette, L'honorable Jérôme	22

Cloutier, L'honorable François	23
Cournoyer, L'honorable Jean	24
Desrochers, Paul	25
Drummond, L'honorable Kevin	26-27
Fournier, L'honorable Roy	30
Garneau, L'honorable Raymond	31
Goldbloom, L'honorable Victor C.	32
Harvey, L'honorable Gérald	33
Kirkland-Casgrain, L'honorable Claire	34
L'Allier, L'honorable Jean-Paul	35
Lapointe, L'honorable Hugues	36-37
Laurin, L'honorable Dr Camille	38
Levesque, L'honorable Gérard D.	39
Massé, L'honorable Gilles	42
Parent, L'honorable Oswald	43
Pinard, L'honorable Bernard	47
Quenneville, L'honorable Robert	48
Saint-Pierre, L'honorable Guy	49
Samson, L'honorable Camil	50
Simard, L'honorable Claude	51
Tessier, L'honorable Maurice	52
Tetley, L'honorable William	53
Toupin, L'honorable Normand	54
Tremblay, L'honorable Georges	55

HÔPITAUX (administration)

Coallier, Suzanne — Hôpital Général Fleury Inc.	181
MacDonald, Douglas J. — Hôpital Royal Victoria	424

HÔTELS - MÔTELS

Dufresne, Jean-Louis — La Sapinière, Val David	246-247
Handfield, Conrad (aubergiste) — Auberge Handfield	322-323

IMMEUBLES

Racine, Paul — Les Immeubles Delrano Inc. (Place Laurier)	522-523
Thérien, Eugène (évaluation) — Eugène Thérien	602-603

IMPRIMERIES

Boulanger, Yvon — Yvon Boulanger Limitée	126-127
Des Marais, Pierre II — Pierre Des Marais Inc.	224-225
Doucet, André — Eugène Doucet Ltée	234-235
Frenette, Edmond — Librairie Beauchemin Limitée	275
Nadeau, Raymond — Charrier & Dugal (1965) Ltée	465
Perrier, Marcel — Maison H. Roy Ltée	492-493
Thérien, J.-Alexandre — Thérien Frères (1960) Limitée	604-605

INDUSTRIES

Bédard, Augustin — Philibert Bédard Limitée	93
Brownrigg, Howard MacPherson — Les Industries Abex du Canada Limitée	144-145
Carbonneau, Côme (minière) — SOQUEM	161
Chatelois, Hubert-T. (textile) — Dominion Textile Ltée	179
Couture, George — Les Industries Val Cartier Inc.	196-197
Filion, Gérard — Industries Foresteel Ltée	262-263
Godbout, R. Guy — JNC Wire Industries Ltd.	304-305
Houde, Georges-Etienne — Rosemont Industries (1966) Ltée	332

INFORMATIQUE (conseillers en)

Côté, Bernard G. — IBM Canada Ltée	186-187
Rona, Peter Paul — Services d'Informatique Cygnet Ltée — Cygnet Computer Services Ltd.	559

INGÉNIEURS

Audet, Henri	74-75
Béique, Henri	98
Bonneau, Robert	124
Boyd, Robert A.	136-137
Couture, George	196-197
Drouin, Max	242-243
Fontaine, Jean-Louis	265
Gignac, Jean-Paul	294-295
MacDonald, Douglas J.	424
Montgomery, Hugh R.	455

INGÉNIEURS-CONSEILS

Berlinguette, Gérard — Berlinguette, Lajoie & Associés	108
Couture, Louis-P. — Louis-P. Couture, Ingénieur-conseil	198-199
Delisle, Maurice R. — Maurice R. Delisle, Ingénieur-conseil	212
Demers, Georges — Geo. Demers/Demers, Lemieux et Roy	213
Gagnon, Jean F. — Jean F. Gagnon & Associés	277
Monti, Dr Thomas A. — Letendre, Monti, Lavoie & Nadon	456-457
Piette, Guillaume — Piette, Audy, Lépinay, Bertrand et Lemieux	498-499

JOURNAUX ET REVUES

Desjardins, Régent — Montréal Matin	220-221
Gratton, Aurèle — Le Droit Ltée (Ottawa)	307
Leduc, J. Laurent — Le Petit Journal (1968) Ltée; Photo Journal Ltée; Dernière Heure Ltée	398-399
Morin, Rosaire — La Prospérité	462-463
Shooner, Pierre — Revue Commerce	586-587

JUGE

Lacoste, Juge Marc — Cour provinciale	352-353
---------------------------------------------	---------

LIBRAIRIE

Doucet, André — Eugène Doucet Ltée	234-235
------------------------------------------	---------

LOTERIES

Custeau, Maurice T. — Société d'Exploitation des Loteries et Courses du Québec	202
-----------------------------------------------------------------------------------------	-----

MACHINERIE (équipement industriel et équipement d'imprimerie)

Clément, R. Raymond — Chas. Cusson Limitée	180
Langlais, Paul — Printing Equipment of Canada	372
Lavigueur, Bernard — Sicard Inc.	384-385
Leduc, Claude — Leduc Excavation Limitée	392-393
Lespérance, Roland (moteurs) — Mohawk Fabrique de Moteurs Ltée ...	417

MAGASINS À RAYONS ET AU DÉTAIL

Bousquet, Yvan L. — Woolco	130-131
Cadieux, Charles Auguste — Woolco	152-153
Carrière, Jacques — Dupuis Frères, Limitée	163

Carrière, Marc — Dupuis Frères, Limitée; Corbeil sur la Plaza	166
Laurin, Jean-Yves — Paquet Inc.	376-377

MANUFACTURES

Beaudoin, Laurent (motoneiges) — Bombardier Ltée/td.	88-89
Bédard, Peter C. (acier inoxydable) — Steel & Stainless Fabricators Ltd.	94-95
Bibeau, Fernand Régent (panneaux de béton) — Schokbéton Québec Inc.	112-113
Bissonnette, Gaston (motoneiges) — Bombardier Ltée/Ltd.	116
Bombardier, J. R. André (motoneiges) — Bombardier Ltée/Ltd.	120
Bonneau, Guy (meubles en métal) — Bonnex Inc.	122
Bouthillier, Ernest (fabrication d'hypochlorite de soude) — La Compagnie Lavo Limitée	132-133
Couture, George (métaux et plastique) — Les Industries Val Cartier Inc.	196-197
Dion, André (valises) — Valises Dionite Luggage Inc.	230
Duval, Louis-Philippe (motoneiges) — Sno* Jet Inc.	259
Fontaine, Jean-Louis (motoneiges) — Bombardier Ltée/Ltd.	265
Gagnon, Jean-Paul (motoneiges) — Bombardier Ltée /Ltd.	279
Girouard, Fernand (appareils de chauffage) — Volcano Limitée	300-301
Godbout, R. Guy (produits en fils métallique) — JNC Wire Industries Ltd.	304-305
Jean, Bernard H. (peinture) — International Paints (Canada) Ltd.	336-337
Lafortune, Gérald D. (produits et appareils de nettoyage) — Dustbane Enterprises Ltd.	356-357
Langevin, Laurent (motoneiges) — Sno* Jet Inc.	371
Leblanc, Charles (motoneiges) — Bombardier Ltée/Ltd.	390
Lespérance, Roland (moteurs) — Mohawk Fabrique de Moteurs Ltée ...	417
Morrisette, Gaëtan C. (produits alimentaires) — Standard Brands Limitée	464
Perriau, Benoît Pierre (soudures alumino-thermiques) — Alflex Inc.	491
Raymond, Jean-Marie (textiles) — La Salle Tricot Limitée	530-531
Régimbal, Roger E. (textiles) — Ayers Limited	532-533
Riker, Robert L. (génératrices à vapeur) — Combustion Engineering-Superheater Ltd.	544-545
Robert, Claude-Marc (produits alimentaires) — Standard Brands Limitée	548-549
Rodrigue, J. Raphaël (contrôles électriques industriels) — Klockner-Moeller Ltée	556
Stephenson, Thor Eyolfur (moteurs d'avions) — United Aircraft du Canada Limitée	596-597
Thibault, Fernand (meubles) — E. Thibault Ltée	610-611
Villeneuve, Jacques P. (appareils de chauffage) — Volcano Limitée	630-631

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Bock, Roland — Bock & Tétréau Limitée	118-119
Dupuy, Me Louis-Philippe — Dupuy & Frères Inc.	258
Giguère, L'honorable Louis de Gonzague — Comité Conjoint des Matériaux de Construction	296-297
Godbout, R. Guy — JNC Wire Industries Ltd.	304-305

MÉDECINS

Forest, Dr Jean-Paul	266
Groulx, Dr Adélar	310-311
Rainville, Dr Normand	524-525

MÉTAUX

Beaubien, Claude P. — Aluminium du Canada, Ltée	84-85
Bédard, Peter C. (acier) — Steel & Stainless Fabricators Ltd.	94-95
Côté, Edgar — Lamer et Côté Limitée	188
Gignac, Jean-Paul (acier) — Sidbec; Dosco	294-295
Piché, André — Société d'Aluminium Reynolds (Canada) Limitée	496-497

MINES (exploration)

Carbonneau, Côme — SOQUEM	161
Oughtred, William Wallace — Asbestos Corporation Limited	474-475

MOTONEIGES

Beaudoin, Laurent — Bombardier Ltée/Ltd.	88-89
Bissonnette, Gaston — Bombardier Ltée/Ltd.	116
Bombardier, J. R. André — Bombardier Ltée/Ltd.	120
Duval, Louis-Philippe — Sno* Jet Inc.	259
Fontaine, Jean-Louis — Bombardier Ltée/Ltd.	265
Gagnon, Jean-Paul — Bombardier Ltée/Ltd.	279
Langevin, Laurent — Sno* Jet Inc.	371
Leblanc, Charles — Bombardier Ltée/Ltd.	390

MUNICIPALITÉS (administration)

Belisle, Jean-Paul — Cité de Verdun	100-101
Berlinguet, Roger — Ville de Montréal-Est	106-107
Bonin, Eugène — Cité de Verdun	121
Courtemanche, Georges — Ville de Montréal-Est	192-193
Des Marais, Pierre II — Maire de la Cité d'Outremont	224-225
Drapeau, Son Honneur Jean — Maire de la Ville de Montréal	240-241
Gariépy, Son Honneur J. Albert — Maire de la Cité de Verdun	280-281
Kennedy, John M. — Ville de Montréal-Est	344-345
Labrosse, Jean Yvon — Ville de Montréal-Est	348-349
Lamontagne, Son Honneur Gilles — Maire de Québec	368-369
Laurin, Me Marcel — Maire de Ville Saint-Laurent	378-379
Legris, Joseph — Ville de Montréal-Est	408-409
Leroux, Henri — Ville de Montréal-Est	414-415
Ouellet, Son Honeur Léo — Maire de la Cité de Saint-Léonard	472-473
Pigeon, Me Robert — Ville de Montréal-Est	500-501
Rivet, Son Honneur Edouard — Maire de la Ville de Montréal-Est	546-547
Saulnier, Lucien — Communauté Urbaine de Montréal	576-577
Senez, Maurice — Ville de Montréal-Est	582-583
Vien, L'honorable Thomas — Ville de Montréal-Est	628-629

NOTAIRES

Bérubé, Joseph	109
Laurin, Marcel	378-379
Leroux, Lionel — Leroux, Leroux, Faribault & Leroux	416
Raboin, Ronaldo	520

OXYGÈNE

Houde, Georges-Etienne — Montréal Oxygène Inc.	332
-----------------------------------------------------	-----

PAPETERIE

Laplante, Gilles — Papeterie Lauzier Limitée	324
----------------------------------------------------	-----

PÂTES ET PAPIERS (cartonnage)

Beaupré, Thomas Norbert — Domtar Limitée	90-91
Beauvais, A. Emile — La Compagnie Donohue Limitée	92
Donohue, Mark — La Compagnie Donohue Limitée	232
Fournier, L. Paul — La Société des Pâtes et Papiers Saint-Félicien Limitée; La Société des Pâtes et Papiers Kruger Limitée	270-271
Moisan, C. N. — Standard Paper Box Ltd. — Cartonniers Standard Ltée	452-453
Rolland, Albert — Cie de Papier Rolland Ltée	557
Rolland, Lucien — Cie de Papier Rolland Ltée	558
Soles, William England — Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills Limited	594-595

PÉTROLE

Campo, Alfredo Felice Michele — Petrofina Canada Ltée	158-159
Langelier, Me Jean B. — BP Pétroles Limitée	370
Major, Robert-Benoît — Bison Petroleum, Regina	428-429

PLACEMENTS

Belhumeur, David — Placements Roneur Inc. (Trois-Rivières)	99
Carrière, Marc — Placements M. C. Inc	166
Dunn, Colonel John J. — J. J. Dunn Investment Inc.	252-253
Lacroix, Camille — Placements Matapédia Inc.	354-355
Major, Robert-Benoît — Major Investments Inc.	428-429
Paré, Me René — Placements Collectifs Inc.	484-485
Powell, Clifford Baden — Powell Investments Limited	512-513
Prieur, Claude — Caisse de Dépôt et Placements du Québec	517

PRODUITS DE BEAUTÉ

Biggio, Charles Laurence — Avon Products of Canada, Limited	115
Carrière, Jacques — Société Jacquar Inc. (produits de beauté Anne-Marie et Corsaire)	-63

PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Angers, Guy — Rougier Inc.	38-69
Carrière, Jacques — Desbergers Ltée; Canada Drug Ltée; Laboratoire Nadeau Ltée	163
Carrière, Marc — Laboratoire Nadeau Ltée; Desbergers Ltée; Canada Drug Ltée	166
Grégoire, Gaston — Laboratoires Franca Inc.	309
Riendeau, André — Laboratoires Franca Inc.	542-543

PUBLICATION

Desjardins, Régent — Montréal-Matin	220-221
Gratton, Aurèle — Le Droit Ltée (Ottawa)	307
Gravel, Bernard — Guide du Transport par Camion Inc.	308
Leduc, J. Laurent — Le Petit Journal (1968) Ltée; Photo Journal Ltée; Dernière Heure Ltée	398-399

PUBLICITÉ (agences de)

Allard, André M. — Jean Le Siège et Associés Inc.; Publicité André M. Allard Limitée	65
Brisebois, Maurice — Vickers & Benson Ltée	139
Lalande, Gaby — Sopec Ltée; Young & Rubican Ltd.	362
Renaud, Maurice — Agence Publigraphic Inc.	536-537
Simard, Léon — Agence Canadienne de Publicité	592-593
Watier, Maurice — Maurice Watier Publicité Ltée	634-635

PUBLICITÉ (courtier en)	
Séguin, Jean — Jean Séguin & Associés Inc.	580
PUBLICITÉ (revue)	
Gravel, Bernard — Guide du Transport par Camion Inc.	308
QUINCAILLERIE	
DeSerres, Roger — Omer DeSerres Ltée	218-219
Morency, Charles — Les Marchands en Quincaillerie Ltée	460
RADIO ET TÉLÉVISION	
Audet, Henri — Télévision Saint-Maurice Inc.	74-75
Bonneau, Robert — Télévision Saint-Maurice Inc.	124
Pouliot, Jean A. — Télévision de Québec (Canada) Limitée	510-511
Vézina, Jacqueline — Les Productions Jacqueline Vézina Inc.	626-627
RÉFRIGÉRATION	
Forget, Guy — Master Refrigeration Supplies Ltd.	267
RÉGIE DES ALCOOLS	
Lacoste, Juge Marc — La Régie des Alcools du Québec	352-353
RELATIONS PUBLIQUES	
Beaubien, Claude P.	84-85
RESTAURANTS	
Boulet, Albert — Kerhulu Inc.	128-129
Cossette, Guy Bernard — Klondike Steak House	184-185
Dufresne, Jean-Louis — La Sapinière, Val David	246-247
Handfield, Conrad — Auberge Handfield	322-323
SALONS FUNÉRAIRES	
Lépine, J.-Léopold — Germain Lépine Ltée	412-413
Racine, Horace — Racine, Robert & Gauthier Enr.	521
SANTÉ	
Brunet, Dr Jean-Marc (naturopathe) — Clinique Naturiste Brunet	146-147
Charron, Paul-Emile — La Mutuelle SSQ "Services de Santé du Québec"	178
Forest, Dr Jean-Paul	266
Groulx, Dr Adélarde	310-311
Rainville, Dr Normand	524-525
Ratté, Dr Gustave	528-529
SÉCURITÉ	
Poirier, Claude — Le Groupe Sécurité Inc.	504-505
SÉNAT	
Desruisseaux, L'honorable Paul	226-227
Flynn, L'honorable Jacques	264
Giguère, L'honorable Louis de Gonzague	296-297
Langlois, L'honorable J. G. Léopold	373
Vien, L'honorable Thomas	628-629

SIDÉRURGIES

Gignac, Jean-Paul — Sidbec; Dosco 294-295

SPORTS

Beaudoin, Laurent — Bombardier Ltée/Ltd. 88-89
Bissonnette, Gaston — Bombardier Ltée/Ltd. 116
Bombardier, J. R. André — Bombardier Ltée/Ltd. 120
Bronfman, Charles Rosner — Club de Baseball de Montréal Ltée 140-141
Desmarais, Paul — Blue Bonnets Raceway Inc. 222-223
Duval, Louis-Philippe — Sno* Jet Inc. 259
Fontaine, Jean-Louis — Bombardier Ltée/Ltd. 265
Gagnon, Jean-Paul — Bombardier Ltée/Ltd. 279
Langevin, Laurent — Sno* Jet Inc. 371
Leblanc, Charles — Bombardier Ltée/Ltd. 390
Lévesque, J.-Louis — Blue Bonnets Raceway Inc. 420-421
Weider, Ben (équipements de sport) Weider Sports
Equipment Co. Ltd. 636-637

TABAC (produits du)

Dansereau, Bernard — Imasco Limitée 206
Lombard, Charles Frederick — Benson & Hedges Tobacco Company ... 423
Mercier, Jean-Louis — Les Produits Impérial Tobacco Limitée 446-447
Paré, Paul Léo — Imasco Limitée; Les Produits
Impérial Tobacco Limitée 482-483
Primeau, Oscar Y. — Benson & Hedges Tobacco Company 518
Ricard, Edmond — Les Produits Impérial Tobacco Limitée 539
St-Jacques, Jean — Les Produits Impérial Tobacco Limitée 570
Wright, Norman Bryan — Benson & Hedges Tobacco Company 640

TÉLÉPHONE

de Grandpré, Albert-Jean — Bell Canada 209
Duhamel, Claude — Bell Canada 248
Fortier, René — Bell Canada 272
Gagnon, Jean-Paul — Bell Canada 278
Houle, Guy — Bell Canada 333
Scrivener, Robert Carlton — Bell Canada 578-579
Vincent, Marcel — Bell Canada 632-633

TEXTILES - TRICOTS ET VÊTEMENTS

Chatelois, Hubert-T. — Dominion Textile Ltée 179
Picard, J. H. — Textile Sales Ltd. 494-495
Raymond, Jean-Marie — La Salle Tricot Limitée 530-531
Régimbal, Roger E. — Ayers Limited 532-533

TRANSPORT

a) Aérien

Baldwin, John Russel — Air Canada 76
D'Amours, Maurice — Air Canada 204
Lefrançois, Roland G. — Nordair Ltée 402-403
Ménard, Yves J. — Société Air Canada 442-443
Pouliot, Jean A. — Québec Aviation Limitée; Québec Aviation
Air Service Limitée 510-511
Pratte, Yves — Air Canada 516

b) Ferroviaire

Benoît, Germain Edmour — Canadien Pacifique	104-105
Carrière, Paul E. — Canadien Pacifique	167
Guertin, Euclide Louis — Canadien Pacifique	314-315

c) Routier

Bussière, René — Bellechasse Transport Inc.	150-151
Gravel, Bernard — Guide du Transport par Camion Inc.	308
Roussille, Ernest — Roussile Transport Cie	564-565
Tassé, Jean-Louis — La Cie de Transport des Laurentides Ltée	600-601

UNIVERSITÉS ET ÉCOLES AFFILIÉES (administration et enseignement)

Bherer, Wilbrod — Commission des Ecoles Catholiques de Québec	110-111
Bonneau, Louis-Philippe — Université Laval	123
Charbonneau, Roger — Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal	176-177
Gaudry, Dr Roger — Université de Montréal	282-283
Lemay, Me Henri-Paul — Ecole des Hautes Etudes Commerciales	410-411
Vachon, Mgr Louis-Albert — Recteur de l'Université Laval	624-625

Prix du volume: \$25.00

Achévé d'imprimer sur les presses de
l'Imprimerie Wilco Limitée, le 25 mai
1971 pour les Editions Biographiques
canadiennes-françaises Limitée.

